

فهقی قادری هه مه و هند له به لگه نامه گانی عوسمانیدا

Hemin Omar Ahmad

Hemin.ahmad@soran.edu.iq/Heminahmad40@gmail.com

Article Types / Makale Türü

Research Article / Araştırma Makalesi

Received / Makale Geliş Tarihi

03/06/2021

Accepted / Kabul Tarihi

28/08/2021

<https://doi.org/10.26791/sarkiat.947658>

FEQÊ QADIRÎ HEMEWEND IN THE OTTOMAN ARCHIVES

ABSTRACT

This study which is entitled as “Feqê Qadirî Hemewend in the Ottoman archives” is an attempt to re-write, correct and clarify some historical aspects through bringing into focus a Hemewend poet, an intellectual, and a tribal leader known as Feqê Qadirî Hemewend about whom very little is known until now and this kind of information has usually been in the form of oral history. In the Ottoman archives, there are many documents about Hemewend tribes, particularly about Feqê Qadirî Hemewend, his movements, the events of his time, and problems that took place in his era, varying from his leadership to his relations with Ottoman officials. In this study, through various documents new information is obtained and for the first time some new aspects of his life and activities are introduced to the public, including his frequent visit to Iran and return to his hometown as well as his negotiation with the Ottomans. Through utilizing the documents, it also mentions Feqê Qadir and his movements in journals published under the control of Ottomans, in addition to Feqê Qadir’s diplomatic character when he directly asks the promise from the Porte not from the other authorities. The research also reveals how he (Feqê Qadir) was imprisoned in Mosul and how the Hamawand tribes were transferred, exiled, and Ottomans sold out their prprties.

Keywords: Feqê Qadirî Hemewend, The Hemewend Tribe, Ottoman Archives, The Ottoman State, Çemçemal.

فهقئ قادری ههمه‌وهند له به‌لگه‌نامه‌کانی عوسمانیدا

پوخته

ئهم توێژینه‌وه‌یه به‌ناوی (فهقئ قادری ههمه‌وهند له به‌لگه‌نامه‌کانی عوسمانیدا)، هه‌ولیکه بۆ نووسینه‌وه‌ی میژوو و راستکردنه‌وه‌ی هه‌ندی لایه‌نی میژوویی، له پێی ئاوردانه‌وه له که‌سایه‌تیه‌کی شاعیر، رۆشنییر و سه‌رکرده‌یه‌کی هۆزی ههمه‌وهند، که تا ئیستا نه‌و زانیارییه که‌مه‌ی له‌باره‌یه‌وه زانراوه، ته‌نیا له پێی به‌ره‌مه‌کانی و نه‌و میژوووه زاره‌کییه بووه که ده‌ماوده‌م گێردراوه‌ته‌وه، نه‌ویش که‌سایه‌تی و شاعیری سه‌ده‌ی نۆزده؛ فهقئ قادری ههمه‌وهنده. له‌ه‌رشیی عوسمانیدا چه‌ندین به‌لگه‌نامه تابه‌ت به‌ هۆزی ههمه‌وهند هه‌ن، به‌تایبه‌تیش نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ فهقئ قادری ههمه‌وهند و جولانه‌وه‌کانی و هه‌موو نه‌و کیشه و گرفتانه‌ی له‌ سه‌رده‌می نه‌ودا هه‌بووه له‌ سه‌رۆکایه‌تیکردنی هۆزه‌که‌ی و په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ کاربه‌ده‌ستانی عوسمانی، له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا له‌ رێی نه‌و به‌لگه‌نامه‌وه‌ کۆمه‌لیک زانیاری تازه باس کراون، که له‌ پال شاعیربوونه‌که‌ی فهقئ قادر، به‌شیک له‌ ژبانی و چالاکییه‌کانی بۆ جاری یه‌که‌م لێره‌دا خراونه‌ته‌ روو. له‌وانه‌ چوونی چه‌ند جاره‌ی فهقئ قادر بۆ ئێران و گه‌رانه‌وه‌ی بۆ زیده‌که‌ی و دانوستانی له‌گه‌ڵ عوسمانیه‌کان و باسکردنی فهقئ قادر و جولانه‌وه‌که‌ی له‌ رۆژنامه‌کانی بن ده‌سه‌لاتی عوسمانی، هه‌روه‌ها باسکردنی دیپلۆماسیه‌تی فهقئ قادر که‌ راسته‌وخۆ داوا‌ی به‌لێن له‌ بابی عالیی عوسمانی ده‌کات نه‌ک ده‌سه‌لاتدارانی ناوچه‌که‌. له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا زیندانی کردنی فهقئ قادر له‌ موسڵ و پاشان گواسته‌نه‌وه‌ی ههمه‌وهنده‌کان بۆ دووری زیدی خۆیان و فرۆشتنی زه‌وییه‌کانیان له‌لایه‌ن عوسمانیه‌کانه‌وه.

وشه‌ی کللی: فهقئ قادری ههمه‌وهند، هۆزی ههمه‌وهند، به‌لگه‌نامه‌کانی عوسمانی، ده‌وله‌تی عوسمانی، چه‌مچه‌مال

پێشەکی

کورد وەک نەتەووەکانی دەوروبەری خۆی، ھۆز و تیرە ی جۆر بە جۆری ھەییە، وێرایی ئەو ھەلکەوتە ی جوغرافیایەکی بەدەریژایی میژوو پەنگە بەر بەستێکی گەورە بوو بۆ بوونی بە قەوارە یەکی سەر بە خۆشان بەشانی وڵاتی دراوسێ، بەلام نەریتی ھۆز و خێل لەنێویدا وای کردوو لەانی کەم بەشیکی لە ناسنامە ی خۆی بپاریزی و تارادە ی نیمچە قەوارە لە بەردەم پەرشەبای ھیزی دیکەدا لەسەر پینی خۆی مینیتەوہ. بۆیە ئەگەر ئەو نەریتە ی کورد لە چاویلکە ی ئیستاوہ جۆریکی لە بەجیمان و دواکەوتنی پێوہ دیار بێ، کە لە پەرەوہ ی شارستانی و پیشکەوتندا وەدواکەوتبێ، ئەوا لە زۆر لایەنی دیکە ی کولتورییەوہ دەوڵەمەندیی خۆی لە دەست نەداوہ. ئەم فرەپەنگییە ی ھۆز و تیرە و زار و شیوہ زارەکانی کورد لە ھەموو پارچەکانی کوردستان، لەپال ئەو سەرنجراکیشییە ھەییەتی، میژوو یەکی دەوڵەمەندیی لەنێو خۆیدا ھەواندۆتەوہ، کە تۆمارنەکردن و نەنووسینەوہ ی بە باش و خراپییەوہ لەپال میژوو ی گشتی نەتەوہ کەدا کیماسییە کە قەت داخی لە دلی وێژدانی نیشتماندا ناچیتەدەر و ھەر ئەو بەجیمانەشە وای کردووہ کە ھەمیشە لەنێو دەلاقە ی میژوو ی نووسراوی خۆماندا دەستمان خالی بێ، بەلام ھیوا ھەر ھەییە لەانی کەم ئەو کەرەستە و سامانە ی میژوو مان لە ھەناوی ئەرشیقی نەتەوہکانی ترەوہ بھێننەوہ.

میژوو ی میرانی کورد و ئەمارەتەکانیان، شەر و تیکھەلچوونەکانیان لەگەڵ یەکتەر و دەرەوہ ی خۆیان، ھۆکارەکانی گەشە و کزبوونیان و تا رووخاندنیان و نەمانیان، زۆر بەکەمی نووسراوہتەوہ. تەنانەت دوا ی نەمانی ئەو میرانەش، کە پێشتر ھۆز و خێلەکان لەنێو ئەو میرابەتیانە کەمتر دەنگ و پەنگیان ھەبوو، بۆیە قۆناغی دوا ی میرابەتی، قۆناغی بچوو کوردنەوہ ی قەوارە ی کوردە لە چوارچێوہ ی ھۆز و تیرەکاندا و پاشان مەملاتی خێلەکانە بۆ زیاتر مانەوہ یان و خورتکردنی پێوہندیی لەگەڵ ھیزی سەردەست، کە ھەر دوو دەوڵەتی زلھیزی قاجاری و عوسمانی بوون. ھەر لەبەر ئەوہشە زۆرتەری بەلگەنامە لە ئەرشیقی ئەو دوو دەوڵەتە سەبارەت بە ھۆزەکانی کورد و بارودۆخی سیاسی ئەوسای کوردستان دەست دەکەون، چونکە نەک ھەر زۆرتەری دەستورەدانیان لە کاروباری ئەو خێلانە کردووہ کە پیکھاتە ی کوردستانی ئەوسایان لەسەر دامەزراوو، بەلکو گەلێک جاریش بە پەنگرکیشی پلان و زیرەکییان خەریکی ئاگرخۆشکردنیش بوون، جا لە سنووری ھەردوو وڵاتدا چ بە بای ئەملا، یان بە بارانی ئەولا، لە بەفریان کەم دەکردەوہ کە بەفری ھەردوو لایش ھەر کورد بوون.

ئەم توێژینەوہ یە ھەولێکە بۆ نووسینەوہ ی میژوو و راستکردنەوہ ی ھەندێ لایەنی میژوویی، لە پێی ئاوردانەوہ لە کەسایەتیەکی شاعیر، پۆشنیر و سەرکردە یەکی سەردەمی خۆی، کە تا ئیستا ئەو زانیارییە کەمە ی لەبارە یەوہ زانراوہ، تەنیا لە پێی بەرھەمەکانی و ئەو میژووہ زارەکییە بووہ کە دەماو دەم گێردراوہتەوہ، ئەویش کەسایەتی و شاعیری سەدە ی نۆژدە؛ فەقن قادری ھەمەوہندە. باسکردن لە ژبانی ئەو و ھەولدان بۆ دۆزینەوہ ی بەشیکی ژبانی، پەییوہستە بە ھۆزەکی و ئەو رووداوہ سیاسیانە ی کە بە ژبانی خۆی و ھۆزەکییەوہ گری دراوہ. بۆیەشە زۆر جار بۆ نووسینەوہ ی میژوو ی قۆناغی دیا ریکرا و پێوہستان بە ساغکردنەوہ ی میژوو ی ژبانی ھەندێ لە کەسایەتیەکانە، بەتایبەت ئەو کەسایەتیانە ی کە پۆلی گەورەیان لە ژبانی خۆیان و دەوروبەرەکیان گێراوہ و دواتر لە چوارچێوہ ی میژوو ی نەتەوہ یە کدا نەقشیان دیار و بەرچاو بووہ.

نووسینەوہ ی میژوو ی تیرە و ھۆزەکانی کورد لە پێی میژوو ی زارەکییەوہ، ھەولێکی زۆر بایەخدارە، بەتایبەتیش لە چەند سالی پابردوودا ھەندێ کار لەو بارەوہ کراوہ، کە ئەمە لە باریکدا رۆژیک ھەر دیت ببیتە بناغە و سەرچاوە یەکی بەکەلک بۆ نووسینەوہ ی میژوو ی خاکی نەتەوہ. لەمەش گرنگتر دەستگەیشتنە بە زانیاری گەریدە و پۆژھەلاتناسەکان، کە ئەگەر جار جار بەنادروستی و بەمەبەستیش میژووہکیان نووسییتەوہ، بەلام لە ئاکامدا ھەر بۆ نەتەوہ یەکی ھەزار لە نووسینەوہ ی میژوودا، دەبیتە کۆلەگە یەکی باش و گەنجینە یەکی دەوڵەمەند بۆ میژووہکی. لەم دووانەش گرنگتر و یان بەواتایەکی تر پالپشتی سەرەکی بۆ ئەو دووانە بریتیە لە؛ بەلگەنامە ی وڵاتان سەبارەت بە کورد، کە تا ئیستا بەشیوہ یەکی بەرنامە بۆداریژراو کورد نەیتوانیوہ وەک گەلانی دویا لە پێی بەلگەنامە و دۆکیۆمینت و ئەرشیفخانەکانی دویا جارێکی تر میژوو ی خۆی بنووسیتەوہ و یان بەشیکی لە ھەلکانی راست بکاتەوہ. لەم رووہوہ ھەر دوو ئەرشیفخانە ی عوسمانی و ئێرانی بۆ میژوو ی سەدە ی ھەفدە و ھەژدە و نۆژدە ی کورد گەنجینە و دەریایەکی بێ بن و ئەگەر بەشیوہ یەکی زانستی و بابەتیانە سوودیان لێ وەرگیری، کورد دەتوانی میژوو ی خۆی لەو پێگە یەوہ بەباشی بنووسیتەوہ.

ئەم توێژینەوہ یە نایەوئ وینە ی فەقن قادر وەک شاعیر نیشان بەدات، ئەوہندە ی تیشک دەخاتە سەر بزاف و جولە و چالاکییەکانی، بەتایبەتی لە چوارچێوہ ی زیاتر لە سی سال تەمەنی لە پابەراییەکی کوردی ھۆزەکییدا و بەرەنگاربوونەوہ ی ھەردوو دەوڵەتی عوسمانی و قاجاری و ئەو رووداوانە ی بەسەریدا ھاتوون. ئەمانە وێرایی ئەوہ ی بەشیکی لە میژوو ی باسنەکراوی ئەو کەسایەتیە کوردە، لە لایەکی تر دەبیتە پالپشتیش بۆ تیکەیشتن لە ئامانج و مەبەستی ھەندێ لە دەقە شیعرییەکانی ناوبرا. ئەگەرچی ئەو بەلگەنامانە ی لەم توێژینەوہ دا سوودیان لێ وەرگیری، بەشیکی لەو بەلگەنامانە ی کە تاییەتن بە فەقن قادر لە ئەرشیقی عوسمانی، دنیاشین کە ھەر ئەوہندە نین، بەلکو ھی تریشی بەدوادا دێ، بەتایبەتی نەتوانراوہ ئەو ھەزاران بەلگەنامە یەکی کە لەسەر ھۆزی ھەمەوہندە

هممويان بخوږننه وه، له کاتیکدا به شیک لهو بهلگه نامه کهم تا زور به فهقن قادر وهک سهروکی هوزه که و نهو پروداوانه ی نهو روللی تیدا گپراوه، پیوه نندیدارن.

له لیکولینه وه که دا هه ولمان داوه به زمانیکې ساده له پروانگه ی بهلگه نامه کانه وه تیشک بخهینه سهر لایه نه نه زانراو، یان کهم زانراوه کانی ژيانی فهقن قادر و نهو رولله سیاسیه ی له سهروکایه تیکردنی هوزه که یدا بینویه تی، بو نهو مه به ستهش زور جارن بو پشتر استکرده وه ی زانیاری نیو بهلگه نامه کان پشت به سهرچاوه ی دیکه به ستراره، چ میژووی زاره کی یان به ره می میژوونوس و روزه لاتاسه کان. تا خوینهر به چاوی ههردووکیانه وه له میژووی فهقن قادر و هوزه که ی پروانن و دواتر شیواز و مامه له یانی زیاتر بو پروون بیته وه.

بو باشر تیگه یشتن له بهلگه نامه کاند ا هم چند هه نگاوانه مان په پره و کردوه:

۱- له بهر نه وه ی زیاتر له سده و نیویک به سهر بهلگه نامه کان تیپه ریوه، وه رگپران ی هه ندی له رسته و دهر برینه کان ئاسان نه بو، به تایبه تی نهو پیسه کیه په سننمیزانه ی که بو پادشا و والیه کان تیردراون، هه ولمان داوه به زمانیکې ساده ی کوردی داپرژین که نریک له شیوازی په وان بیژنایمیزی دهقه فارسی و توریکه کان بیث.

۲- به شیک له بهلگه نامه کان سالیان له سهر نه نو سراپوو، که همه گرفت ی گهره ی بو دروست کردین، نیمه چ له ری میژووی دوسیه که، یان له ری پروداوه کانی نیو بهلگه نامه که دا، هه ولمان داوه له میژووی راسته قینه ی خو ی نریکی بکه ی نه وه. له گه ل نه وه شدا هه مو نهو میژووه کوچی و رومیانه ی که له بهلگه نامه که دا هاتوون، راسته خو له تهنیشتی یان له په راویزه که یدا له گه ل میژووی میلادی به رامبه رمان کردوون و میلادی به که شمان بو زیاد کردوه.

۳- به شیک له ناوی نهو که سایه تیانه ی که له بهلگه نامه کاند ناویان هاتوون، به گویره ی توانا هه ولمان داوه کورته ژیانان له په راویز بنووسین و له نیو به شی توژینه وه که شدا نه گهر پیویستی به زانیاری تر هه بووی که خزمهت به حاله تی توژینه وه که بکات، نهو زانیاری سهرچاوه ی ترمان په گه ل خستوه.

۴- به شیک لهو دهر برین و زاراوانه ی نهو سالی عوسمانیمان وهک خو داناوه ته وه، به تایبه تی هه ندیکان بو نه وه ی تام و بونی شیوازی کون بگه ی نن و هه ندیکیشیان بوونه ته تیگه ه و زاراه و وه رگپران یان نه سته مه، بویه به شیکان له ری فهره نکه کانی عوسمانیه وه له په راویز پیناسه مان کردوون، که همه هه ولیکیشه بو نه وه ی له سالانی دادی، فهره نگی وشه وزاراوه کانی عوسمانیش به کوردی بنووسری و خوینهریش هه ر کات له توژینه وه که دا گرفت ی تیگه یشتنی بو دروست بو، نهو له په راویزدا بوی پروون کراوه ته وه.

۵- به شیک لهو بهلگه نامه که سوودی زوریان ل وهر گپراوه، وینه که ی له کوتایی توژینه وه که دا دانراوه له گه ل کو دی نه رشیقیه که ی. به لام له هه ندیک باردا بو پالپشتی بوچوونیک، سوودمان ته نیا له رسته یه کی نیو بهلگه نامه یه ک وهرگرتوه، لهو حله دا ته نیا کو دی بهلگه نامه که مان وهک سهرچاوه داناوه و به پیویستمان نه زانیوه وینه که ی دابننن. چونکه ته نیا له سهر هوزی هه مه وه ند به هه زاران بهلگه نامه هه ن که به شی ده یان به رگ کتیب ده که نه گهر توژینه وه یان له باره وه بکری.

هم توژینه وه یه هه ولیکی خاکه رایانه یه بو خزمه تی شاعیریکی دیار و بهرچاوی نیو میژووی نه ده بی کوردیمان و فووکردنه له خو له میشی میژوومان تا لانی کهم بابه ته که بوروژینری و له ری بهلگه نامه کان و نه رشیقخانه کانی دونه او ده رگا له سهر شاعیر و که سایه تی و هوز و ده قهری تریش بکریته وه و باشر و زانستیر میژوویان ساغ بکریته وه و راست بکریته وه

کورتی ژيانی فهقن قادر

نه گهر چی سه بارت به ژيانی فهقن قادر زانیاری نهوتو له بهر ده ست نین، نه وه ی هیه له پروانگه ی شیعره کانی خو یه وه هه له ینجراون و نه وه ی تر له ری بهلگه نامه کانه وه ده کری تاراده یه ک تیشک بخریته سهر به شیک له ژيانی. له ری شیعره کانییه وه نه وه به دیار ده که ویت که ناوی عه بدولقادر کوری په سوول جوامیره و له تیره ی چه له بی نیو هوزی هه مه وه نده:

نه گهر مه په رسان تیسم موئه لیلیف

عه بدولقادره ن زلیل و زعیف

نه سلم هه ماوند، زلیل و خوارم

مونه زیر لوتف حهی دادارم

یان:

عہدولقادرہن ٹیسم و ئہوسافم
 نہ زہنجیرہی زہن قہید و ئیسافم
 ئہسلم ہمہماوند فیرقہی چہلہیی
 داروون جہ رہسوول جوامیر نہسہبی

شوین و سالی لہدایکبوونیشی بہتہواوی پروون نیہ، ئہوندہ ہہیہ لہ شیعیریکیدا کہ لہخوبتہوہ ناماژہی بہوہ داوہ کہ پہنجا سال لہمہوبہر لہدایک بووہ، کتیبہکەشی سالی ۱۲۹۷ی کوچی نووسیوہ، بہو گویرہ بئ سالی لہدایکبوونی دہکاتہ ۱۲۴۷ی کوچی^۱، کہ بہرامبہر (۱۸۳۱-۱۸۳۲)ی میلادی دہوہستیت.

لہبارہی قوناغہکانی ژبانیشی، ئہگەر چی لہ روانگہی شیعرہکانیہوہ لہ پیشہکی دیوانہکەدا ناماژہ بو ہندی لایہنی ژبانی کراوہ، بہتایبہتی ئہو سالانہی لہ ہندیخانہدا بووہ. بہلام ئہم توژینہوہ لہ روانگہی بہ لگہ نامہ کانہوہ چہند لایہتیکدی دیکہی ژبانی ناشکرا کردوہ و کورتہیہکی لہ شیوہی کرؤنولؤژیاہکدا لہ بہشیکی ئہم توژینہوہدا دانراوہ.

سہبارت بہ ژبانی ئاوارہیی فہقی قادر و دوورخستہوہی بو کیشوہریکی دیکہ، ئہمہش گہنگہشہی لہسەرہ، ہندی پیمان وایہ بو بنغازی (لیبیای ئیستا) دوورخراوہتہوہ و ہندیکی تر پیمان وایہ لہ ئہدہنہی تورکیا کوچی دوابی کردوہ. لہنپو بہ لگہ نامہ کانی عوسمانیشدا (تا ئیستا) شتیکدی ئہوتو لہو باروہ نہدؤزراوہتہوہ. تہنیا بہ لگہ نامہیہک ہہیہ و وای بو دہچین کہ مہبہست لئی فہقی قادر بئ، ئہو بہ لگہ نامہیہش باس لہ شاری (دہرنہ)ی لیبیا دہکات، کہ عہدولقادرہی ہمہوہند لہبہر گوزہرانخراپی خوئی و خانہوادہکە، داوا لہ وہزارہتی ناوخوی دہولتہی عوسمانی دہکات یان بیگہرپننہوہ سہر زیدی خوئی و یانیش لہ شاری حہلہب نیشتہجیی بکہن. ہہروہہا لہ نووسراوہکەدا دہلئ: من پازدہ سال ئہندامی ئہنجومہنی قہزای چہمچہمال بوومہ و وک ہہر فہرمانبہریکی تر مولک و مالہم ہہبوہ و بہ ہری نریکہی چل ہہزار قرووش خانووچکم لہو شارہ دروست کردوہ. مالہکەم ہمہمووی دہستی بہسہرداگیراوہ و تالان کراوہ. خووم و خانہوادہکەشم بو (دہرنہ) دوورخراوینہتہوہ. ئہو حالہش والیبہکان پیی دہزانن و نووسراوی رہسمیش لای خووم ہہیہ و قائیمقامیہتی دہرنہش تہسدیقی کردوہ و ئہو گہواہینامہیہ درابوہ ہزرتہی کاک ئہحمہدی شیخیش. لہ بہ لگہ نامہ کەدا ہاتوہ کہ داواکاریہکە عہدولقادر بہ زمانی فارسی بوہ و بہشی وہرگیرانی بابی عالی پوختہکە و ہرگیراوہتہ سہر زمانی تورکی، بئ ئہوہی وینہی دہقہ فارسیہکە لہگہل دؤسیہکە دابزیت. میژووی ناردنی نامہکە عہدولقادر بو وہزارہتی ناوخو ۱۸ی کانوونی یہکەمی سالی ۱۳۰۴ی رومیہ، کہ دہکاتہ ۱۸۸۸/۱۲/۳۰ی میلادی^۲.

ئہم بہ لگہیہ چہند لایہتیکمان بو پروون دہکاتہوہ، کہ گرنگترینان:

۱- نامہکە بہ زمانی فارسی بوہ و ئہم فارسیزانینہش بہ لگہ نامہکە زیاتر لہ فہقی قادر نریک دہکاتہوہ و گہواہی فارسیزانینہکەش لہ بہرہمہکانی فہقی قادر بہروونی دہبیزی.

۲- فہقی قادر و بنہمالہکە و ئہو خہلکەہی ہمہوہند کہ لہ بنغازی و دہرنہ بوونہ، زور لہ ژبانیکدی ناخوشدا بوونہ و ئہوہی ہہلاتوہ و گہراوہتہوہ سہر زیدی خوئی و ئہوہی بہ رسمی داوای گہرانہوہی کردوہ، ئہمانہ کہم تا زور لہنپو بہ لگہ نامہکان دہبیزین.

۳- لہ بہ لگہ نامہ کەدا دہردہکەویت کہ فہقی قادر ئہندامی ئہنجومہنی ئیداری قہزای چہمچہمال بوہ و ئہو راستیبہش ہمہ والیبہکانی ناوچہکە دہیزانن و ہمیش کہسایہتیہکی وک ہزرتہی کاک ئہحمہدی شیخ ئاگادارہ.

۴- فہقی قادر زانیوہتی کہ پاش دوورخستہوہی، مولک و مالہکەشی تالان کراوہ و دہستی بہسہرداگیراوہ.

۵- لہ بہ لگہ نامہ کەدا ہاتوہ عہدولقادر نووسراویکی بہ موری خوئی ناردوہ، بہلام لہبہر ئہوہی نووسراوہ فارسیہکە لہ دؤسیہکەدا نہبو، تہنیا لہ وہرگیرانہکە ناماژہ بہ موری عہدولقادر کراوہ، کہ لہ بہ لگہ نامہی دیکہشدا فہقی قادر موری تایبہتی خوئی ہہبوہ.

کہواتہ دہرکەوت کہ فہقی قادر لہگہل بہشیک لہ ہمہوہندہکان لہ (دہرنہ) بوہ، ئہگەر چی لہبہر نہبوونی بہ لگہیہکی یہکلاکہرہوہ، سالی کوچی دوابی تا ئیستا نازانین و ناشزانین ئایا وک ئہو ہمہوہندانہی لہ دہرنہ و بنغازی گہراونہتہوہ ئہدہنہ، ئہویشیان لہگہلہ یان نا؟ بہلام ئہو میژووی بو کوچی دوابی لہلایہن ہندی خہلکی ہمہوہند و ہندی توژہر بہ مہزہندہ

۱ - کومہلہی شیعیری فہقی قادری ہمہوہند، ملعاعہبدولکەریمی مودہریس و فاتح عہدولکەریم کوچان کردوہتہوہ و راستیان کردوہتہوہ و فہرہنگوکیان بو نامادہکردوہ، نامادہکردنہوہ و ریخستہوہی کاروان عوسمان خہیات، بلاوکراوہی دہستنووسخانہی زانکوی سوران، ۲۰۲۱، ج ۵۱.

دانراوه، تيمه پيمان وايه لهو ميژووهدا فەقى قادر لەزياندا بووه. چاوه پروانى دۆزرانهوهى بەلگەنامەيەكەين كه ئەمە بسەلمين، چونكه فەقى قادر كهسايەتتەيەكى ئاسايى نەبووه، بەلكو رابەرايەتى جولانەووەيەكى كردوو و له وپيش سەرپەرشتى ھەمەوھەندەکانى كردوو، بۆيە دلتايين لەوہى رۆژيک ديت لەنيو بەلگەنامەکانى عوسمانىدا زانيارى لەبارەى دواسالەکانى ژيانى بدۆزرتەوہ^۳.

سەبارەت بە خانەوادەكەى فەقى قادر، لەنيو بەلگەنامەکاندا تەنيا باس لە براىەكى دەكرى، كه لە شوپى ئەودا كاروبارى ھۆزەكەى رادەپەرينى، بى ئەوہى ناوى بھيتريت. لە لايەكى ديكەوہ لە بەلگەنامەى ديكەدا ناوى (نادر) ديت وەك براى فەقى قادر كه لە پەنجاکانى سەدەى نۆزدەدا ئەویش بە جورپك لە جورەكان رۆلى خۆى ھەبووہ^۴.

ناساندنيكى كورتى ھۆزى ھەمەوھەند

ئەگەر چى تا ئىستا زۆر بەوردى و زانستى تويزينهوہ لەبارەى پيکھاتەى ھۆزەکانى کوردستان نەکراوہ، بەلام بەشیکى سەرەكى سەرچاوەکان بۆ تويزينهوہ لەبارەى ھۆزەکان بریتين لە سەرنج و راپورتى گەريدە و رۆژھەلاتناسەکان، ئەمەش لەو سۆنگەوہیە كه كورد زۆر بە درەنگیەوہ كەم تا زيەدە دەستى بە نووسينهوہى ميژوووى خۆى كردووہ، بۆيە روانگەى رۆژھەلاتناس و گەريدەکان كەرەستەى باشن لەپال سەرچاوەکانى تر بۆ ناساندنى ھۆزەکانى کوردستان.

ھەمەوھەندەکان ئەگەر چى لە رووى پروبەر و چ وەك قەبارەى ھۆزەكە، بە بەراورد لەگەل ھۆزەکانى ديكەى کوردستان، گەورە و زۆر نين، بەلام لەنيو ئەرشيفى ولاتانى دەورووبەر و لە چاوى گەريدە و رۆژھەلاتناسانەوہ زۆر كارىگەرن و جيگە و پيگەيەكى تايبەت و دياريان ھەيە، بە تايبەتى لە مەسەلەى بەرگرى لەخۆکردن و نەچوونە ژير بارى ھەموو فەرمانتيكى عوسمانیەکان. تەنانەت لە چاوى رۆژھەلاتناسيکى وەك ئيدمۆنزەوہ (ھەمەوھەند ئەگەر چى لە ھۆزە بچوگەکانى باشوورى کوردستان، بەلام تا سالى ۱۹۲۵يش لە بەناوبانگترین جەنگاوەرەکان بوون، دەگوترى ئەوان لە سەدەى ھەژدەوہ لە ئيرانەوہ ھاتوون و لە خاكى ئىستانيان (كە چەمچەمال و بازيانە) نيشتەجيوونە و شيوەى ئاخوتنىان لە ئاخوتنى کرماشان دەچى. ھەر لە سەرەتاوہ بوونە پشتيوانى بابانيەکان و شەريان لە دژى عوسمانیەکان دەست پيکرد، دواى رووخانى ئەمارەتى بابانيش، ئەوانە بوونە بەرەبەست و دركى بەر پتي عوسمانیەکان. ھەمەوھەندەکان چەند سالان لە شوپى خويان دەربەدەر بوونە و شوپنگوپريان كردووہ، سنووريان دەرباز كردووہ و تا قەسرى شيرين لە زەھاوہوہ چوونە. ھەر دوو حوکمەت لە دەستيان پەريشان بوونە، تا كار گەيشتوتە ئەوہى كورپھ گەورەى ناسرەدين شارى قاجارى وا بە باش دەبينى كە جوامير ناغاي ھەمەوھەند وەك حاکم و دەستەلاتدارى ناوچەى زەھاو داھەزرينى).^۵

ھاتنى ئەم ھۆزە لە ئيرانەوہ، نەك ھەر لە چاوى تويزەرە بيانیەکانەوہ، بەلكو لە دیدى نووسەر و تويزەرانى کوردیش پشتراستکراوہتوہ. ئەوہ تا علائەددين سەجاديش ئەمە لە ميژوووى زاھەکیەوہ وەرەگرى و دەنووسى:

لە دەورووبەرى سالانى ۱۷۰۰ى ميلادى (خودادەشەل) ناويك لە عەشرەتى ھەمەوھەندى دەورووبەرى کرماشان بەناوبانگى شيخ پھزاي ھەنگەژالەوہ لە ھەوارگەى خۆى ئەپەرى و بە ناو بانى زەھاودا دى بۆ بنارى پينجويين و ئەچيتە دى ھەنگەژالە بۆ لاي شيخ و ئەبى بە دەرويشى شيخ پھزا و ماوہيەكى پى ناچى شيخ لە عەشرەتى تيلەكو ژنيكى بۆ ديتيت. خوداد لەم ژنە چوار كورپ ئەبى، يادگار، كە پيان وتووہ چەلەبى، پھمەزان، پھشيد، سەفەر. زۆرى پى نەچووہ ئەم بەرەبابە لە گوندى ھەنگەژالەوہ بار ئەكەن و ئەچنە دەشتى بازيان و شارى چەمچەمال بە ناوى چەمچەمالى كۆنە شوپى خويان لە دەورى کرماشان و بيستون كە سولتانواوشيان پى وتوہ ئاوا ئەكەنەوہ و تيايدا دائەنیشن. ئەمانە وردە وردە پەرە ئەستين و ھەر چوار تيرەكەى ھەمەوھەند: چەلەبى بەگزاوہ، پھمەوھەند و سەفەرەوھەند دروست ئەكەن و ناو و ناوبانگيكي باش لە دەشتى بازيانا پەيدا ئەكەن. تەنانەت ئەفسانەيەك لەناو ھەمەوھەندەکانا ھەيە كە گويا لەو سەردەمەدا كە خوداد لە لاي شيخ پھزاي ھەنگەژالە بووہ شەويك خەويك ئەبينى لە خەويا ئاگرىك لەسەر ئەندامى نيرينەى بليسە ئەسيتى و بەر ئەبيتە ئەو شاخ و داخە، ھەر چەندە ئەكەن بە كەس ناکوژيتەوہ. بەيانى خەوہكەى بۆ شيخ ئەگيرتەوہ، شيخ پتي ئەلى لە نەتەوہى تۆ عەشرەتتيكى ئازا و گەورە ئەكەوېتەوہ. ھەر لەبەر ئەمەش بووہ كە ئەو ژنە تەپلەكوپيەى لى مارە كردووہ.

لە راستيدا عەشرەتى ھەمەوھەند تاريخيكيان لە لاپەرھى كوردەواريدا گيپراوہ و بە نازاترين عەشرەتى كورد بەناوبانگ بوون،

۳ - لە بەلگەنامەيەكدا لەنيو ھەمەوھەندە دوورخراوہکاندا، خيزانى عەبدولقادر كوچى دوايى كردووہ و داوا كراوہ كە رۆژانەى مندالەکانى كە پيشتر دايقى وەريان دەگرت، ئىستا خودى عەبدولقادر وەريگريت. ئەم بەلگەنامەيەش ميژوووى ۲۴ى كانوونى يەكەمى ۱۳۱۴ى رۆمى بەرامبەر ۱/۵ى ۱۸۹۹/۱۰ ميلادى لەسەرە. ئەگەر لە داھاتوودا رپون بوويەوہ كە ئەم عەبدولقادرە فەقى قادرە، ئەوا دەسەلميتري كە لەم ميژووهدا ناوبراو لەزياندا بووہ. تيمەش چاوهريپى دۆزرانەوہى بەلگەنامەى زياترين لەو بارەوہ. پراوانە: (DH.MKT.00107.00135.02435).

۴ - {MKT.MHM.003.A.0061.00171}

۵ - سى. جى. آدمونز، كرد ترك و عرب، ترجمە جرجيس فتح الله، دار اراس للطباعة والنشر، منشورات الجمل، ط ۱، ۲۰۰۲ ص ۷۸.

دوو حکومه‌ته‌که‌ی رۆم و عه‌جه‌میان گه‌لێ جار تووشی ده‌ردی سه‌ری کردوو و هه‌ر له داویشیان ده‌رنه‌هاتوون! پیاوی وه‌کو شه‌ریف همه‌وه‌ند و جوامیر به‌گژاده‌یان لێ هه‌لگه‌وتوو، که ئه‌م جوامیره‌یان داستانیکی له حکومه‌تی ئیرانا هه‌یه و له‌پاشا له‌یهن محمه‌د حسین خان حسام الملکه‌وه له ۱۸۸۵ به‌فیل کوژرا. ژنه‌کانیشان ئازا و تفه‌نگچی و شوپه‌سوارن. شوینی دانیشتی ئه‌م عه‌شره‌ته‌ به‌ینی که‌رکووک و سوله‌یمانییه. لای رۆژه‌لاتیان روبرواری باسه‌په‌یه و لای رۆژاویان فه‌لاسیپوکه و لای جنووبیان جه‌باری و لای شیمالیان تاسلۆجه‌یه.^۷

ئه‌م رۆحی به‌په‌نگاریی و له‌سه‌رخۆکردنه‌وه بۆ سه‌رده‌می که ده‌سته‌لاتی عوسمانی له‌ ترۆپیکی هیز و توانادا بوو، جیگه‌ی هه‌لۆه‌سته‌له‌سه‌رکردن و تیرامانه، به‌تایه‌تی بۆ شوینیکی وه‌ک ویلایه‌تی شاره‌زور که سه‌دان کیلومه‌تر له‌ ناوه‌ندی خه‌لافه‌تی عوسمانی دووره، به‌لام له‌نیو ئه‌و ویلایه‌ته‌دا هۆزیکێ بچوکی وه‌ک همه‌وه‌ند که به‌ ژماره‌ له‌ هۆزه‌کانی ده‌ر و درواسی زۆر که‌مترن، که‌چی بیزاریی ده‌سته‌لات له‌و هۆزه‌ ده‌گاته ئاستی ئه‌وه‌ی له‌ ناوچه‌که‌ دووریان بخاته‌وه و ته‌نانه‌ت بۆ دوورتین شوینیان ببات که به‌شیکێ بۆ ئه‌وروپا و به‌شیکێ بۆ ئه‌فریقا و هه‌ندیکیشی بۆ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که چه‌قی تورکه‌کانن بیانسه‌نگرینتیه‌وه.

فهقی قادر و جولانه‌وه‌ی همه‌وه‌نده‌کان له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌دا

هه‌مه‌وه‌نده‌کان به‌ رابه‌رایه‌تی فهقی قادر له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌دا ده‌که‌ونه‌ جوڵه‌ و گرفت و کیشه‌ی زۆریان له‌ گه‌ل ده‌سته‌لاتدارانی عوسمانی ده‌ییت، به‌تایه‌تی تیش دوا‌ی نه‌مانی میرنشینی بابان، تاکه‌ هۆز که‌ مۆرکی به‌رگری و دژایه‌تیکردنی عوسمانیه‌کانی به‌سه‌ره‌وه‌ مابوو، همه‌وه‌ند بوون، ئه‌م مۆرکه‌ش هه‌ر وا ئاسان دروست نه‌بووبوو، به‌لکو په‌گ و ریشه‌که‌ی بۆ ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ ده‌گه‌رپته‌وه‌ که له‌نیوان همه‌وه‌ند و میره‌کانی باباندا هه‌بوو، هه‌ر له‌ پشتیوانی سه‌ربازی همه‌وه‌نده‌کان بۆ میرنشینی بابان، تا کار ده‌گاته ئه‌وه‌ی ئه‌و متمانه‌ زۆری بابانه‌کان به‌ همه‌وه‌نده‌کان دروست ده‌بێ و ده‌یانه‌وێ به‌هۆی خزمایه‌تییه‌وه‌ په‌یوه‌ندییه‌که‌ پته‌وتر بێ، بۆیه ئاوره‌حمان پاشای بابان ژنیکی بابان ده‌داته جوامیر خان که یه‌ک له‌ سه‌رۆک و که‌سایه‌تییه‌ دیاره‌کانی همه‌وه‌ند بووه.^۸

ئه‌گه‌ر چی ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ی نیوان همه‌وه‌ند و بابانه‌کان هه‌ندی جار گرژی تیکه‌وتوو، که به‌ هۆی جیاوازی مامه‌له‌ی فه‌رمانپه‌روا‌کانی بابان په‌یوه‌ندییه‌که‌ گۆرانی به‌سه‌ردا هاتوو، به‌لام له‌ سه‌رده‌می باوک و برای فهقی قادردا په‌یوه‌ندییه‌که‌ له‌وپه‌ری باشی بووه و دوا‌ی ئه‌وه‌ی که له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌ و به‌تایه‌تی مژولوبوونی ده‌وله‌تی عوسمانی به‌ شه‌ری قرم (۱۸۵۳/۱۰/۵ - ۱۸۵۶/۳/۳۰) و نه‌مانی ده‌سته‌لاتی بابانه‌کان له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌ ناوچه‌که‌، ئیدی ده‌رفه‌تی باشت‌ر په‌خساوه‌ که هه‌مه‌وه‌نده‌کان ناوچه‌ی زیاتر بخه‌نه‌ به‌ر ده‌ستی خویان و ده‌سته‌لاتیان له‌ ناوچه‌که‌دا پته‌وتر بێ.

له‌و نیوانه‌دا تیکه‌له‌چوونی زۆر له‌نیوان همه‌وه‌نده‌کان و عوسمانیه‌کان روویداوه و هه‌ندی جار هه‌مه‌وه‌نده‌کان به‌ره‌و لای زه‌هاو کشاونه‌ته‌وه و له‌ ناوه‌ندی چه‌مچه‌مال و ده‌وربه‌ری دوورکه‌وتووته‌وه. ئه‌و به‌لگه‌نامه‌ عوسمانیه‌یه‌ی که باس له‌ فهقی قادر ده‌که‌ن زیاتر له‌نیوان سالانی ۱۸۶۱-۱۸۸۷ ن، واته‌ سه‌ره‌تاکانی ناو و ده‌نگی فهقی قادر وه‌ک سه‌رۆک و ناوداریکی هۆزی همه‌وه‌ند و گه‌نگه‌سه‌کانی له‌گه‌ل عوسمانیه‌کان له‌و میژوووه‌دا به‌دیار ده‌که‌ویت.^۹

له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌که‌دا که میژووی ۱۲۷۷/۱/۱۳ ی کۆچی [ده‌کاته به‌رامبه‌ر ۱/۸/۱۸۶۰ ی میلادی] له‌سه‌ر نووسراوه، وا دیاره‌ پێش ئه‌و ساله‌ په‌وشیکێ ناخۆش رووی له‌ ناوچه‌که‌ کردوو که عوسمانیه‌کانی هه‌راسان کردوو، هه‌موو گرفته‌که‌ش به‌ لای ئه‌وانه‌وه‌ همه‌وه‌نده‌کانن و دیاره‌ له‌و چه‌ند ساله‌ی پێش ئه‌و میژوووه‌ هه‌مه‌وه‌نده‌کان له‌ ئیاله‌تی شاره‌زور دوورخراونه‌ته‌وه، که ئه‌و کاته‌ شاره‌زور ناوه‌نده‌که‌ی شاری که‌رکووک بووه و سلیمانیش سه‌نجاکیکی ئه‌و ئیاله‌ته‌ ۱۰ بووه. ته‌نانه‌ت میژووی به‌ره‌هه‌ستی هه‌مه‌وه‌نده‌کان و ناکوکیان له‌گه‌ل

۶ - مه‌به‌ست جوامیرخانه.

۷ - عه‌لادین سجادی، میژووی ئه‌ده‌بی کوردی، چاپخانه‌ی مه‌عارف، به‌غدا، ۱۹۵۲، ل ۵۴۴-۵۴۶

۸ - بۆ زیاتر زانیاری له‌باره‌ی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ بروانه: محمه‌د ئەمین زه‌کی به‌گ، تاریخی سلیمانی و وه‌لاتی، ئاماده‌کردنی ره‌فیق صالح، به‌رگی سێیه‌م، چاپی دووم، سلیمانی ۲۰۰۵، ل ۱۱۳.

۹ - پێش ئه‌و میژوووه‌ش به‌لگه‌نامه‌ی تر سه‌باره‌ت به‌ همه‌وه‌ند هه‌ن، به‌لام تا‌ک و ته‌ران و زیاتر مه‌ترسییه‌کانیان باس ده‌که‌ن، بۆ وێنه‌ له‌ به‌لگه‌نامه‌یه‌که‌دا که میژووی ۱۲۷۰/۳/۲۵ ی کۆچی (به‌رامبه‌ر ۱۸۵۳/۱۲/۲۶ ی میلادی) له‌سه‌ر نووسراوه‌ باسی زیادکردنی پۆلیس ده‌کات له‌ سنجاکی سلیمانی بۆ سه‌د پۆلیس له‌به‌ر مه‌ترسیی هه‌مه‌وه‌نده‌کان. وا دیاره‌ ئه‌و سه‌رده‌مه‌ سه‌رۆکی تابه‌فه‌ی هه‌مه‌وه‌ند وه‌ک له‌ به‌لگه‌نامه‌که‌دا هاتوو ناوی سلیمان بووه. بروانه (A. MKT). NZD ۲۰۰۱، ۲۰۰۶، ۲۰۱۰، هه‌روه‌ها پینج سال دوا‌ی ئه‌وه‌ له‌ میژووی ۱۲۷۵/۱۱/۲۲ ی کۆچی له‌ به‌غداوه‌ پینجی بۆ ته‌مبیکردنی هه‌مه‌وه‌نده‌کانی سنجاکی سلیمانی دراوه. بۆ زانیاری زیاتر بروانه (۰.۰۴۳۶.I.DH).

۱۰ - ئیاله، ئیالات: گه‌وره‌ترین دابه‌شکارییه‌ له‌ په‌یکه‌ری ئیداری و کارگیریه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانی، خودی ده‌وله‌ت له‌ رووی کارگیریه‌وه‌ دابه‌شی سه‌ر چه‌ند ئیاله‌تیک ده‌کرا، ئیاله‌ته‌کانیش دابه‌شی سه‌ر چه‌ند سنجاق و سنجاکیش دابه‌شی سه‌ر قه‌زا و قه‌زاش دابه‌شی سه‌ر ناحیه‌کان و ناحیه‌ش دابه‌شی سه‌ر گونده‌کان ده‌کران. ئه‌و که‌سه‌ی سه‌ره‌پرشته‌ی ئیاله‌تی ده‌کرد له‌ ده‌وله‌تی عوسمانیدا سه‌ره‌تا نازناویان میری میران (أمیر الامراء) بوون، پاش سه‌ده‌ی شه‌شی میلادی

عوسمانیہ کان بۆ دەوربەری سالی ۱۷۸۰ ی میلادی دەگەریتەو، هەر وهك له بەلگەنامە یە کدا که میژووی ۷ شەعبانی سالی ۱۲۷۷ ی کۆچی لەسەرە (که دەکاتە ۱۸/۲/۱۸ ی میلادی) ئاماژە بەو دراوە که حەفتا هەشتا سالی پێشتریش هەمەوهندەکان کێشەیان لەگەڵ عوسمانیەکان هەبوو. (بەگوێرە فەرمانی ۱۱ جەنابی سەدارەتپەنا که زانستی ئەو جیهانی گرتوو، عەشیرەتی هەمەوهند که حەفتا هەشتا سالی بوونەتە مایە خراپی و پێگەری و چەتەیی و زاتی ئەو هەیان کردوو که ئەمن و ئەمانی خەلک و هەژارانێ سەر بە سەلتەنەتی سەننیه بشیوین و جۆلە و بزافی خراپ لە دژی داد و عدالەتی بکەن. ئەوانە وهك «کوشتنی خەلک، ئالانکردنی سەرۆت و سامانی خەلک، هەتککردنی ناموس و تاوانی جۆرەجۆری وایان کردوو که هۆشی مرۆف ناتوانی باسیان بکات و زۆر کاری خراپیان کردوو (۱۲). ئەمە دەرخەری ئەو یە که میژووی ناکوکییە که نیوسە دە پێش لەدایکبوونی فەقی قادریش هەر لە ئارادا بوو. بەتایبەتی سەردەمی حەمەشەریفی هەمەوهند، که له سەرۆبەندی کۆتایی هاتنی بابانەکان، ئەو ویستی له مەیدانە که شوینی خۆی جێگیر بکات، حکومەتی عوسمانیەش دژایەتی خۆی بۆ ئەو و هۆزە که ی راگەیان، بە جۆریک (حکومەتی عوسمانیەش سستی له تاقیبکردن و تەمیکردنیاندا نە دەواند. ئەگەر چی چەندین جار که لاسەری دە پازدە پیاویان بە بردراوی دە کرا بە نووکی پمەو و لەبەردەم سەرای حکومەتدا نیشان دە درا و خەلک دە بیینی، بەلام ئەوان پەندیان لەو وەرندە گرت و پێی تەمە نە دەبوون) ۱۳. ئیتر دوا ی ئەمە فەقی قادر و چەند سەرکرده یە کی دیکە دینە مەیدان و زیاتر له چاره گە سە دە یە ک سەرکرده یە تی تیکه له چوونه کانی هەمەوهند لەگەڵ دەوڵەتی عوسمانی دە کەن.

ئەو بەلگەنامە یە کی ئەمە یە که ئیمزای موشیری سوپای ئامیرە و والیی بەغدا ی لەسەرە و نامە یە که بۆ سەدارەتی عوزمای ئەستەنبۆلی ناردوو و تێیدا زۆر بەوردیی بارودۆخی ناوچە که باس دە کات، که دە توانین لەم چەند خالی خوارووی کورت بکەینەو:

یە که م: عوسمانیەکان و والیی بەغدا پێش ئەو میژوو ئەستەنبۆلیان له مەترسییە کانی هەمەوهند له ناوچە که ئاگادار کردبوو و له و یادداشتە شدا دووبارە ئەو بە بیر ئەستەنبۆل دە هیننەو، که پێشتر ئەو هەمەوهندانە دوورخرا بوونەو، بەلام ئەمجارە نە ک هەر مەترسین بۆ سەر ئیالەتی شارەزور، بەلکو دزە دە کەنە ناوچە کانی خانەقین، که سەر بە ئیالەتی بەغدا یە « له عەشیرەتە کانی سنجاقی ۱۴ سلیمانی، چەتە و یاخییە کانی عەشیرەتی هەمەوهند لەبەر ئەو ی پێشتر له ئیالەتی شارەزور و دوورخرا بوونەو و بە فیراری هاتوونەتە سنووری قائیمقامیەتی خانەقینی سەر بە ئیالەتی بەغدا. هەر کاتیک دەر فەتیان بۆ هەلکەویتی زەرەر و زیان دە دەنە خەلکی هەژار و پێواران. هەر کاتیکیش دەوریان دە گیریت هەلدین و دە چنە سنووری تێران. جا بۆ لابرندی ئەو بەلا و شەر و زیانانە، له و بارەدا له شیوێ تە گبیر و هەولدان، بۆ لایەنی پایە بەرزی بابی عالی ۱۵ ئەم بابەتە خرابوو و نێردا بوو ۱۶. « دوو م: پێش ئەو میژوو دەنۆستان لە ئیوان هەمەوهند و عوسمانیەکان هەبوو، وا دیارە فەقی قادر بۆ ئەو مەبەستە هێنارووەتە بەغدا، شیوازی هێنانە که روون نییە، ئاخۆ ئەو کاتە له زیندانی بەغدا بوو، یان دە خالەتی به عوسمانیەکان کردوو و هاتوو بۆ

بوونە وەزیر، که ئەمانە نوینەرایەتی خودی سولتانان دە کرد و هەردوو دەسەلاتی سەربازی و دەستەلاتی کارگیری ئیالەتە کەیان لە بن دەست بوو. له چەند حالەتیک فەزایی بترزقی، هەموو دەسەلاتە کانی لە بن دەستی خۆی بوو. بروانە (سەهیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۱۱ - فەرمان Ferman: فەرمانی نووسراوی رەسمیی سولتانە، که بۆ پرس و کێشە یە ک له بارە گای سولتان دەر دە چوو. هاوشیوێ ئەم وشە یە له فەرھەنگی دەوڵەتی عوسمانیدا بریتی بوون له: نیشان، بەرات، حوکم، مەنشوو، تەوقیع... ئەم فەرمانە به خەتی دیوانی له دیوانی هوما یۆن دە نووسرا و پوختە کەشی له تۆماری دیوان تۆماری کردا. هەندێ جاریش به دەستخەتی سولتان دە نووسرا. بروانە (سەهیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۱۲ - 01_004_0069_00709_MVL

۱۳ - میژووی میرایەتی بابان، حسین نام بەگ، وەرگیرانی حسین حەسەن کەریم و سدیق سالی، بۆلاوکراوە کانی بنکە ی ژین، سلیمانی ۲۰۱۳، ل ۳۷۰.

۱۴ - سنجاق Sancak: وانا زمانیە کە ی ئالا و لیوا ی تاییەتی دەوڵەتە، پاشان لە لایەن سولتانەو تاییەتکرا بۆ والی یان ئەمیر، به واتای ئەو ی سولتان باوهری و متمانە ی پێ هە یە که ئەهلی دەستەلات و حوکمە. پاشان ئەو وشە یە گۆرانی بەسەردا هات و به واتای بەشیکی کارگیری له بەشە کانی دەوڵەت دەحەسبێندرا. له کۆتاییدا له شوینی (لیوا) ی عەرەبی بەکار دە هات وهك بەشیکی ئیداری و کارگیری.

بەشە کارگیری کانی بەم شیوێ ریزدە کران: ناحیە، قەزا، سنجاق، ویلايەت. لیواش که سنجاق بوو له پێنج قەزاو بۆ پازدە قەزا ی دە گرتەو. حاکم یان دەستەلاتداری سنجاق پێش سەردەمی تەنزی مات و اتە سالی ۱۸۳۹ ی زایینی، حاکمیک سەربازی و مەدەنی بوو، بەلام دەستی وەرندەدا کاروباری قەزا و دادگاوه، دوا ی سەردەمی تەنزی مات وهك مۆتەسەریف مامەلە ی دە کرد. دە گۆرتیت له سەرەتای دروستبوونی دەوڵەتی عوسمانیدا، سنجاق یە کە یە کی سەرەکی کارگیری بوو، بهو پێیە دەوڵەت دابەشی سەر چەند سنجاقیک کرابوو، له سەرۆکی هەموویانەو (سنجاق بکی) واتە ئەمیری لیوا. بەلام که سنووری دەوڵەت فراوان بوو و لیوا یە کان زیاتر بوون، دەوڵەت چەند لیوا یە کی کردە یە ک ویلايەت. بروانە (سەهیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۱۵ - بابی عالی Bab-1 Ali: بارە گای سەرۆک وەزیران، یان بارە گای دەستەلات بوو له دەوڵەتی عوسمانی، سولتان محەمەدی چوارەم له سالی ۱۶۵۴ ی زایینی دروستی کرد، دواتر به ناوی ئەو کەسە ناودەنرا که لێی دادە نیشت، ئەویش وەزیری ئەعزەم بوو. له سەدە ی نۆزدەدا بابی عالی گرنگیە کی گەورە ی هەبوو، بەتایبەتی له سەردەمی سولتان عەبدولعەزیز و سولتان عەبدولحەمیدی دوو هەمدا. بروانە (سەهیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

01_003_0069_00709_MVL - ۱۶

ئەوہی ئەو گرتە چارەسەر بکات، بەتایبەت وا دیارە کە رەوشی ہمەوہندەکان لە ئاوارەیییدا خۆش نەبوو و فەقی قادر ویستوویتی خۆی و ھۆزەکەیی بگەرێنەوہ سەر خاک و زەوی و زاریان. ھەلبەت دەستەلاتی عوسمانی نیاری ئەوہ بوو کە ہمەوہندەکان بچنەوہ زیدی خۆیان و ویستوویانە لە شوێنێکی دووریان نیشتەجێ بکەن، تا لانی کەم مەترسیان لەسەر عوسمانییەکان کەم بێتەوہ، لەو ڕووەوہ فەقی قادر چەند جار سووربوونی خۆی لەسەر نیشتەجێبوون لە ناوچەکانی خۆیان دووپات کردۆتەوہ. « سەرۆکی عەشیرەتی ناوھاتوو و پیشینەیی پیشووتری، لەگەڵ ئەوہی پەشیمانبوونەوہی خۆی ڕاگەیاندبوو کە ئەو عەشیرەتەکەیی خۆی زەبت و رەبت بکات، بۆیە بە نووسراو چەند جارن داوای عەفو و ئەمانی کردبوو. لەسەر ئەو داواکارییەدا تەنیا بۆ خودی فەقی قادر ناوھاتوو لەگەڵ ڕای بەخشینی ئەمانی، کە پیش ئیستا ھێنرا بوو بەغدا و ئەمانی پرسیارن لە پوختەیکدا وەلامەکانی کە لە ۱۲ بەندان پیکھاتبوو، ئەوہی لێ دەفامرایەوہ کە خەلکی عەشیرەتەکەیی لەسەر خاک و ئاوی خۆیان دوورن و لە ولاتی خۆیان کۆچباربوونە و لە خاکی ئێراندا وەک سەرەریان گەشت و گوزار دەکەن، بۆیە ئەوان دەیانەوێت کە ئەو بە عەفو و ئەمانی لە شوێنێکی تر نیشتەجێ نەکرین، بەلکو بگەرێندرێنەوہ سەر جێگە و ھەواری خۆیان»^{۱۷}.

لەو پەرەگرافەیی سەرەوہ کە لەنیو یادداشتەکە ھەڵنەجراوہ، ئەوہ ڕوون دەبیتەوہ کە لەو لیکۆلینەوہیەیی لەگەڵ فەقی قادر کراوہ لە بەغدا، فەقی قادر دوازدە بەندی نووسیو و ئەو دوازدە بەندە بنەمای ئەو دانوستانەیی نیوان فەقی قادر و عوسمانییەکان بوو، بۆیە ئەمە کاریگەرایی لەسەر والیی بەغداش ھەبوو کە ناوبراو ئەوہ بۆ ئەستەنبۆل دەخاتە ڕوو کە باشترین چارەسەر ئەوہیە؛ ئەو ھەمەوہندانە بگەرێنەوہ سەر جێگە و ڕێگەیی خۆیان، ئەوہش دەکاتە پاساو کە مانەوہی ھەمەوہندەکان لە سنوورەکانی ئێران دەبیتە مایەیی زیانگەیانن بەردەوام بە عوسمانییەکان و ناوچەکانی بن دەستەلاتیان.

سێیەم: لە دانوستانەکەدا پەیمان لە فەقی قادر وەرەگرن کە ھەمەوہندەکان بە ئارامیی لە جێگە و ڕێگەیی خۆیان دابنیشن، بەلام ئەو پەیمانە نابیتە جێی دلنایی ئیسماعیل پاشا ۱۸ ی والیی ئیلائیەتی شارەزور و ئەو پێی وایە کاری چەند سالی پیشوویان، وا دەکا کە نەتوانرێ باوہر بەوہ بھێنرێ کە ئەوان بە ئارامی جارێکی تر دابنیشنەوہ. بۆیە والیی شارەزور پێی باشە نەگەرێنەوہ شارەزور. وا دیارە فەقی قادریش ڕازی نەبوو کە لە سنووری ئیلائیەتی بەغدا نیشتەجێ بکری، بۆیە باشترین ڕێگا چارە کە عوسمانییەکان پێیان باش بوو، ئەوہ بوو کە ژمارەیی سەربازەکانی عوسمانی لە سنووری خانەقین زیاد بکری، تا لانی کەم بتوانن زەرەر و زیانی ھەمەوہندەکان کەم بکەنەوہ. « ڕوونکردنەوہی ئەوان ئەوہیە؛ کە دوا ئەمە بە ڕیز و ئەدەبەوہ لە شوێنی خۆیان دابنیشن، لەو بارەدا وێنەیی پرسیارنامەیی ناوبراو بۆ ئیسماعیل پاشای والیی شارەزور ڕەوان کرابوو و سەبارەت بەوہش پرسیار لە ڕا و بۆچوونی ئەویش کرابوو. لەو مەزبەتەییە کە وەک وەلام تێردرابوو، ئەوہی لێ فامراوہتەوہ کە پشت بە بەلیننامەیی عەشیرەتی ناوھاتوو نابەسترت. لەبەر ئەوہی کە ئەوان چەتە و ئەشقیای ۱۹ کۆنن و بە ئەمینات و لوتفواندن لە شوێنی خۆیان ئارام ناسەکنن و ئۆقرەناگرن. بەگوێرەیی ئەو چەند کۆنووس و نامانەیی ئیلائیەتی شارەزور گەراندنەوہیان بۆ ھەرئیمی خۆیان شتیکی باش و سەلامەت نییە. بۆیە ئەو کەسانەیی ناڕاوہستن و بەشی ھەرە دیاری ئەوان لە ڕیپی مەیدانی پیشبڕکی ئەسپاندا و لە تالانکردنی مالان و کوشتنی خەلکی لەسەر ڕێگەیی بەغدا و لە سنووری ئیلائیەتی شارەزوریدا ھەن و ھەرئیمیش ھەرئیمیکە بەناوبانگە و، بەگوێرەیی نیشانەکانی پیشوو گونجاو نییە کە ئەوان بۆ ھەواری کۆنی خۆیان بگەرێنەوہ. لەگەڵ ئەوہیش کە ئەو داوای نیشتەجێیی خۆی نەکردوہ کە بڕیار وایە لە ھەرئیمی بەغدا نیشتەجێ بکری ئەوہش بۆ ئەدیب و تەمبێ کردیان، جا بۆ ئەوہی ئەوان لە سنووری خانەقین چیتە کاری خراب نەکەن با ژمارەیی لەشکری وەزیفەدار کە ماوہیەکە لەوئ وەک زەرورەت و پێویستی دەوامیان پیکراوہ، بەگوێرەیی بار و زرووف زیاد بکری، تا ھیچ نەبێ زەرەر و زیانی ئەوان نەھیلن»^{۲۰}.

چوارەم: کە والیی بەغدا و عوسمانییەکان نیشتەجێبوونی ھەمەوہندەکان لە سنووری ئیلائیەتی بەغدا بە باش دەبینن و پێیان وایە بەو نیشتەجێبوونەیان مەترسی لەسەر ئیلائیەتی شارەزور کەم دەبیتەوہ، بۆیە ھەمەوہندەکان نازەزایەتی دەردەبەرن و لە جارن توندوتیژتر دەبن وەک ھەلوپستتواندنتیک دژی ئەو بڕیارە، ھەر لەبەر ئەوہش عوسمانییەکان پێشنیاز دەکەن کە لە سنووری قەرەتەپە،

۱۷ - ۱۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۱۸ - پاشا Paşa: وشەیی پاشا لە بنەرەتەوہ بە واتای ھاتنی مەلیک یان پاشا دیت، پاشان واتایەکەیی بۆ خزمەتکار گۆردرا، دوا ئەوہش وەک نازناوی حاکم و دەستەلاتدارانی ویلائیەتەکان بەکارھات، ئاخیرەکەشی بوو نازناویکی تەشریفی لەناو دەولەتدا. ئەم وشەیی نازناویکی عوسمانی بوو بۆ چەند پلەییەکی سەربازی و مەدەنی بەکاردەھات. دوا نیوہی دوہمی سەدەیی نۆزدە بۆ ئەو کەسانە بەکاردەھات کە پلەکەیان بۆ وەزیر یان میران بەرزەکراییەوہ. ھەرھەما لەناو چینی سەربازیدا بۆ ئەوانەیی پلەیی ئەمیر لیوا و فەریقیان وەرەگرت بەکاردەھات. ھەرھەما ھەندئ لەو سەرۆک ھۆز و شێخانە عەشیرەت کە خاوەن پێگەییەکی مەزن و بەرچاوبووبان ئەو نازناویان بەدەست دەھینا. بڕوانە (سەھیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۱۹ - ئەشقی کە کۆی وشەیی (شقی)یە، لە فەرھەنگی عوسمانییەکاندا بە کەسانی چەتە، قیلباز، سووک و چرووک، یاخی، دز، ریسوا، بەدکار، پیاوخراب و ڕێگر دیت. بڕوانە: <http://www.osmanlicasozlukler.com/osmanlica-sozluk-madde> - ۳۷۰۴۳.html

۲۰ - ۱۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

ہولیر، سلیمان و خانہ قین بہ پارچہ پارچہ نیشہ جی بکریں و لہ شیوہی کہمپی ٹیستادا دہورہیان بگریٹ، بوئوہی لانی کہم ناگاداری یہ کتر نہ بن و پویہندیان لہ گہل یہ کتر بیچریٹ» لہو دوو پارچہ مزبہ تہیہی ۲۱ کہ وہک وہ لام ہاتوون، لہ یہ کیکیاندا ئوہی لی باس کراوہ کہ چہ تہ و ئہ شقیاکانی ناوہاتوو بوئو نیشہ جیکردنیان لہ سنووری ئیالہ تی بہ غذا نارازین و ہر لہ سہر عادہ تی جارانیان دہستیان بہ ئاژاوہ و نارہ حہ تی کردووہ. بوئوہ پیویستہ لہ سنووری قہرہ تہ پہ، ہولیر، سلیمان و خانہ قین دہورہیان بگریٹ و بہ تہ واوی لہوئی ہلہ بقہ ندرین ۲۲».

پینجہم: دواي ئوہ ہمہ وہندیہ کان ناچار دہ بن بگریٹوہہ بازیان و لہوئی خوئیان تہ سلیمی قشلہ و سہرای سہر بازی دہ کھن لہو قہزایہ و چہک و تفاقی خوئیان تہ سلیمی لہ شکر دہ کھن، بہ لام ہیشتا شت دہوئوہ تی عوسمانی دہیہوئی لہ شکرچی ۲۵۰ کہ سی بنیری و ہموو ئوہ ہمہ وہندیان لہو قشلہیہ دہ سبہ سہر بکات و بیانہ نہ کہر کووک. «لہ بہر ئوہی چہ تہ و ئہ شقیاکانی ناوہاتوو بہ ناومیدی و پریشانی ہاتوونہ قشلہی عہ ساکیری شاہانہ لہ قہزای بازیان کہ سہر بہ سنجاقی سلیمانہیہ و، چہک و تفاقی خوئیان تہ سلیمی لہ شکر نو بہ دار کردووہ، کہ لہ قشلہی ناوہاتوو دانہ، لہ گہل ئوہ شد ۲۵۰ چہ کرداری لہ شکر شاہانہ بین لہ قشلہی ناوہاتوو بگریٹ و بہ شیوازیکی حاکیمانہ ئوہان دہ سبہ سہر بکھن و بیانگرن و بیانہیننہ کہر کووک. لہو بارہ دہ لہ وینہی تاوانباراندا و وہک تاوانبار ئہم حالہ تہ بوئوہ ئبراہیم ناغای فتووہ تلووی بیباشی لہ ہریمی سلیمانیدا ئامازہی بوئوہ کراوہ ۲۳».

شہ شہم: لہو ہمہ وہندیانہی ہاتوونہ تہوہ بازیان، فہقی قادر و ۱۵۰ سواری لہ نزیکہ کانی خوئی لہ گہلدایہ و خوئیان دہ خالہ تی سوپا کردووہ و چہکی خوئیان تہ سلیم کردووہ وہک نیشاندانی نیازپاکی بوئوہ دانوستان و ئوہ بہ لپنہی کہ لہ سہری ریگ کہو تہوون. لہ بہر ئوہ دہوئوہ تیش ئوہانہی لہ قشلہ کدا جیگر کردووہ کہ وہک خپوہ تگہی ٹیستای پناہہ ران بووہ و خہر جیہ کی بوئوہ خہلک و ولاغہ کان دابین کردووہ. لہ بہ لگہ نامہ کہ شد «ئوہ بہ بیان کراوہ کہ فہقی قادری سہروکی ناوبرو لہ کہسانی خوئی نزیکہی ۱۵۰ سواریان ہاتوونہ تہ پیش قشلہی ناوہاتوو و بہ دہ خالہ تی سیلاحی خوئیان تہ سلیم کردووہ. بوئوہ لہ لایہن یوزباشی حہ سہن ناغاوہ لہ ناو قشلہی ناوہاتوودا نیشہ جی کراون. جا ۲۰۰ درہم بوئوہان و بوئوہ ناژوہ لہ کانیشیان جوئیان پیدراوہ. لہو بارہ شد لپرسین و لیکوئینہ وہوشیان لہ گہل کراوہ ۲۴».

حہ فہم: دیارہ یاسا و ریسیاہ کی عوسمانیش ہہ بووہ بہوہی؛ ہر کہ سیگ خوئی تہ سلیم بکاتوہ و بکھوئیہ ژیر چہ تری عوسمانیہ کان، دہ بن ژیان و ئاسایشیان پاریزراو بی، لہو سوئنگوہ والی بہ غداش لہ راپورتہ کہیدا تا رادہیہ ک دہ گاتہ ئوہ پروایہ ئہ گہر راست بی و ئوہان لہ دلہوہ خوئیان تہ سلیم کردی و جارچی دیکہ یاخی نہ بنہوہ، ئوہا شایانی لوتفی شاہہ نشاہینہ و دہ بن لاپہرہیہ کی تازہیان لہ گہل ہلہ بدریہ تہوہ و خہلکی تریش چاویان لی بکات و ئوہ دہ قہرہ شہر و تیہہ لچوونی تیدا نہ مینئ.

لہ بہ لگہ نامہ کہ دہا ہاتووہ» لہ بہر ئوہی سیلاحی خوئیان بہ دہ خالہ تی تہ سلیمی عہ ساکیری شاہانہ کردووہ، ئوہ ئہ شقیایانہ شایانی عہ فووی عالیینہ، ہہ تا بیٹہ ئامازہیہ کی تر کہ کہسانی وہک ئوہان داخیلی بازنہی ئہ من و ئہ مانن و پیویستہ لہ سنووری قشلہی ناوہاتوودا و لہ ہریم و دہ قہریکی گونجاو بیاریزریں. وہک وہ لامیش - ئہ گہر ماددہی پہ شیمانہی و تکا و دہ خالہ تہ کەش راست بی - ئیشعار و بہیان لہو ہوارہ دہا لپوردن و عہ فووہ لہ تاوانہ کانی پیشوویان و نیشہ جیکردنیانہ لہوئی. ہہروہا بوئوہ چاکسازیی ئوہانیش بوچوون و پینمایہ فراوان بوئوہ بیباشی و موئہ سہریفی ناوبرو نیردراوہ ۲۵».

ہہ شتہم: وا دیارہ عوسمانیہ کان ہہندی لہ ہمہ وہندیان کان لہ دہروہی قشلہی بازیان و ہہندیکی تر لہ نیو قشلہ کہ نیشہ جی کردوون، ئہ گہر چی پییان وایہ ئیرہ زیدی ئوہان نییہ، بہ لام بہ شیوہی کاتی لہو شوینہیان نیشہ جی کردوون. «ہوئی ناوبرو ہہموویان ہاتوونہ تہ قشلہ و ہر ہہمووشیان چہک و سیلاحی خوئیان تہ سلیم کردووہ و لہ ناوہوہی قشلید نیشہ جی کراون. ئیرہ لہ بنہرہ تدا قہ سہبہی ئہ سل نییہ، بہ لام یوزباشی ناوبرو بوئوہ پاندنہ وہیان ئوہ کاتہی ہاتوئوہ گوندی کانی گوئووشی بہ تووشی سہروکی ناوبرو و ہہشت نو کہ سی تر بووہ کہ لہ گہلی بوون و ئویش ئوہانی لہ گہل خوئی بردوئوہ ئوہ قشلہیہ و، ہاوکارہ کانی تریشی لہ دہورہی قشلین و بہ ئہندازہی چارہ گیگ دوور نیشہ جی کراون. لہ سہر ئوہ حالہ شد ۱۲ خہنجہر و چہند دہمانچہیہ ک لہ لایہن ئوہانہوہ تہ سلیم کراون ۲۶».

۲۱ - لہ سہردہمی عوسمانیاند زور جوہی سکالا و داواکاری ہہ بوون، ئہ گہر لہ سہر داواکاریہ ک زیاتر لہ یہک ئیمزا ہہ بوایہ، ئوہا مزبہ تہیان پیدہ گوت و لہ زمانی ٹیستای تورکی دا (tutanak) بہ کاردیٹ.

۲۲ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۳ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۴ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۵ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۶ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

نۆیەم: دوازدە پوژ ھەمەوئەندەکان لەنیو قشلە و دەرەوئە قشلە دەمیننەو، وا دیارە عوسمانییەکان سەربازی خۆیان دەنێرنە گوندەکانى دەرووبەر بۆ ئەوئەوئە خواردن بۆ ئەو خەلکەى ھەمەوئەند کۆ بکەنەو. لەو کاتەدا ھەمەوئەندەکان بە دەرفەتى دەزانن کە ھەلبێن و دەچنە گوندی پیرحەیات و بە گوتەى مەزبەتەى عوسمانییەکان، جارێکی دیکە ھەمەوئەندەکان یاخی بوونەتەو و دەستیان بە خراپە کردۆتەو. وەك لە بەلگەنامەکەدا ھاتووە: «ماوئە دوازدە پوژان لەوئە نیشتەجیوونە، پاشان لەلایەن یوزباشی بە ناردنی کەسانی نێزامی لە گوندی دراوسێدا لە خەلک و ھەژارانەو ئازووقە و زەخیرەیان بۆ کۆکراوئەتەو. جا دواى ئەوئە عەشیرەتى ناوبراو ھەر ھەموویان لە قشلەو چوونەتە دەر و چوونەتە گوندی پیرحەیات و ھەر وەك عادەتى پێشوویان دیسان زاتى ئەوئەیان کردووە تاوان و کاری خراپ بکەن ۲۷.»

دەیەم: لایەنى سەربازى بەتەواوى لە ھەمەوئەندەکان بێتۆمید بوو، ھەر چى مۆتەسەرىفى شارەزووڕە جوړیک نەرمینواندنى پێوئەدیارە و بۆیەشە کەوتۆتە بەر رەخنەى لایەنى سەربازییەو، لەبەر ھەندێش ئیبراھیم بێنباشى نامەى بۆ مۆتەسەرىف ناردووە و پێى راگەیاندووە؛ کە ھەمەوئەندەکان بەتەواوى دەخالەتیان نەکردووە و ھەموو چەکەکانیشیان تەسلیم نەکردووە و ئەو بەھانەى ھەمەوئەندەکان کە؛ لە دەرووبەرى بازیان لێیان بگەرپن بۆ خۆیان بژین، ئەوئە نادروستە و نابێ بروایان پێ بکری، گوايە ئەوانە تا لەو دەقەرە بێننەو زانیان بۆ خەلکى ئەو ناوچەى زیاتر دەبێ. لە بەلگەنامەکەدا ھاتووە:

« لە مەزبەتەکەدا نووسراو کە دەرکردن و دوورخستەوئەیان پێوئەستە و لە کورتە نووسینەکەى بێنباشى ئیبراھیم ئاغای ناوھاتووشدا کە بۆ مۆتەسەرىفى ناوھاتووى ناردبوو ئەوئە لى فامراوئەتەو کە؛ ئەوان بە تەواوى دەخالەتیان نەکردووە و ھەر ھەموو سیلاحەکانیشیان بە تەمىنات لى نەستیندراو. جا ئەو پوون کراوئەتەو کە بەگوێرەى گێرانەوئەى ھەندیک بەھانەى پووج، ئەوان لە پێناو مان و ژانیان لە گوندەکانى بازیان بلابوونەتەو، ھۆزى ناوبراو بە تەواوى چەکەکانى خۆیان تەسلیم نەکردووە و بە بەھانەى مان و ژیان چوونەتە لای بازیان و دەستیان بە زۆلم و پێگى کردووە. ئەو حالەتەى ئەوان وای کردووە کە لە بازنەى دەخالەت و ئەمنیەت بچنە دەرەو.

لەو پەراوانەشى کە لە نیالەتى شارەزووڕەو ھاتوون ئەوئەیان لى دەفامرپتەو؛ کە گەرانى ئەوان بە ئاوارەپى لەو ناوچانە دەبیتە ھۆى ناپرەھەتبوونى خەلکى شارەزووڕ و ئاسایشى ئەو خەلکە دەخاتە مەترسییەو. بەگوێرەى پێوئەستى حال مۆتەسەرىفى ناوبراو ئاگادارکراوئەتەو کە لەمەودوا ئەو بە دەخالەت و ئیفادەى نادروستى تايەفەى ناوبراو ھەنەخەلەت و بەگوێرەى ئیقتىزای مەئووربیتەى خۆى، خەلک و ھەژارانى ھەرىمەکە بپاریزى و بەپێى ھۆکارەکان تەگبىرى خۆى بکات ۲۸.»

یازدەم: دیارە ئەو خەلکەى ھەمەوئەند ماوئەى کى زۆربوو لە شوپنى خۆیان ھەلەقەنراون و ئاوارە بوونە و مۆلک و مایان لى سەندراوئەتەو و لە ژيانیکى ناخۆشى ئاوارەبیدا بوونە، بۆیە بە لای ئەوانەو تا لەو ئاوارەبیدا بن، ئەوا زەرەر و زانیان بۆ دەولەتى عوسمانى زیاتر، بۆیەشە مۆتەسەرىفى شارەزووڕ بە ئامانجى چارەسەرکردنى بارودۆخەکە نەرمى نواندووە، بەلام بە لای والیى بەغدا دەبێ ئەوئەستەنبۆلەو بەیانیکى پوون لەو بارەو دەربچیت و ئەو کیشەى یەکلابکریتەو. لەگەل ئەوئەشدا دەولەتى عوسمانى چارى ناچارە کە بۆ سزادانى ھەمەوئەندەکان ھەر دەبێ بە پرس و را بێ لەگەل مۆتەسەرىفى شارەزووڕ. لە بەلگەنامەکەشدا ھاتووە کە « ھەر چەند ئەو کەسانە کەسى زیانبەخشن و بە تاوانەکانیشیان بەناوبانگن و لەبەر ئەوئە ماوئەى کى دوورە لەلایەن حکومەتەو دەورخراونەتەو و مآل و مۆلکیان لى سەندراو و لێرە و لەوئە وەك سەرسەرییان گەشت و گەرانى دەکەن و لە رووحى خۆیان بى ئۆمید و بى هیوا بوونە. بەسەرھات و حال و مەسەلەى خۆیان باس کردووە و داواى ئەمان و ئاسایشیان لە حکومەت کردووە. جا بۆ ئەوئە دوورخستەوئەى ئەوان لە نۆیوئە نەبیتە ھۆى خۆپنپشتن و بە پێگەى لیبوردن و عەفووکردنیان زانیان کەم بکریتەو و وەلا بنزیت، وەك لایەنى وەرىسییە بەیانیکى بالآ لە مۆتەسەرىفى ناوبراو وەرگىراو. لەگەل ئەمەشدا لە ھەر وەلامیک کە دراوئەتەو بۆ خەلکى نیالەت بەیان کراو و تۆلەلکەردنەو و سزای ھەمەوئەندیەکان لەبەرچاو گىراو. جا لەبەر ئەوئە عەشیرەتى ھەمەوئەند یەکیکە لە عەشیرەتەکانى شارەزووڕ کە لە ئیدارەى ھاوپێچ دایە و چارمان ناچارە کە بۆ تۆلە و سزادانیان پەزنامەندى مۆتەسەرىفى ناوبراوى پێوئەستە. ئاشکراش بوو کە بۆ نەھىشتن و لابردنى زەرەر و زيانى ئەشقیایەکانى ئەو عەشیرەتە، لە سایەى سەنییەى شاھانەدا چ وەلامیک بىت، بەگوێرەى ئەو وەلامە کاروبار رادەپەرپزیت ۲۹.»

لەم خالانەى سەرەوئەدا کە ھەلپنجراوى بەلگەنامەى کە بوون، دەرکەوت کە لە دەرووبەرى سالى ۱۲۷۷ى کۆچى بەرامبەر سالى ۱۸۶۰ى میلادى، ھەمەوئەندەکان بە سەرکردایەتى فەقى قادر پووبەرپووى زۆر تەنگ و چەلەمە و ناخۆشى و دەرەدەرى بوونەتەو و فەقى قادر ئامانجى بوو کە بە ئاشتییەو بگەرپنەو سەر زىد و مۆلک و مآلەکانیان و تەنانەت بەشیک لە چەکەکانیشى تەسلیم

۲۷ - ۰۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۸ - ۰۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۲۹ - ۰۰۱_۰۰۳_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

دہ کاتہوہ و لہو دانوستانہ شدا بہ دیار دہ کہویت کہ موہ سہ پرفی شارہ زوور تارادہ یہ کی باش نہرمی نواندوہ و دہو لہ تی عوسمانیش کہ لہ دوورہوہ ویستوویہ تی زور بہ توندی لہ گہل ہمہوہندہ کان بجولتہوہ، بہ لام چاری ناچار بوہ کہ بہ پراویژ و گفتوگو لہ گہل موہ سہ پرفی شارہ زوور لہو کارہ بکات و باوہر بہ موہ سہ پرفی بہینئ کہ لہو نہرمینواندہ سوودی نایت.

نامہ ی فہقی قادر بو دہستہ لاتی عوسمانی

لہ بہ لگہ نامہ بہ کدا کہ میژووی لہ سہر نیہ، بہ لام ہر لہ نیو لہو دوسہ یہ دایہ کہ سالی ۱۲۷۷ی کوجیہ و چہند لاپہرہ یہ کی تیدایہ و ہمہووی تابیہ تہ بہ گہرانہوہی فہقی قادر و ہمہوہندہ کان لہ تیران و مہسہ لہی نیشہ جیکردنیان لہ بہ غدا یان لہ دوورہوہری کہ رکوکوک. وا دیارہ لہ کوتایی پہنجاکانی سہدہی نوژدہ (چہند سال پیش سالی ۱۸۶۱ی زایینیہ تا تیسٹا نازانین) تیکہ لچوونہ کہ بہردہوام بوہ و بہو ہویہوہ فہقی قادر و تا قمیکی زور لہ ہمہوہندہ کان ناواری دیوی تیران بوونہ و ماوہ یہ کی زور لہوئی ماونہ تہوہ. بیگومان دہب فشاری تیرانیشیان لہ سہر بووی بویہ فہقی قادر و لہو خہ لکہی ہمہوہند ناچار بہ دانوستان و خورادہ سترکردنہوہ دہبہوہ و تکا دہ کەن کہ لاپہرہ یہ کی تازہ ہلدہنہوہ و بہ پیمانی لہوہی کہ ئیتر لہوہ لاندہ دووبارہ نہبہوہ. تہمہش دہقی نامہ کہ یہ:

لہ گہل لہوہی من دہمیکہ لہبہر نہزانی و دوورنہ بینی خومہوہ، لہ سہر بزاف و جولہی خوم و خہ لکی عہ شیرہ تہ کہم، بن فرمانی حکومہ تم کردوہ و ہندیک بزاف و جولاندہوہم لہ دژی عہدالہ تی سہ نیہش بوہ، ئیستاش باش تیکہ یشتوومہ کہ سانیک کہ ریگہی ناوا نہشیو و ناماقوول و ناراست دہ گرنہ بہر، بہ سایہی قودرہ تی بی کوتای جہ نابی پادشاہ دہ گیرین و مامہ لہی نہشیو و نہخوارزراویان لہ گہل دہ کریت.

نہ خاسمہ لہ گہل لہوہی کہ خہ لکی عہ شیرہ تہ کہم، لہ پینجسہد کہ سیش زیاتر بوون لہ ئوغری یاخیوون و شہقاوہ تیدا بہوئی لہ ناوچوون و ئیعدامہوہ ئیستا بہ لہندازہی چل یان پہنجا سوار ماون. لہبہر لہوہی لہوہان لہو ئیرادہی سہ نیہ ۳۰ حالیوون کہ لہبارہی ئیمہوہ شہرہ فسدوور بوہ، بویہ ئیستاش لہو جولاندہوہی پیشووتری خوین زور زور پہشیمان و بیزارن. لہبہر لہوہ ہنووکہ ئیمہ ہمہوومان وک (حبل المتین ۳۱) یان بو ئیتاعت و گوپراپہ لی و تہ سلیمبوون بو حکومہ تان لہ گہل نارامگرتن و تہ حہ ممول لہو بریارہی کہ لہ لایہن حکومہ تہوہ لہبارہی ئیمہوہ دہدری، وک بہ خشنہدی یان نہبوونی بہ خشنہدیہوہ جیبہ جی بیت. ئیمہ لہ حہسرتی ناسایش و دہخالہ تی لوتفی جہ میلہی ناسہ فانہوہ، بہ گوپراپہ لی و ئیتاعت و ئومیدہوہ دینہ بہر دہرگای حکومہت. لہ راستیشدا لہم مہبہستہی ئیمہ مہعلوومی عیلمی پادشاہی موشکیلگوشایہ ۳۲، چ بہ زانین، یا بہ نہزانی بو شہقاوہت و نہبوونی گوپراپہ لی و ئیتاعت، کہ ئیمہ ذاتی لہوہمان کردوہ بہ ہوئی ناگوپراپہ لی و سہرکیشی من و لہو سوارانہی کہ لہ گہل من تووشی خہتا و ہلہ بوونہ و ہلہمان کردوہ.

لہو لوتف و مہرحہ مہتہی بو من و سوارہ کانم، سایہی مہرحہ مہت و لوتفی جہ نابی ملووکخانہی ئیجرای عہفو و لیورددیہ و لہ عہ شیرہ تی ناوہاتوہوہ ہر کہ سیک لہ گہل بہندہ کانی ئیوہ جولاندہوہ بہ گوپرہی ئیرادہی سہ نیہ، موہ فہریقہن لہو شوینانہی کہ ئیرادہی سہ نیہ ویستی لہ سہرہ نیشہ جی بکریں. لہو کورٹہ نووسینہ پہ حمانمہ یہی کہ لیورددیہی و بہ خشنہدی بہندہ بی دہستہ لاتہ کانی وک ئیمہی تیدا گیرساوہ تہوہ، داواکاری و دہخالہ تنامہی بہندہی بی دہستہ لاتانہ.

لہو بارہدا و لہ ہموو حالیکیشدا لہم و فرمانی حہزرتی (من لہ الامر) ہ.

بہندہ

کوخیای عہ شیرہ تی ہمہوہند

۳۰ - ئیرادہ irâde: فرمانی سولتان، مہرسوومیشی پی دہ گوترت. لہم زارواہ یہ سہرہ تا لہ سالی ۱۸۲۲ی میلادی بہ کارہات، لہویش خستہ پرووی بابہ تیک بوو بو سولتان کہ تہنیا پوختہ کہی عہرزکرا، لہو کاتہ بہ یادداشتی خستہ پرووی یان پوختہ ناوہرا، بہ نووسہرہ کہشی گوترا پوختہ رہوہ، لہو جار سولتان دہیخویندہوہ و بوچوونی خوئی لہ سہر دہردہبری، لہم بوچوونہی سولتان پی دہ گوترا خہ تی ہوماپیونی. بہ لام دوا لہو میژوہ پراویژکاری تابیہ تی سولتان لہو داواکاریانہی دہ خرابہ بہردہمی، جا لہو پراویژکارہ نووسینہ کہی بو سولتان دہ خویندہوہ، کہ لیڈہ بووہ سولتان بوچوونہ کہی بہ زارہ کی دہردہبری، پراویژکاریش لہ پراویژی نووسراوہ کہ بہ خہ تیکی خوار بوچوونہ کہی دہنووسہوہ، لہم پی دہ گوترا ئیرادہ. دوا سہردہمی مہشرووتیہ لہرکی سولتانہ کان تہسدیقردنی لہو پریارانہ بوو کہ لہ لہنجومہ نی نوپہرانہوہ دہدران، لہم تہسدیقردنہش ناوہرا ئیرادہ. لہو فہرمانہش چہند شتیکی تابیہ تی دہگرتہوہ وک دانانی پلہ و نازناو و پایہ کان بو خواوہنہ کانیان. ہروانہ (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیہ التاریخیہ).

۳۱ - حبل المتین: پہتی بہہیز، کینایہیہ بو یہ کگرتووی و پابہندی بہ شہریعہ تہوہ.

۳۲ - مشکل گشا: کہ سنی کہ ناستہنگی و سہختیہ کان ناسان دہ کات.

عەبدولقادر

مۆر ۳۳

لەم نامەییە فەقئ قادر چەند زانیارییەك ھەن، لەوانە:

لە كۆتایی پەنجاکانی سەدەیی نۆزدە، ئەوانەیی كە لەگەڵ فەقئ قادر یاخیبوونە زیاتر لە ۵۰۰ سواری چەك بەدەست بوون، بەلام بەشێك لەوانە ئیعدام^{۳۴} کران و بەشێکی دیکەیان لەو مەللاتییەدا لەناو چوون و لە کاتی تەسلیمبوونەوێ فەقئ قادردا سی چل سواریك ماون^{۳۵}.

فەقئ قادر نمونەیی سەرکردەیی، بەوێ كە تاوانەكە بە پلەیی یەكەم دەخاتە ئێستۆی خۆی، ئەنجا بۆ ئەو خەلکەیی كە لەگەڵیدا. فەقئ قادر بە بەرژەوئەندی خۆی و عەشیرەتەكەیی دەزانن، كە ئەم دەخالەتنامەییە بنووسن و ئیدی خۆی و خەلکەكەیی لە ئاوارەیی و دەر بە دەری بگەرێنەو و بێنەو زێد و ولاتی خۆیان.

فەقئ قادر و دانوستان

بەدریژایی ژیانی فەقئ قادر، لەبەر ئەو رووداو سیاسییانەیی كە لە سەردەمی ئەودا بە سەر ھۆزەكەیدا ھاتوون و ماوێ ئەو چەند سالەیی كە ئەو ریشسپی و كوێخا و رابەر بوو، باری ھۆزەكەیی گەلێك جار لە ھەلبەز و دابەزدا بوو و چەند جارێك پێویستی و ناچارایی دانوستان بوو لەگەڵ دەولەتی عوسمانیدا. بەگوێرەیی بەلگەنامەکانی عوسمانی فەقئ قادر ھەموو ھەولیی ئەو بوو كە ھۆزەكەیی بە كەمترین زیان لە رووداوێك دەربازی بێت، بۆیە كە چاری ناچار دەبێت، بریاری ئەو دەدات كە خۆی و ئەوانەیی لەگەڵی بوونە بگەرێتەو بن دەستەلاتی عوسمانی و دەست بە دانوستان بکاتەو. بەلام ئەوێ گرنگە لەو خۆرادەستکردنەو ناچارییەشدا ھەموو شتیکی لە عوسمانییەکان قبول نەکردوو، كە دەتوانین لەم چەند خالەیی خوارەوێ كورت بکەینەو:

۱ - دواي ئەوێ لە سالی ۱۲۷۷ی كۆچی، فەقئ قادر پاش ماوێەك لە دووركەوتنەوێ لە زێد و ناوچەکانی خۆی و رۆیشتنی لەگەڵ كۆمەلێك خانەوادی ھۆزەكەیی بۆ سنوورەکانی ئیران و خانەقین، لەو سالەدا بریار دەدات بگەرێتەو. بۆیە پێچەوانەیی ئەو بۆچوونە نەریئییەیی عوسمانییەکان لەسەر فەقئ قادر و ھۆزەكەیی كە یاخی و زەبرووشین بۆ عوسمانییەکان، كەچی بەگوێرەیی بەلگەنامەییەکی عوسمانی لەناکاووە فەقئ قادر دەگەرێتەو كەركوك و لەگەڵ عوسمانییەکان دادەنیشن و دەیەوئ لاپەرەییەکی تازە لەگەڵ دەستەلات ھەلبەداتەو. (كوێخا عەشیرەتی ناوھاتوو كە ناوی فەقئ قادرە لەگەڵ خزم و خەلک و عەشیرەتی خۆی و دوو كەس لە كورانی عەزیز خالەیی كوژراو لە سەرۆكەکانی ئەو عەشیرەتە و مالباتەکانیان ھەموویان بە پەنھانی ھاتوونەتە كەركوك و پەشیمانی خۆیان لە تاوانەکانی پێشوویان راگەیاندوو و، خۆیان ھاویشتۆتە بەر دامەن و دەرگەیی عەفو و بەخشنەیی جەنابی سەدارەتپەنا)^{۳۶}.

۲ - ئەم شیوازە ئەگەر چی جوړێكە لە خۆرادەستکردنەوێ بەپەنھان، بەلام شیوێیەکی گەتوگۆی لئ بەرھەم دیت، بەوێ دەبەریئە ئەنجومەنی مەزنان و لەوئ فەرمانی دەستەلاتی عوسمانییان بۆ دەخویننەو كە فەرمانەكە نامازە بەو دەدات؛ دەبێ ھەمەوئەندەکان لە سنووری بەغدا نیشتەجێ بکړن، بەلام فەقئ قادر ئەو پەت دەکاتەو و بەو فەرمانە رازی نابیت. (لەسەر ئەم بنەمایە ئەوانیان ھێناونەتە ئەنجومەنی مەزنان و فەرماننامەیی سەنییان رووبەرۆو بۆ خویندوونەتەو و مانای ئەو بەیانە لە ھۆشیان جیگیربوو. ئەویش بە دەربەری (سمعنا و اطعنا) قبولی کردوو. بەلام (وہك ناپەزایی گوتوہتی) قبولی نیشتەجێکردمان لە ئیالەتی بەغدا ناکەین)^{۳۷}. لەم بەلگەییەدا ئەو بەدەردەكەوئت كە فەقئ قادر ناچار بوو ئەو قبول بکات، كە بگەرێنەو سەر گوند و دەقەری خۆیان، بۆیە بە (گویمان لیوو و گوپرایەلی بووین) وەلامی داوہتەو، بەلام ناپەزایی لەو بارەو دەربەریو كە لە سنووری بەغدايان دابنن. ھەر وەك لە بەلگەنامەکانیشدا گەنگەشەیی زۆر ھەییە كە دەبێ لە دووری زێد و ناوچەیی خۆیان نیشتەجێ بکړن، تا پەيوئندی ھەمەوئەندەکان بە یەكترەو نەمێنن و بە واتایەکی تر ئەو ھەمەوئەندانەیی لە زیدی خۆیان ماونەتەو بئ سەرۆکن

۳۳ - ۰۰۱_۰۰۲_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۳۴ - چەند بەلگەنامەییەك بە میژووی جیاواز سەبارەت بە ئیعدامکردنی ھەمەوئەندەکان ھەن، لەوانە: لە بەلگەنامەییەكدا كە میژووی ۱۲۷۶/۴/۱۲ی كۆچی كە دەکاتە ۱۸۵۹/۱۱/۸ی میلادی لەسەر نووسراو، نامازە بە ئیعدامکردنی سئ لە ھەمەوئەندەکان دەکات لەلایەن عومەر پاشای والیی ویلائیەتی بەغداو. (MMS. ۰۰۱۶)، ھەرەھا لە میژووی ۱۳۰۵/۲/۹ی كۆچی (۱۸۷۷/۱۰/۲۲ی میلادی) باس لە بریاری ئیعدامی ھەندی لە ھەمەوئەندەکان دەکړی. بروانە: (Y.. PRK.BŞK. ۰۰۱۲,۰۰۰۶۶,۰۰۱)

۳۵ - رەنگە ئەم كەم نیشانەکانی سوارەکانی فەقئ قادریش زیاتر بۆ شەرعیەتدان بئ بەو رەحمانەییە كە فەقئ قادر بۆ دەسەلاتی عوسمانی ناروو، بۆ ئەوێ لەو ناچارییەدا دانوستان و تەسلیمبوونەوێ كە ئێنجامیكی ھەبئ و ئەوئەندە ھیزەپشی ماو لە دەستی نەدات.

۳۶ - ۰۰۱_۰۰۵_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۳۷ - ۰۰۱_۰۰۵_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

و بہ گہرانہ وہی ٲو کومہ لہ چالاک و خہ باتگپرانہ جارپکی دیکہ ٲو جوولانہ وہیہ دروست دہ پتہ وہ و دہ پتہ مہ ترسیی بو سہر عوسمانیہ کان، بوہ بہ ہموو شیوہیک دہیانہ وی بہ پھرش و بلاوی و دوور لہ دہقہری خویمان نیشہ جیان بکہن.

بہ گوپری بے لگہ نامہ کہ فہقی قادر ٲو ٲو نیشان دہدات کہ بہ شیک لہ مالبات و خہ لکی عہ شیرہ تہ کہی لہ دیوی ٲیران لہ ناوچہی «قارہ مان» ماون و ٲامانجی ٲو وہیہ ٲو وانیش بہ پتہ وہ. (داواکاری بہ ہیزی ٲو ٲو وہیہ کہ خیزان و خہ لکی عہ شیرہ تہ کہی لہ قارہ مان، ہموویان لہ گہ ل ٲو ٲنہ کہ رکوک و لہ شوپتیک کہ بویمان گونجاو پت نیشہ جی بکریں^{۳۸}).

فہقی قادر و نیشہ جیکردنی ہمہوندہ کان

وہک پتہ ٲامانہ مان پتہ، فہقی قادر سہر کردایہ تی ہاتہ وہی ہمہوندہ کانی کردوہ و کہسی یہ کہم بوہ لہ دانوستانہ کاندہ. ٲو ٲاقمہ ہمہوندانہی کہ لہ گہ ل فہقی قادر بوون، لہ بے لگہ نامہ کاندہ ناوی دوو لہ کورہ کانی عہیز خالہی کوژراو دی، ٲوانی تر مالبات و خیزانہ کانی ٲوانن و دیارہ ژمارہ کہ شیان زور بوہ، بوہ دہ سہ لاتی عوسمانی ہولئی ٲو دہدا لہ چہند شوپتیک نیشہ جیان بکات. ہلہبت دوا ٲو وہی فہقی قادر قایل نابیت لہ سنووری ٲیالہ تی بہ عدا نیشہ جی بکریں. ٲم قایلنہ بوونہ ش ہوکاری ہبوہ، چونکہ مانہ وہیان لہ سنووری شارہ زور/ کہ رکوک دا تا رادہیک کی زور لہ ناوچہ کانی خویمان نزیکن و دہ کری ناسیاوی و ناشناہ تییان لہ گہ ل عہ شیرہ تہ کانی ٲو دہوروبہرہ ہبووی و بہو ہویہ وہ دہتوانن بہ ہر ریگہیک بیت پہیوہندی لہ گہ ل ناوچہ کانی خویمان بہستن و ٲاگاداری خہ لک و گوند و دہقہرہ کہیان بن.

لہ لاپہ کی ترہوہ فہقی قادر لہ دانوستانہ کہیدہ، ٲامانجی نیشہ جیبوونی لہ ناوچہی کہ رکوک بو ٲو وہ دہ گہ پتہ وہ، کہ ٲیدی لہ مہودوا دہ بی خووی و عہ شیرہ تہ کہی بہ کشتوکالہ وہ خہریک بن. (داواکاری بہ ہیزی ٲو ٲو وہیہ؛ کہ خیزان و خہ لکی عہ شیرہ تہ کہی لہ کہ لہ «قارہ مان» ماون، ہموویان لہ گہ ل ٲو ٲنہ کہ رکوک و لہ شوپتیک کہ بویمان گونجاو پت نیشہ جی بکریں و بہ جوتیاری و کشتوکالہ مژول بن^{۳۹}).

ٲو گہنگہ شہیہ سہرہ تا موٹہ سہرپفی شارہ زور بہ راسپاردہی والی بہ عدا دہ پتہ ٲارا و ٲویش مہ ترسیی ٲو وہی ہہیہ لہ سنووری شارہ زور نیشہ جی بکریں وہ، بہ لام فہرمانہ کہ بو سہرووی خووی دہ گہ پتہ وہ و نامہ بو سہدارہت دہ پتہ و باسی ٲو وہ دہکا کہ (ٲو عہ شیرہ تہ کہ پتہ فروفتلیان کردوہ و ریگر و ٲشقیای کونن و کہ بہ تہ لٹیف و تہ مین و ٲارام دانانیشن. بہ گہراندنہ وہ شیان ہریمی شارہ زور لہ دہستیان ٲارام و سہلامت نابیت. بہ نووسراو و ٲو مہزبہ تانہی پتہ و دواتر ٲو وہ دیاربوہ کہ؛ دہ بیت شہر و فروفتلیان کپ بکریں وہ، لہ بہر ٲو وہی ٲوانن بہ تہواوی بوپری تاوان و پیسیہ تییان کردوہ و چاوپری ٲو وہ ناکریٹ کہ ٲسلاح بن. ہہرہوک لہ نووسراوی بہندہ تان دہولہ تلو ۴۰ ہزرتہی والی بہ عدا ٲنہا و ٲشعار بوہ چونہ تی پرس و راویژہ کہ حوالہی ٲنجمہنی والا کراہ.

لہ نووسراوہ کاندہ ٲو وہی لہ دہ فامریتہ وہ بہ گوپری میزاجی ٲوانن (ہمہوندہ نییان) ٲمجارہ نابیت باوہ بہ گوفتار و پہفتاریان بہ پتہ. چونکہ ٲوانن خویمان کہسانی نارہحت و ناارامن و لہو باروہ ہموویان وہک یہ کن. بوہ گہراندنہ وہیان بو سہر خاک و مہملہ کہ تہ کہیان دروست نیہ. ٲگہر ہر مومکین بی، ٲو دہ بیت بہ پارچہ پارچہی لہ ہریمی جارانی خویمان یان لہ شوپتانی دیکہی گونجاوی ٲیو ٲیالہ تی بہ عدا بی نیشہ جی بکریں، تاوہ کوو نہتوانن لہ نوپوہ نارہحتی و خرابہ کاری و فہساد بی بکہن. ٲگہر مومکینیش نیہ و ٲوان رازی نہ بن کہ لہ ہریمی دیکہ وہ نیشہ جی بکریں و دژی فہرمانی بالا ہنگاو بہاویژن، ٲو تہزہ ککور ٲو وہ کہ بو ہپتنتی شہر و زیان و خرابہی ٲوانن چ ہوکاریک پیویست بی، با ٲو وہ لہ لایہن ٲو بہندہ بی دہستہ لاتہ تان جیبہ جی بکریں^{۴۱}).

بہ گوپری بے لگہ نامہ کہ کوپخا عہیز خالہ کوپخایہ کی ہمہوندہ کان بوہ و ٲارادہیک ٲوانی لہ گہ ل دہولہ تی عوسمانی خویش بوہ و لہو چہند روظانہی دواپیدا لہ رووداویکدا کوژراوہ^{۴۲} و کورہ کانی ٲویش بہ ناوہ کانی عہدوللا و یادگار لہ گہ ل ہمہوندہ کان

۳۸ - ۰۰۱_۰۰۴_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۳۹ - ۰۰۱_۰۰۴_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۴۰ - دہولہ تلو (خاوہن دہولہ ت دہولہ تدار): بہ مانای خاوہنی دہولہ ت دپت، ٲمہش نازناویکی تہ شریفی بو، کہ بہو نازناوہ و ہزیرہ کان و سہرلہ شکرہ کان و مہ شایخہ کانی ٲسلا م و ٲمیرہ کانی مہککہ ہتدی پی دہدو پندر، بو نمونہ سہدری ٲعزم کہ سہرک و ہزیرانہ بہ دہولہ تلو فہخامہ تلو دہدو پندر، سہر کردہ کانی لہ شکر بہ خاوہن دہولہ ت و میہربان و، ٲاغایہ کانی ٲستہ نبولیش بہ دہولہ تدار خاوہن عیناہت و ہرہوہا نہوہ کانی ٲالی عوسمان دہولہ تدار و نہجیزادہیان پی دہگوتن و شپخہ کانیش بہ صاحب الدولہ والسماحہ و، ٲمیرہ کانی مہککہش بہ صاحب الدولہ والسیادہ ناویان دہبرد. پروانہ (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیہ التاریخیہ).

۴۱ - ۰۰۱_۰۰۵_۰۰۰۶۹_۰۰۷۵۹_MVL

۴۲ - بہ گوپری بے لگہ نامہ کی دیکہ، عہیز خالہ یہ کیک بوہ لہ سہرک کانی ہمہوندہ و عوسمانیہ کان بو دہستہ سہرادرگرتی ناوچہی ہمہوندہ کان و

بوونە و لەبەر ئەو پزگرتنەیی که باوکی لای عوسمانیەکان ھەیانبوو، دەگونجی که لەگەڵ فەقن قادر ھاتنەو و بەشداری دانوستانەکیان کردبێ، بەلام قسەیی کۆتایی بوو پریردان ھەر لای فەقن قادر بوو، ئەگەر چی بنەمالەیی عەزیز خالەش لەتیو نیشتەجیکراوھکانن.

ئەوھیی جیئیی سەرنجە عوسمانیەکان وەك بئی باوھر و کافر تەماشای ھەمەوھەندەکانیان کردوو و خەلکی سنووری سنجاقی سلیمانیاان بە مسوولمان داناون و پێیان دروست نەبوو کە؛ تەنانەت ھەمەوھەندەکان لەتیو مسوولمانەکانیش نیشتەجی بن. ئەوھتا (لە ئەنجومەنی ناوھاتووھە ئەمە باس کراو کە لەمەوبەدوا لەسەر شیوازی پێشوو عەشیرەتی ناوبراو لە شویئی زۆر زۆر مەحزوورات و لەناو مسوولمانانی نزیک سنووری سنجاقی سلیمانیدا بەشیوھەکی دروست نیشتەجیکردنیاان بەباش و پەسەند نەزانراو^{٤٢}).

باسکردنی دەربیرینی (مسوولمانانی سنووری سنجاقی سلیمانی) بەلگەییە لەسەر ئەوھیی؛ کە لە کۆنەوھ باو بوو عوسمانیەکان بە تۆمەت بەخشینەوھیی مسوولمانەبوونی ھەمەوھەندەکان شەریعیەتیان بە شەپەکانی خۆیان دەدا. بوو ئەوھاش راگەیاندن و میدیا نەبوو تا لیکۆلینەوھ لەو بارەوھ بکری و لە ئەنجامدا ئامانجەکیان پیکاو و بەو جۆرە ئەو بانگەشەییە لە تەواوی کوردستان بلابۆتەوھ. تەنانەت چەندان سالیئە ئەوھ لەتیو کۆمەلگەیی کوردیدا جیئیی خۆی گرتبوو. (تورک و دەستوپێوھەندەکی بەگشتی بە دانیشتوانی ولایان راگەیاندبوو کە ھەمەوھەند لە خوورپوشتی مرقایەتی لایداو و کردەوھکانیاان تۆقینەرە و لە پەوشتی جانەوھردایە)^{٤٣}، تەنانەت کار گەپشتۆتە ئەوھیی بەتیو عەشیرەتەکاندا فتوای کافرکردنیاان بلابۆتەوھ (ھەر چەندە حکومەتی عوسمانی ھەولیی دا و بەناو عەشایەردا سوورپایەوھ و فتوایان بلابۆتەوھ، ئەوانە لە خەلیفەیی ئیسلام ھەلگەراونەتەوھ و پەییوھندیان بە ئیسلامەوھ نییە و کافر و مورتەدن و ھەژارکوژن و ریگر و جەردەن^{٤٤}). لە کاتیگدا میجەرسوون دەلی: ھەمەوھەند تیرەییەکی زۆر خواپەرستە، لە کاتی ھیرشدا لە لایەکەوھ دەوھستتیت تا نوێژھەکی لە کاتە دیاریکراوھەکی خۆیدا بکات^{٤٥}. کە ئەمە بەلگەیی ئەوھییە بانگەشەیی بیدینبوونی ھەمەوھەندەکان بە ھەرنامە و پلانی عوسمانیەکان بوو و ئارادەییەکیئیش ئەو بانگەشەییە لەناو کۆمەلەیی کوردیدا بلابۆتەوھ.

بوو دواجار پریر لەسەر ئەوھ دەدری کە فەقن قادر و عەشیرەتەکی لە سنووری کەرکوک نیشتەجی بکری، فەقن قادر و خانەوادەکی لەتیو شاری کەرکوک و خەلکی عەشیرەتەکیئیش بوو پوژئاوای کەرکوک بگوێزینەوھ. (لەمەودا نیشتەجیکردنی عەشیرەتی ناوھاتوو لەسەر شیوھیی پێشوو بەجیایا لە ھەریئیی جارنیاان زۆر زۆر مەترسیدارە و بەکارھینانیاان لەسەر ئەو شیوھییە بە دروست نەبیزاوھ. خودی فەقن قادری ناوھاتوو و ئەولاد و خزمەتکارەکانی لە کەرکوک، خەلکی دیکەیی عەشیرەتیش لەسەر رووباری پردی لەلای پوژئاوای کەرکوکەوھ و لە رووبەرێکی دووردا بەجیا نیشتەجیکراون کە ئەویش لەمیژە جیگەییەکی چۆلە و ھیچ ئاوەدانییەکی تیدا نییە^{٤٧}).

لە بەلگەنامەییەکی دیکەدا کە ئیمزای زیاتر لە دە کەسی بەسەرەوھیی و راپۆرتی جیئەجیکردنی فەرمانەکی سەلتەنەتە، ئامازە بە شوپنەکە دراو، کە ھیی فەقن قادر تیو شاری کەرکوک و ھیی ھاوولاتیانی تری ھەمەوھەند رووباری پردییە کە پازدە سعات بە پیئ لە کەرکوکەوھ دەورە. (تەنیا خودی فەقن قادری ناوھاتوو و خیزانەکی لە کەرکوک، خەلکی عەشیرەتەکیئیش لە لای پوژئاوای کەرکوک بە ئەندازەیی ١٥ سعات لە دووری رووباری پردی کە لەمیژە شوپنیکیی چۆلەوانییە و کشتوکالی لئ ناکریئ و لەوئ لە گەپەکیکی گونجاودا بەجیا جیا نیشتەجی کراون. زۆر زۆر فایدەدارە کە وەك جوتیاری گەپوک کاری کشتوکالیان پیئ بکریئ. ئەگەر حەدد و سنووری منیش نەبیئ کە پێشیناز بوو نووسراو ھەریئیی ناوبراو بکەم. سوپاس بوو خوا لە سایە و قودرەتی جەنابی مولکداردا عەشیرەتی ناوبراو ھاتوون و بەئاسانی نیشتەجی کراون. نیشتەجیکردنیاان بەو شیوھییە لە ھەر لایەکەوھ لەو کارە باشانەییە کە جیگەیی سوپاس و پیزانینە^{٤٨}).

لەم بەلگەنامەییە سەرەوھ بەدیاردەکەوپیئ کە پیئ ئەو میژووھ پەزنامەندی دراوھ بوو نیشتەجیکردنیاان و بەبیئ کیشە کارەکە مەپسەر بوو، ھەر بۆیە ئەو ئەنجومەنە ئەو راپۆرتەیان بەرزکردۆتەوھ و ئەوھیان نیشان داوھ کە فەرمانەکە جیئەجی کراوھ.

خستەنە ژیر رکیتی خۆیان ویستوویناھ ناکۆکیی بخەنە تیو سەرکردەکانی ھەمەوھەند و ناوبراو دزی فەقن قادر بەکاری بینن، دواتر لە رووداوێکدا لە سالی ١٨٥٩ کوژراوھ. پاشان ھەولیان داوھ یارمەتی محەمەد بەگ یی برای عەزیز خالەش بدەن ھەر بوو ئەوھ ناکۆکی لەتیو سەرکردەکانی ھەمەوھەند پەیدا ببی. بوو زیاتر زانیاری لەم بارەوھ ھروانە:

. (BOA.,A.MKT.MHM-١, ١١/١٧١, ١١/١٧١ Cemaziye'l-evvel ١٨٥٩ Kasım ٢٧/١٢٧٦)

٢- Hemvend örneği: Osmanlı'da devlet-âşiret ilişkileri: (١٨٧٦-١٩١٨), marmara üniversitesi, yüksek lisans tezi, Azmi AYCAN, ٢٠١٧ s. ٣٢.

٤٣- ٠٠١_٠٠٥_٠٠٠٦٩_٠٠٧٥٩_MVL

٤٤- ھۆزی ھەمەوھەند و بزوتتەوھیی پرگاریخوازی کوردایەتی ١٧٨٧-١٩١٨، کەریم ئاغای ھەمەوھەند، کەرکوک ٢٠١٠، ل ٢٠٨.

٤٥- سەرچاوەیی پێشوو، ل ١٧٩.

٤٦- میجەرسوون، گەشتیک بوو میسوپوونامیا و کوردستان لە بەرگی نادیاردا، وەرگیترانی مینە، چاپی یەکەم، سلیمانی ٢٠١٨، ل ٢٩٠.

٤٧- ٠٠١_٠٠٥_٠٠٠٦٩_٠٠٧٥٩_MVL

٤٨- ٠٠١_٠٠٤_٠٠٠٦٩_٠٠٧٥٩_MVL

ہەر لہو بہ لگہ نامہ یہ دا وہک نیاز پاکییہک بو سہرووی خوئیان، ئەو ئەنجومەنە ناماژە بہوہ دەدا کہ پیشتر ئەگەر چی ہمەوہ نەندەکان ۳۵ گونديان لەبەر دەست بوونە، بەلام دەولت توانوییەتی باجیان ۴۹ لئ وەر بگرێ. (ئەو کاتە ی عەشیرەتی ناوبراوی پیشتر و ئەو دەمە ی لە ھەریمی لیوای ناوبراوا بوون، ھەر چەند بە دەسەلاتی ئەوانیش بئ، ئیدارە ی زیاتر لە ۳۵ گونديان دەکرد و بە کیشانی ئاستانە بە ھەر تەغارێ حەوتسەد و بیست قییە ۵۰ بە کیشان و پێوانە ی سلیمانی نزیکە ی ۱۷۰ تەغار زەخیرە ی سالانە و شەست حەفتایە کیش پۆژانە لییان وەرگیراوە و لە گەنجینە ۵۱ ماوە تەوہ ۵۲). ھینانەوہ ی ئەم بابەتە لہ بہ لگہ نامە کەدا دەرخەری ئەوہ یە؛ کہ پیشتر ہمەوہ نەندەکان باجیان نەداوە و بە شیک لہ ناوکوییە کانی لہ سەر ئەو سەرکیشییە ی ہمەوہ نەندەکان بووہ کہ ئامادە نەبوونە باج و سەرانە بەدەنە دەولتە ی عوسمانی، بۆیە راپۆرتە کہ وہک نیاز پاکییەک و نیشاندانی توانا و دەسەلاتیان، باسی ئەو چەند جارە دەھیننەوہ گۆرێ کہ باجیان لە ہمەوہ نەندەکان وەرگرتووہ، بۆ ئەوہ ی لانی کەم لە چۆنیەتی جیبە جیکردنی پریارە کانی دەولتە دا توانا و دەسەلاتی خوئیان بو سہرووی خوئیان نیشان بەدەن.

دەولتە ی عوسمانی بە باشی زانیوہ، بۆ ئەوہ ی لہ ماوہ ی نیشتە جیکردنی فہقی قادر و ہمەوہ نندیہ کان ھیچ گرفتیک نەیتە کایەوہ، یارمەتیہ کیان بو بپرتەوہ تا فہقی قادر و ہمەوہ نەندەکان ناشت بکاتوہ و بپتە ھۆکاری ئەوہ ی ئەوان واز لە سەرکیشی و بەرھەستکاری خوئیان بینن، بۆ ئەو مەبەستە دوو ھزار قرووش تەرخان دەکات، ۱۵۰۰ قرووش بو فہقی قادر و ۵۰۰ قرووش بو کورانی عەزیز خالە پریری بو دەر دەچیت. (لە بنەر تیشدا ژمارە ی گەنج و خانەوادە کانیان زۆرن و بیہ شەنە کردنیان لە ساپە و سیبەری عینایەتی جەنابی پادشا، شایانی شان و شکۆی عالی پادشاہیە.

بۆیە ھەتا کو بشتی بو ئیدارە دان و یە کخستنی خانەوادە کانی ناوبراوی نیشتە جیبە کانی کەرکوک، وہک سەدە قە ی سەری جەنابی شەھریار، بو فہقی قادری ناوھاتوو ۱۵۰۰ و بو ناوبراوانی تر ھەر یەک لە کاک عەبدوللا و یادگار ۵۰۰، بە ھەموویان ۲۰۰۰ قرووش ۵۳ وہک چاکە و ئیحسان و لە شیوہ ی مووچە یەک لە جەنابی وہ کالە تپە ناوہ تەرخان بکری ۵۴).

ئەو پریری نیشتە جیکردنە دەر دەچت، کہ چی فہقی قادر پتەوہ پابەند نابت و ناچتە نپو شاری کەرکوک، ئەگەر چی لە نووسراویکی والیی ئیلائیەتی شارە زووریش ھاتووہ، ئەو گەرە کە ی نپو کەرکوک کہ بو فہقی قادر و بنەمالە کە ی دانراوہ، ناوی (محلە العمارە ۵۵) یە و گواہی لەوئ نیشتە جت کران. تەنانەت لەبەر ئەوہ ی ژمارە یان ھیندە زۆر نییە، والیی شارە زوور پتی وایە پتویست بەو ھەموو لوتفواندنە ناکات لە گە لیان بکری و ھووجت نییە ئەو برە یارمەتیہ ی کہ بۆیان دەرچوو بوو بیاندریتت. (لە سەر دانی ئەم مووچە یە لە پتکە وتی ۲۰ پەمە زانی سالی ۱۲۷۷ ۵۶ لە فەرماننامە ی سامییە کہ لە لایەن جەنابی وہ کالە تپە ناوہ وہک خیتاب بو حەزرتی ئیسماعیل پاشای ناوھاتوو شەرە ف و روود بوو، تیتدا ئەوہ بە یان کراوہ کہ نیشتە جیکردنی ئەوان ماہی مەسلە حەتە. بەلام لەبەر ئەوہ ی ھەر ژماریان کەمن و بە ھیچ شیوہ یەک سوودیان لئ نابیزت و ئەو نەرمینواندنە لە گە لیان پتویست ناکات. لە بە یانی پایە بەرزیش وہ لام وا ھاتووہ کہ لەو مال و سەر و تە ی لە پاشیان بە جیماوہ مووچە یان بو دابین بکریت. بۆیە سەبارەت بە چاوپۆشین

۴۹ - باج Bac: وشە یەکی فارسییە لە زمانی تورکی بە کار ھاتووہ و بە واتای سەرانە و باجی کالاکان یان ئەو دیاریانە ی لە لایەن تاکە کانی گەلەوہ پتیشکە شی حاکم و سولتانە کان دەکرا. ئەم وشە یە لە قانوننامە ی سولتان محەممەدی فاتح بە واتای رسومی فرۆشراوہ کان ھاتووہ، باس لەوہ دەکریت یە کەم کەس ئەو باجە ی لە ناو عوسمانییە کان دانا عوسمان بەگی یە کەم بوو، کہ لە ناو بازاری قرە حصاردا دوو ئۆقجە ی لە سەر ھەر باریکی کال و شتومە ک سە پاند. پراوانە (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۵۰ - قییە شتیکی کەم لە کیلۆ یەک زیاتر.

۵۱ - خەزینە (گەنجینە) Hazine: ئەو شوینە بوو کہ دورر و گەوھەر و شتی گرانبە ھای لئ دەر پاریزرا، جا ئەو شوینە ھی ھەر کە سیک بووایە یان ھی دەولت بوایە. لە ناو دەولتە ی عوسمانیدا دوو خەزینە ھەبوون، خەزینە یە کیان مالی و دارایی بوو، کہ خەزینە ی دەولت بوو و بە خەزینە ی دەرەوہ زیاتر دەناسیترا، ھی دوو میان خەزینە یەکی تاییەت یان ناوخیوی بوو، یە کە میان گریترای دەولت بوو، بەلام ھی دوو میان تاییەت بوو سەر بە سولتان بوو، کہ ئەمەش لە سئ بەش یان سئ زوور لە ناو کۆشک پتکھاتبوو، ھەر ژووریک پر بوو لە سامان و شتی گرانبەھا. خەزینە ی دەولت زۆر زۆر بوو، وہک پتینیکی بەرماوہ ی شەرە کان، زە کاتی شەری، باجی ئاسایی سەر عەرد و ئەرزاییە کان، ھەر وہا ئەو باجانە ی کہ لەو ولتانە دەھاتن کہ سەرانە و باجیان دەدایە دەولتە ی عوسمانی، ھەر وہا ئەو باجە ی کہ لە سەر کریستیانە کان دانرابوو، زۆری دیکەش لەو دەرما تانە. پراوانە (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیة التاریخیة).

۵۲ - ۰۷۵۹_۰۰۰۶۹_۰۰۴_۰۰۱_MVL

۵۳ - لە نپو بە لگہ نامە کانی عوسمانیدا لە قۆناغی دیکەشدا تەرخان کردنی مووچە قسە ی لە سەر کراوہ، بەلام تا ئەو کاتە ی کہ فہقی قادر مەترسی نەبووہ بو سەر عوسمانییە کان، ھەر کاتیک ھەستیان بە مەترسیہ کە کردبئ مووچە کە یان راکرتووہ، واتە مووچە کەش وہک فشار بووہ. ئەوہ تا لە بە لگہ نامە یە کدا کہ میژووی ۲۹ ی شەووالی ۱۲۹۵ ی کۆچی (کہ دە کاتە بە رامبەر ۱۰/۲۶ ۱۸۷۸/۱ میلادی) لە سەر نووسراوہ، ئاماژە بەوہ دراوہ کہ لە سەر بنجینە ی نیشتە جیکردنی ھەمەوہ نەندە کان، ئەو مووچە یە ی بۆ فہقی قادرئاغا و عەلی بەگ و کاک عەبدوللا تەرخان کرابوو کہ ھەزار قرووش بوو، ئیستا پردراوہ. (D. ۰۰۱, ۰۰۷۱, ۰۰۲۷۳).

۵۴ - ۰۷۵۹_۰۰۰۶۹_۰۰۴_۰۰۱_MVL

۵۵ - ۰۷۵۹_۰۰۰۶۹_۰۰۸_۰۰۱_MVL

۵۶ - کہ دە کاتە ۱۸۶۱/۸/۱۶ ی میلادی.

لە دانى مووچە و نىشتەجىکردنەيان ئىرادە و فەرمان دراوہ. (۵۷)

لە بەلگەنامەكەدا ناکۆكىي لەنىو قسەکانى والى و ئەو پاپۆرتانە دەبىزئى كە بۆ والىي بەرزكراونەتەوہ، چونكە لە دواى نزيكەي سالىك ئەنجا والىي پئى دەزانئى كە فەقئ قادر و بنەمالەكەي بەھىچ شىوہەيك نەھاتوونەتە ئەو گەرەكە و لە شوپئى تر لە باكوورى شارەكە نىشتەجئ بوونە، كە چى وایان تىگەياندووہ كە ئەو ماوہبە لەنىو شاردا نىشتەجئ كراون. (بىزاوہ كە عەشیرەتى ناوھاتوو ئەوكاتەي ھاتوونەتە ئىرە لە لای باكوورى كەركووكەوہ لە گوندیك بە ناوی یاروہلى^{۵۸} كە نىو سعات لە كەركووكەوہ دوورە، چادر و خىوہتى خۆيان ھەلداوہ. لە ھەموو لایەكەوہ ئاگادارى و ئىفادە ئەوہیە كە ئەوان بە ھىچ شىوہەيك نەچوونەتە گەرەكەي ناوھاتوو. جا لە دژى ئەم بەیانە لەگەل ئەوہى عەشیرەتى ناوھاتوو ھىشتا نىشتەجئ نەكراون و وەك نىشتەجىوو نىشاندراون^{۵۹}). ئەم بەلگەنامەيەش مېژوووى ۹ى مانگى صەفەرى سالى ۱۲۷۸ى كۆچى^{۶۰} پىوہیە.

ھەلپژاردنى بەشى باكوورى شارى كەركووك بۆ فەقئ قادر و بنەمالەكەي زۆر لەبارترە وەك لەوہى لە پۆژئاواى شارەكە بئى، چونكە بەشى باكوور لانى كەم لە سنوورى زىدى خۆيان نزيكترە. لەگەل ئەوہشدا دەرەكەوئت كە سىستەمى ئىدارىي لە ويلايەتى شارەزور لەو مېژووہدا زۆر ناپىك بووہ و بەرپرسانى خوارەوہى والىي بە ھىچ شىوہەيك پاپۆرتى راستيان دەرھەقى ھەمەوئەندەكان نەداوہتە سەررووى خۆيان، جا ئەگەر ئەمە ئوونەيەك بووئى لە ناراستىي نىوان دامودەزەگان لە شارەكەدا، دەبئى لەپىناو ھەندئى بەرژوہەندىدا زۆر شتى تر كە بە زەرەرى ھەمەوئەندەكان تەواو بووہ، كراوہ و ھەمەوئەندەكانىش بەو ھۆيەوہ پەرىشان و دەر بەدەر بوونە.

دەولەتى عوسمانى ئەو برە يارمەتییە دەداتە فەقئ قادر و ھەمەوئەندەكان بە مەبەستى ئارامکردنەوہيان و نىشتەجىکردنەيان بە بژووبىەكى تارادەيەك گونجاو، بەلام ھەر لەنىو دەولەتدا بەگوئىرەي بەلگەنامەكان دەنگى وا دەبىستئى كە دژى پىدانى ئەو يارمەتییەشە، بۆيە عوسمانىيەكان پىيان وایە ئەگەر لە گەنجینەي دەولەتیشەوہ مووچەيان بۆ داين نەكرئى، ئەوا لە سەرەوت و سامانى خودى ھەمەوئەندىيەكان كە دەستى بەسەرداگىراوہ، ھەر ئەوہيان پئى بدريتەوہ. (لە پوونکردنەوہكەي جەنابى پايەبەرزىش وەلام وا ھاتووہ كە لەو مالى و سەرەوتەي لەپاشيان بەجىماوہ مووچەيان بۆ داين بكرئى^{۶۱}). لەگەل ئەوانىشدا لە بەلگەنامەكەدا ناوى حوسئىن كاكەمەندىش ھاتووہ و بەشى ئەوئىش برى گەنم و جو تەرخان كراوہ.

لە ناوہرۆكى بەلگەنامەكە دەرەكەوئت، كە يەكئىك لە ھۆكارەكانى ئەو مەينەتییانەشى كە بەسەر ھەمەوئەندەكان ھاتووہ، تەبانەبوون و يەكقسەنەبوونى ئىدارەي عوسمانىيەكانە لە ھەمبەر ھەمەوئەندەكان، بەتايەت لەنىوان والىي ئىالەتى شارەزور لە كەركووك و والىي بەغدا و فەرماندەي عەسكەرى ھومايؤن، كە ھەريەكەيان بۆچوونىكى ھەبووہ و لە دواجاردا لەسەر بۆچوونىك فەرمان دەرچووہ، لەگەل ئەوہشدا فەقئ قادرىش سوودى لەو ناکۆكىيانەي ئەوان وەرگرتووہ و بە ھەموو فەرمانىكيان پابەند نەبووہ.

والىي شارەزور تارادەيەكى باش لە بەلگەنامەكەدا ھەست بە ئارامى دەكات و گوزارشت لەو دەكات كە؛ نىشتەجىکردنى ھەمەوئەندەكان و تەرخانکردنى مووچەيەكى كاتى بۆيان، كاريگەرىي باشى لەسەر ناوچەكە دەبئى و داينکردنى ئاسايش بۆيان واى كردووہ كە ھەمەوئەندەكان دەست لە كارى خراب بەربدەن. ھەرەھا والىي ناوبراو دان بەوہدا دەنئى؛ ئەگەر ئەمجارە دەرگاي ناپەھەتییە ھەمەوئەندەكان بكرئىتەوہ ئەوا كەموكۆرپىيەكە لە خۆيدايە و ماناي وایە لە ئىدارەدانى ئەو ويلايەتە بىدەستەلاتە. (بەلام بەگوئىرەي ئەو بەدواداچوونەي ئەو كەسانە كە لەلایەن ھەزەرەتى ئىسماعيل پاشاوە نىشتەجئ كراون و ئاسايشيان بۆداين كراوہ، ئىستا دەستيان لە كارى خراب و ناپەھەتى بەرداوە و بە باشى ئۆقرەيان گرتووہ و نىشتەجئ بوونە. لەگەل ئەوہشدا لە نوپوہ دەبئت پئى لە بەردەم شكايەت و ناپەھەتياندا نەكرئىتەوہ - ئەگەر پىگەيەكى وەھا بىتەوہ، ئەوہش نىشانەي خرابى ئىدارەدانى منى بئى دەستەلاتە-۶۲).

ھەلاتنى فەقئ قادر لە بەغداوہ بۆ كرماشان

لە دىوانەكەي فەقئ قادردا چەند شىعريك ھەن كە لە ھەپسخانەي بەغداوہ نووسراون، كە وپراي ھەپسخانەكانى كەركووك و مووسل، بەغداش بۆتە جئى بەندکردنى ناوبراو. لەگەل ئەوہشدا جوئە و كئشەكانى ھەمەوئەند بەشىكى بە بەغداوہ بەندىوار بووہ و بەشىك لەو گرفتانەش بەغدا وەك دەستەلاتى بالآ پىوہ خەرىك بووہ.

۵۷ - 0۷۹_MVL_۰۰۰۶۹_۰۰۸_۰۰۱

۵۸ - ئىستا ئەو گوندە كەوتۆتە ئىو شارەوانى كەركووكەوہ.

۵۹ - 0۷۹_MVL_۰۰۰۶۹_۰۰۸_۰۰۱

۶۰ - كە دەكاتە ۱۸/۱۶/۱۸۶۱ى ميلادى.

۶۱ - 0۷۹_MVL_۰۰۰۶۹_۰۰۸_۰۰۱

۶۲ - 0۷۹_MVL_۰۰۰۶۹_۰۰۸_۰۰۱

لە بەلگەنامە یە کدا کە مێژووی ۷-ی ڕەجەبی سالی ۱۲۸۴ی کۆچی [کە دەکاتە ۱۸۶۷/۱۱/۴ ی میلادی] لەسەر، ئەحمەد ناظم ی مەسلەحەتگوزاری تاران نامە یەکی بۆ وەزارەتی دەرەوی عوسمانی نووسیوە و زانیاری ئەوەی پێداوە کە دواي ئەوەی شیخ ئەحمەد مەرروف سلیمانیه لی ۶۳ لە سەر دەمی سولتان عەبدولمەجید بەھۆی تۆمەتیکەو دەو سێ مانگ بوو بۆ بەغدا دوورخرا بویوە، لەوێ بە هاندانی ھەندێ خەلکی ئێران، لەگەڵ فەقن قادری سەرۆکی عەشیرەتی ئەشقیای ھەمەوھەند لە بەغداو ھەلدین و دەچنە کرماشان، لە کرماشانیش فەقن قادر لەگەڵ چەند کەسی دیکە بەرەو لای حوسین قولى خان ی حاکمی لورستان دەچن و لای ئەو زۆر پزیزان لێ دەگرن و ھاوکارییان دەکەن. ۶۴. تەنانت بە سەرۆکایەتی فەقن قادر لەوێ لەشکرێک دروست دەکری و زاتی ئەو دەکەن کە ھیرش بکەن سەر دەوڵەتی عوسمانی. لە لایەکی دیکەشەو لەو بارەو نووسراو لەنیوان ئێرانیه کان و والی بەغدا و سەفارت و وەزارەتی دەرەوی عوسمانی ئالوگۆرکراو ۶۵.

ئەگەر چی ئەم بەلگە ی سەرەو زیاتر تاییەتە بە شیخ ئەحمەد مەرروف سلیمانیه لی، بەلام لەبارە ی فەقن قادریش ئەو راستییه ی تێدایە کە ناوبراو لەو سالی پەنای بردۆتە بەر حوسین قولى خان و ماویەک لای ئەو ماوتەو. ئەمەش بەلگە ی پتەوی یە یوھەندی نیوان فەقن قادر و والی لورستان نیشان دەدات. ۶۶.

لە لایەکی دیکەو ئەمە بەلگە ی ئەو یە کە فەقن قادر لەو سالی بەغدا دەستبەسەر بوو و ئەو سالی ھاوکاتە لەگەڵ سەرۆبەری لاچوونی نامیق پاشا (۱۸۹۲-۱۸۰۴) لە پۆستی والی بەغدا، کە ئەمە دووھم جاری بوو بیته والی بەغدا لەنیوان سالی کان ی (۱۸۶۸-۱۸۶۷) بوو و نیوانیشی لەگەڵ فەقن قادر زۆر ناخۆش بوو ۶۸ و دواي لاچوونی ئەو، محەمەد تەقیەدین پاشا دەبیته والی و ئەویش دوو سالی والیەتی دەکات.

گەرانیوھە ی فەقن قادر بۆ کەرکوک

لە بەلگەنامە یە کدا کە مێژووی ۱۸-ی رەبیعی یە کەمی سالی ۱۲۸۵ ی کۆچی (۹/ ۷/ ۱۸۶۸ ی میلادی) لەسەر نووسراو، تێیدا (محەمەد تەقیەدین) ی مۆتەسەرفی کەرکوک نامە یەکی بۆ سەدارەتی خەلافەت ناردوو و ئاماژە ی بەو کردوو؛ سەرۆکی تاقمی ھەمەوھەند کە لە پەرپەوانی دەوڵەتی عوسمانیه و خۆی و ھەژدە کەسی لەگەڵ، لە بەغدا و شارەزورەو بەرەو ئێران رایانکردبوو، ماویەک مابوونەو، ئەمڕۆ فەقن قادر سێزدە کەس لە ھاوڕێانی بەخۆیان و ئیستر و ئەسپ و چەکەکانیانەو ھاوونەتەو مۆتەسەرفییه تی شارەزور و بە کەفالت تەسلیمبوونەو کەیان قبول کراو. عەشیرەتی شیخ بزینی کە عەشیرەتییکی شارەزورە ئەویش کەفالتیان دەکات. پینچ کەسیش لەو ھەمەوھەندانە تا ئیستا لە خاکی ئێران ماوتەو. ۶۹.

ئەم پەيامە دواتر بۆ والی بەغداش نێردراو و ئەو ی لێ دەفامرێتەو کە محەمەد تەقیەدین والی شارەزور جوړیک نەرمی پێو دیارە بۆ مامەلەکردن لەگەڵ ھەمەوھەندیەکان بە بەراورد لەگەڵ والی بەغدا، لەگەڵ ئەو شدا پشتیوانی ھۆزی شیخ بزینی بۆ

۶۳ - ئیمە وای بۆ دەچین ئەمە کاک ئەحمەدی شیخ بێ، بەلام ئیستا هیچ سەرچاوە بەکمان لە بەردەست نییە کە باس لە سەفەری ناوبراو بکات بۆ کرماشان. چاوەڕێین بە وروژاندنی ئەم بەلگە یە، ئیتر لایەنی تاریکی مێژووی ئەو زانیەش پوون بیتهو.

۶۴ - ھەر بۆ پشتگیری ئەم بەلگە نامە یە، بەلگە نامە یەکی تر ھە یە مێژووی ۱۹-ی ڕەجەبی سالی ۱۲۸۴ ی کۆچی لەسەر، ئاماژە بەو دەکات کە لە کرماشان فەقن قادر دەچیتە لای ئیبراھیم پاشا و لە زەھاو لای نیاز خان ھەشتەد قریانان دەدریتن و ئەو ھەمەوھەندانە ی پیادەن ئەسپ و چەکیان پێ دەدرن و پاشان بەرەو لای حوسین قولى خان دەچن. پروانە (HR.MKT. ۰۱۰، ۰۰۹۵، ۰۰۶۸۸).

۶۵ - HR.MKT. ۰۰۲، ۰۰۷۷، ۰۰۶۰۰.

۶۶ - لە بەشیکی دیکە ی ئەم توێژینەو یەدا و لە ھەشتاکانی سەدە ی نۆزدە جاریکی دیکە فەقن قادر ھەوڵی ئەو دەدا پەنا بباتە بەر حوسین قولى خان. پروانە سەزناوی ئێو ئەم توێژینەو یە: ھەوڵی فەقن قادر و ھەمەوھەندانەکان بۆ چوونە لورستان.

۶۷ - لەبەر ئەو ی سالی لاچوونی نامیق پاشا لە والیەتی بەغدا بە سالی کۆچی نووسراو، بۆیە زۆر لە توێژەران بەرامبەر سالی ۱۸۶۷ یان داناو. بەلام لە توێژینەو ی د. ئەبو بکر جەیلان کە بە پشتبەستن بە بەلگە نامە کان ی عوسمانی لیکێ داوتەو و مێژووی لاچوونی بە مانگی مایسی سالی ۱۸۶۸ داناو. واتە قونای دووھمی والی ناوبراو ھوت سالی و شەش مانگ بوو. پروانە:

Dr. Ebubekir Ceylan, Namık Paşa'nın Bağdat Valilikleri, Toplumsal Tarih ۱۸۶ s, ۲۰۰۹, ۶۰-۶۸.

۶۸ - ئەمە لە شیعەرەکانی رەنگیداو تەو، وەک:

نەمیمە ی نامیق جە دارولسەلام

سەند جە دار وەن بەرگ نکوونام

خار موغەیلان عەرەب عوریان کەرد

ئاسار ئەکراد مەست زیان کەرد

پروانە: (کۆمەلە ی شیعری فەقن قادری ھەمەوھەند، ل ۸۰۵)

HR.MKT.MHM. ۰۰۲، ۰۰۸۳، ۰۰۴۱۵.

همه و هنده کان دهر خه ری نه و هیه که؛ همه و هنده کان له ناوچه که دا په یوه نندیان له گه ل هؤز و تیره کان باش بووه و له رووداویکی ئاوادا هه لویستیان له همه بهر همه و هنده کان ئه ری نی بووه.

فهقن قادر و شه پریکی سهر سنوور

یه کئی له و گرفتانه ی بهردهم لیکۆلینه وهی ژپانی فهقن قادر، له بهر زوری ئاواره بوونی و هاتن و چوونی له سهر سنووری عوسمانی- ئیرانی، ئاسان نییه یه که به دوا ییه که ساله کان دیار بکرین و ماوهی مانه وهی له ئیران یان له سهر سنوور جیگیر بکری. بویه نه و هنده ی هیه به گویره ی به لگه نامه کان ئاگاداری به شیک له هه واله کانی ده بین.

له به لگه نامه یه کدا که شیوهی ته له گرافنامه یه و له به غداوه بو ئهسته نبول تیردراوه و میژووی ۱۲۸۸/۳/۲۹ ی رومی (که ده کاته ۱۸۷۲/۴/۱۰ ی میلادی) له سهره، ئاماژه به شه پریکی همه و هنده کان ده کات له گه ل عوسمانیه کان له سهر سنوور و تییدا نزیك ده که سه ده کوژرین و ۳۵ که سیش بریندار ده بن. دوا ی شه ره که فهقن قادر و سه روکه کانی دیکه ی همه و هند له سهر سنوور دوو روژ ده مینه وه و تیردراو ده نیرن و داوا ی لیخوشبوون له عوسمانیه کان ده که ن و ده یانه وی خویان راده ست بکه نه وه. وا دیاره نه وانه زاتی نه و ه یان کردوو ه هیرش بکه نه سه ره مۆلگه کانی سهر سنوور و بریاری ده و له تیش وایه له وانه بترازی که چه کیان فریداوه، نه گه رنا نه وانیتر له به غدا ده بی سزای ئیعدام وهر بگرن. ۷۰

له مه وه به ده رده که ویته که له و ساله دا فهقن قادر و هاوه له کانی له سهر سنوور له و شه ره دا گلاون و عوسمانیه کانیش هه لویستیان دهره قیان زور توندوتیژ بووه و وا دیاره کوژراو و برینداریش له شه ره که دا هه بووه.

فهقن قادر له هه شتاکانی سه ده ی نۆزده دا

نه گه ر چی له نیو به لگه نامه کانی عوسمانیدا، سه باره ت به فهقن قادر دوو قوناغی گرنه ده بی زیت، قوناغی سالی ۱۸۶۱ و قوناغی سالی ۱۸۸۷ زاینی، نزیکه ی ۲۵ سالی ژپانی ناوبرا که له نیوان ۱۸۶۲ بو ۱۸۸۱ له به لگه نامه کانی عوسمانیدا شتیکی نه و تو ی له باره وه نایبتر^{۷۱}.

فهقن قادر و هاوه له کانی له عه شیره تی همه و هند و وا دیاره چه ن دین جار ئاواره و دهر به دهر بوونه و به ره و ناوچه ی کرمانش کشاونه ته وه و چوونه ته خاکی ئیران و دواتر به دانوستان و خوراده ستکردن بی، یان به شه ر و تیکه ه لچوون گه پاونه ته وه زید و ناوچه کانی خویان. بیگومان تا ئیستا له روانگه ی به لگه نامه کانی عوسمانیدا شتیکی نه و تو له باره ی ژپانی همه و هنده کان له ئاواره ییدا نه نو سراه، له کاتیکدا به شیک گرنگی ژپانی فهقن قادر و هاوه لانی له ئاواره یی و دهر به دهر ییدا بووه و ویستگه کانی ژپانی ئاواره یی و ناکوکیه کانیا ن له نیوان دوو به رداشی عوسمانی و قاجاریدا جیی هه لوه سه ته له سه رکردنه. لیره دا تیشک ده خه یه سه ره نه و سه رده مه و رۆلی فهقن قادر له مللانی نیوان نه و دوو هیزه گه ره یه دا و په وشی ژپانی همه و هنده کان به گویره ی به لگه نامه کانی عوسمانی.

فهقن قادر له سنووری ئیراندا

به گویره ی به لگه نامه یه که که میژووی ۱۳۰۴/۱/۶ کۆچی لی نو سراه که ده کاته به رامبه ری ۱۸۸۶/۱۰/۶ زاینی، نه وه ی تیدا باس کراه که فهقن قادر له گه ل بنه ماله که ی له سنووری نیوان عوسمانی و ئیرانییه کانه، به و هویه وه سه فاره تی عوسمانی له تاران له نامه یه کدا جه ختی له وه کردۆته وه که فهقن قادر و بنه ماله که ی له خاکی بن ده سه لاتی عوسمانیه کانه وه په نایان بو ئیران هیناوه و له ری سه فاره تی عوسمانیه وه هه ول دراوه فشار بخریته سه ره ده سه لاتی ئیران که نه هیلی نه وان له ئیران نیشته جی بن و ناچار یان بکه ن بگه رینه وه خاکی عوسمانی. (له لایه ن سه فاره تی سه نییه ی تاران وه راگه یه ندراره که فهقن قادری سه روکی همه و هندیه یانی ئیمه، له گه ل نه ولاد و بنه ماله ی خویه وه کۆچیان کردوو و چوونه له ئیران و له شوینیکی نزیك سنوور نیشته جی بوونه، جا له لایه ن نيزامه وه نه وه راگه یاندراره بو قه ده غه کردنی نیشته جی بوونی نه وان له سه ره سنوور هیزیک له شکر ده خاله ت بکات و بویان بجولیتدریت، جا نه گه ری نه وه هیه نه وان له نیوه بگه رینه وه مه مله که تی شاهانه (ولاتی عوسمانیان). نه و له شکره نيزامیه ی که له دزی نه وانه وه جولیه یان پیکراه و وایان لیکردوون که ناچار بن به ره و لای ئیمه بیته وه^{۷۲}).

۷۰ - ۰۰۷۴۱،۰۰۰۰۴،۰۰۲.HR.MKT

۷۱ - نه وه ی ئیمه به داویدا گه راین شتیکی نه و تو نه بو، ده شی رۆژگاریک بی به لگه نامه ی زیاتر له و میژووه دا سه باره ت به فهقن قادر بدۆزرتیه وه. نه و ماوه یه شی که فهقن قادر له زیندان بووه، هه لبه ت هچ جووله و بزاقیکی ناوبرا نایبتر. بو وینه (فهقن لانی که می له ۱۲۹۷ ی هجریه وه تا جومادی یه که می ۱۳۰۲ له به ندیخانه ی که رکوک بووه که نه کاته نزیکه ی پینج سال و نیو). (کۆمه له ی شیعی فهقن قادری همه و هند، ل ۵۰).

۷۲ - ۰۰۱،۰۰۱،۰۰۰۰۵۹،۰۱۳۷۰_DH_MKT

وا دیارہ فہقی قادر و ہاوہ لانی بہرگریہ کی باشیان کردووہ و عوسمانیہ کان سہریان لہو بہرگری و بہر خودانہ یان سورماوہ، کہ لہ نیوان ہر دووہ دولتدا ہمہوندہ کان تاونیوانہ خوین پابگرن و بہرگری بکن، بویہ دہگنہ نہو نہجامہی کہ یہ کیک لہ ہوکارہ کانی مانوہ یان لہ سہر سنور، پشتیوانی ہوزہ کانی کوردی ناو خاکی عوسمانیہ بو فہقی قادر و ہمہوندہ کان، بی نہوہی ناوی ہوزہ کان بہیتن۔ (ہوکاری بہرہوامی بہرگری و موقاوہمہتی عہشیرہتی یاخیوہ کان ہاوکاری و یارمہ تیدانی عہشیرہتہ کانی لای تیمہیہ^{۷۳})۔

ہر لہ بہ لگہ نامہ کہ دا ہاتووہ کہ پیوستہ فہقی قادر و نہو ہمہوندانہی کہ لہ گہ لیدا یاخیی بوونہ، سزا بدرین، بویہ دیانہوئی بہ پراویژ لہ گہل مووسل و ہہ کاری پھیونہدی لہ گہل و ہزارہتی دہرہوہ بہستن بو نہوہی لہو ریگہیہوہ لہ گہل تیران گفتوگو بکن سہبارت بہ ناردنہوہی ہمہوندہ کان، تا عوسمانیہ کان بیانخہ نہوہ ژیر دہستی خوین و سزایان بدہن۔

لہ بہ لگہ نامہ یہ کدا کہ میژووی ۱۳۰۴/۴/۱۱ ی رومی لہ سہرہ، کہ دہکاتہ بہرامبہر ۱۸۸۷/۴/۲۳ ی زاینی تہ لہ گرافنامہ یہ کی ئیسماعیل حہ ققیہ^{۷۴} لہ مووسلہوہ بو سہ دارہتی ناردووہ و تیدا چہند زانیاریہ کی لہ سہر ہمہوندہ کانی سہر سنور باس کردووہ، کہ دہتوانین لہم خالانہی خوارہوہ کورتیان بکنہوہ:

یہ کہم: لہ سہرہ تای نہو مانگہوہ ہلہمہ تیکی گرتنی ہمہوندہ کان یان لہ شارہ زور دہست پی کردووہ و تا ئیستا نہوانہی گیراوان ژمارہ یان دہ گاتہ ۴۲۵ کہس۔

دووہم: لہ بہر نہوہی نہو ژمارہیہ زورہ و لہ زیندانی شارہ زور جیگہ یان نایتہوہ، پریاردراوہ کہ بو شاری مووسلیان بگوانہوہ۔

سیہم: ہہول دراوہ کوئرتوئی نہو شوینانہ بکری کہ ہاوہ لہ کانی فہقی قادر و حہمہ سلیمان کومہل کومہل دہ گہرین و خوین دہ شارنہوہ و ہہندی کیشیان خوین پادہست کردووہ۔ (حالی حازر نہ گہری نہوہ ہہیہ کہ لہم ہہریمہ دا ژمارہی نہوہ ہمہوندانہی کہ لہ گہل فہقی قادر، حہمہ سلیمان و مہموود خدر وک چہتہ، پازدہ پازدہ یان بیست بیست کہس دہ گہرین و ہہموویشی نزیکہی حہفتا کہس دہبن، ہاتن و تہ سلیم بوون^{۷۵})۔

چوارہم: فہقی قادر و حہمہ سلیمان کہ رابہ رایہتی جوولانہوہ کہ دہکن، ہیشتا نہ ہاتونہ تہوہ بو نہوہی خوین پادہست بکن، (لہ نہ شکہوتان خوین شارڈوئہوہ۔ خہ لکی بنہ مالہی نہوان و ہہندی لہ شیخہ کانی گوندہ کہی، لہ لای خوین شارڈوویانہوہ^{۷۶})۔

پینجہم: نہ گہر چی نہوان ناچار بوونہ کہ ہہر دہبی خوین پادہست بکن و بہینرینہ کہر کووک، بہ لام (بو نہوہی دہستگیران بکنہی شہو و پوژ لہ ہہول و تیکوشین داین۔ بہ سایہی قودرہتی حہزرتہی پادشا و تہوہ جووہی خاوہن شکوہہ ہیوای دہستگیر کردنیان نزیکہ^{۷۷})۔

شہ شہم: (لہو لیکوئینہ وانہی کراون، نہنجامہ کہ نہوہی لی دہ فیمریتہوہ کہ حاکمی کرماشان حہزرتہی حسام الملک^{۷۸} نہو کاتہی لہ قہ سری شیرین گہراوہ تہوہ چل کہس لہ سہرؤکہ کانی عہشیرہتی ہمہوندہ کہ لہو بوونہ لہ گہل خوئی بو کرماشان ہیناونہ تہوہ^{۷۹})۔

حہفتہیہ ک دواي نہو تہ لہ گرافنامہ یہی موشر ئیسماعیل حہ ققی بو سہ دارہت، سہدری نہ عزمہم ۸۰ و ہلام دہ داتہوہ و پایدہ گہیہنی کہ

۷۳ - DH_MKT_01370_00059_001_001

۷۴ - ئیسماعیل حہ ققی قورت یان کورد (بوچوونی جیاواز لہ سہر نازناوہ کہی ہہیہ)، لہ کاربہ دہستہ گورہ کانی دہولتہی عوسمانیہ و لہ بنہ مالہیہ کی بتلیسیہ کانہ و لہ سالی ۱۸۱۸ لہ قارس لہ دایک بوہ۔ دواي سالی ۱۸۶۰ بہ پلہیہ کی بہرز چوتہ نیو لہ شگری عوسمانی، زور و ہزیفہی سہر بازی و کارگیری لہ ویلاہیہ تہ کانی کوردستان/ دیار بہ کر، خہر پوت و نہرز پوم ہہبوہ۔ لہ شہری سالی ۱۲۹۱ ی کوچی فہرماندہی میحوہری باہزیدی بوہ۔ سالی ۱۳۰۵ ی رومی وک فہرماندہی ہیزی چاکسازی نیردراوہ بو عیراق و شہش مانگ لہ کہر کووک ماوہ تہوہ و ہہر بہ پیشنیازی نہوہیش ہمہوندہ کان بو تہرابلوسی پوژناوا راگوئیزران۔ لہ ۱۸۹۷/۲/۲۲ لہ نہستہ نبول کوچی دواي کردووہ۔ (بو ہشیک لہم زانیاریانہ پروانہ ویکیبیدیای تورکی، ہہروہا محمد امین زکی بک، مشاہر الکرد و کردستان، ترجمۃ السیدہ کریمتہ، ص ۱۱۶)۔

۷۵ - Y_A_HUS_00202_00017_002_001

۷۶ - Y_A_HUS_00202_00017_002_001

۷۷ - Y_A_HUS_00202_00017_002_001

۷۸ - حسام الملک حکومرانی کرماشان بو، لہ لایہن ظل السلطانہوہ لہ سالی ۱۳۰۲ ی کوچی لہ کرماشان دہست بہ کاربوو، لہ سہردہمی حکومرانی نہودا زور لہ کہ سایہتی عہشیرہتہ کانی نہو ناوچہیہ گیران و کوژران۔ (مطلب مطلبی، ص ۶۵)۔

۷۹ - Y_A_HUS_00202_00017_002_001

۸۰ - سہدری نہ عزمہم Sadr-i a'zam: نہو کہسہ بوو کہ پلہی سہرؤک و ہزیرانی ہہبوو لہ دہولتہی عوسمانی، نہم کہسہ وکلی پلہی سولتان بوو۔ بہ لام بو نہوہی جیاوازی لہ نیوان نہو و و ہزیرہ کانی تر ہہبیت، ناویرا و ہزیری نہ عزمہم۔ ہہروہا بہ سہدری عالی و ساحیبی دہولتہیش ناودہنرا۔ بہ لام نازناوی سہدری نہ عزمہم زیارت لہ نازناوہ کانی دیکہ پہرش و بلاووو۔ نہم سہدری نہ عزمہم دہستہ لاتیکی پلہی لہ ہہموو کاروبارہ کانی دہولتہ ہہبوو، تہنانہت

(تییینی ئەو ھەوھەندە کراوە کە فەقی قادر و (ھەمە سلیمان)ی ھەمەوھەندی کە لە ئێران و ھەلەمیکى ناوئێدکەرانی و ھەرگرتوو و ھاتوونەتە تھووب و سنووری ئیئە و لە نوپۆھە چووونەتە ئێران و ھەستیان بە خراپە و خراپەکاری کردوو. لەسەر بنەمای ئەو پەپوھەندییە کە بە سەفارتی ئێرانەوھە کراوە، کە ھەم ئەو کەسە و ھەمیشە ئوموھە کەسانی وەک ئەو جارێکی دیکە نەتوانن بچنە ئێران و نیشتەجیوونی ئەوان لە سنووریکی دووردا و لەسەر ئەو پرسیارە کە زانیاریی داوا دەکات، وەک وەلامیک لەو تەلەگرافنامەییە کە لەلایەن ھەزرەتی ئیسماعیل پاشاوە ھاپویتیج کرابوو، ئەوھە لئ دەقیتمیڑتەوھە کە دەست و برد کراوە بۆ ڕادەستکردنەوھە و دەستگیرکردنی چەتە ی ناوبراو و لە ماوھەکی نزیکدا تەسلیم بکریئەوھە (۸).

لەمەوھە دەردەکەویتی کە لە ئاستی بالادا ھەماھەنگیی لە ئێوان عوسمانییەکان و قاجارییەکان ھەبوو و ھەمە الملک ی ھاکمی کرماشان بۆتە بەربەستیکی گەرە لەبەردەم جوولەیی فەقی قادر و ھاوھەلانی و ناچاری کردوون کە؛ بگەرێئەوھە زیدی خۆیان و خۆیان ڕادەستی عوسمانییەکان بکەنەوھە.

ھەولێ فەقی قادر و ھەمەوھەندەکان بۆ چووونە لورستان

فەقی قادر دوا ی ئەوھە دلیئا دەبیئەوھە کە ئیدی ناتوانی لە خاکی ئێران بەگشتی و ناوچەکانی بن دەسەلاتی ھاکمی کرماشان بپێتەوھە. لە لایەکی تریش خۆرادەستکردنەوھە بە عوسمانییەکان چارەنووستیکی نادیار چاوەڕپێ دەکات، بۆیە ھەولێ ئەوھە دەدات بچیتە لورستان و خۆی و ھاوھەلەکانی لای ھاکمی لورستان پەنا بدات. لە بەلگەنامەیی کدا کە میژووی ۳۰ ی ئۆکتۆبەری سالی ۱۸۸۶ ی میلادی لەسەر، ئاماژە بەوھە کراوە کە لە ۱۰ ی ئۆکتۆبەری ئەوھە سالەدا کۆمەلێک لە ئاقمی فەقی قادر و ھەمە سلیمان (ھەمە ی مام سلیمان) و تیرە ی پەشەوھەند و ھەمەوھەندەکان ویستووینە بچنە لای ھوسین قولی خان^{۸۳} ی ھاکمی لورستان و لەوێ خۆیان پەنا بدن، بەلام بەربەستی پێگەیان ھەپە بۆ ئەوھە بەستە دەبی ھیرش بکەنە سەر مەندەلی و مەندەلی بگرن تا لە پێگە ی مەندەلییەوھە بچنە لورستان^{۸۴}.

ئەوانە دووسەد سوار بوونە و لە ئەنجامی ئەو ھیرشە توانیوانە سنوورە کە بگرن و ناوچە کە بخەنە بن دەستی خۆیان و بەشیک لەو ھەمەوھەندانە بچنە لورستان. لە لایەکی دیکەشەوھە جوامیر ھەندی لە ھەمەوھەندەکانی لە بەرامبەر پیدانی کرێ چە کدار کردبوو و لە ناوچەکانی چپای ھەمرین ئازاوەیان نابووھەوھە، بۆیە ھەماھەنگی دەکرێ لە ئێوان سوپای شەشەمینی عوسمانی و ویلاپەتی مووسل بۆ کۆنترۆلکردنی ناوچە کە و کەمکردنەوھە زەرەر و زیانی ھیرشی ھەمەوھەندەکان. لە لایەکی ترەوھە عوسمانییەکان ھەولێ ئەوھەیان داوھە لە دیوی خاکی عوسمانییەوھە ناوکی عەشیرەتەکان لەگەل یە کتر قوولتر بکەنەوھە، وەک ناوکی ئێوان تالەبانی و بەرزنجییەکان و ھەمووشیان لەگەل ھەمەوھەندەکان. ئەو ماوھەش ھاوکاتە لەگەل ھوکمی تەحسین پاشای والی مووسل، ناوبراو دەپەویست لە سەردەمی دەسەلاتی خۆی چارەسەری کیشە ی ھەمەوھەندەکان بکات، بۆیە لەلایەکی پێشینیازی ئەوھە دەکرد کە ھەندی لەو ھەمەوھەندە یاخییانە لە دەوڵەت داھەزرینێ و بەرپرسیارییەتیان پیدات تا مەترسیان کەم بکریئەوھە، بەتایبەتی ئەو ھەمەوھەندەکانی کە خۆیان ڕادەست کردۆتەوھە و ئیستا چە کدار نین. لەلایەکی دیکەوھە پێشینیازی ئەوھە داوھە دەوڵەت کە ھەمەوھەندە گەڕێنراوھەکان لە ناوچە ی ھەولێر بە پچرپچری نیشتەجێ بکرین و لانی کەم ۶۰ سعات دووری سنوور بن، تا جارێکی تر نزیک ی سنووری ئێران نەبنەوھە^{۸۵}.

لە بەلگەنامە کەدا بە وردی ئاماژە بەوھە نادا کە خودی فەقی قادر چووپیئە لورستان، بەلام بەشیک لە ھاوھەلەکانی ئەو بوونە و ئەویش دوا ی دوو مانگی تر برینداریش دەبی و دواتریش بە ناچاری دەگەرپتەوھە بن دەسەلاتی عوسمانی. وا دیارە فەقی قادر پەپوھەندییەکی باشی لەگەل ھوسین قولی خان ھەبوو و تەنانەت ئەم شیعەرەشی لە ستایشی ئەوھە نووسێوھە:

مۆری سولتانی لەلابوو. سەرۆکی دیوانی ھوماپیون و ھەموو ئەو فەرمانانە بوو کە دەردەکران بۆ دامەزراندن یان لەکارلادان یان کوشتن و لەلایەن ئەوھە دەردەچوون. ئەوھەندە ھەبوو لەو بابەتانە ی پەپوھەندی بە یەکیک لە وەزیرەکان یان قازی سەربازی، یان شێخولئیسلا م ھەبوو ئیزنی لە سولتان وەردەگرت. بەلام لە کاتی شەردا ئیزنی لە سولتان وەرنەدەگرت. ئەگەرچی سولتانی ھەموو دەستەلاتیکی ھەبوو کە سەدری ئەعزەم لەسەر کار لابدات یان بیکوژیئ. ئەو فەرمانگەییە کە سەدری ئەعزەم کاری تیدا دەکرد بە بابی پاشا و بابی ئاھەفی ناوھەبرا. پڕوانە (سەھیل صابان، المعجم الموسوی للمصطلحات العثمانیة التاريخیة).

۰۰۱-۰۰۱-۰۰۱۷-۰۰۲-۲_Y_A_HUS - ۸۱

۸۲ - ھوسین قولی خان (ابو قدرار) والی ناوچە ی پشتکۆ بوو، لە سالی ۱۸۳۲ لەدایک بوو و لە گەنجیتیدا دژی باوک و ئامۆزاکە ی عەباس قولی خان شۆرشی کردوو و ئاوارە ی ناوچە ی خانەقین و مەندەلی بوو و دواتر کەوتۆتە خاکی عوسمانی و لە بەغدا پەنا بەر بوو. لە ئێوان سالانی ۱۸۶۳ تا ۱۹۰۰ ی میلادی لە ناوچە ی پشتکۆ دەسەلاتدار بوو. پەپوھەندی لەگەل نارسەدین شا باش بوو و نازناوی صا م السلطنە و فتح السلطنە ی لای ئەو دراوھەتن. لە تەمەنی ۶۸ سالییدا و لە سالی ۱۳۱۸ ی کۆچی، مردوو و لە نەجەف نێژراوھ.

۸۳ - Y.A.RES, ۳۵-۱۰, ۲ S, ۳, ۴, ۵.

۸۴ - سەرچاوە ی پێشوو، ھەررەھا بۆ زیاتر زانیاری لەبارە ی ھەلوئستی تەحسین پاشا لە ھەمبەری ھەمەوھەندەکان پڕوانە تیزی ماستەری:

۶۰-۵۷ s.۲۰۱۷, Azmi AYCAN, yüksek lisans tezi, marmara universitesi, (۱۹۱۸-۱۸۷۶) Osmanlı'da devlet-âşiret ilişkileri: Hemvend örneği.

بہزم سورورہن، بہزم سورورہن
 های بادہی فہیلی بہزم سورورہن
 های ٹاہہنگ عہیش پوچ نہ حوزورہن
 های غولام خوٹنوو، خواجہ مہسورورہن

های مہحفہل ٹارای کاوس تہلعتہن
 های شادیی دہماغ بہزم عیشرتہن
 های سہم سہرتیپ بہہرام سہولتہن
 های والیی فہیلی فہخر میللتہن
 نہ بہخشای درہم حاتہم دہستورہن
 های غولام خوٹنوو، خواجہ مہسورورہن
 تا دہگاتہ:

نادر ٹہساسہن، خسروہ بونیادہن
 فہیلی مہقامہن، والی نہژادہن
 جہ مہردان ہہر کہس مہردیش جہ یادہن
 ٹہسباب مہردی نہی جا ٹامادہن
 «فہقی» مہیل دل والیش مہنزورہن
 های غولام خوٹنوو، خواجہ مہسورورہن^{۸۵}

برینداربوونی فہقی قادر لہ شہریکدا

دوای ٹہوہی فہقی قادر بیٹومید دہبی لہوہی کہ لہ ٹیران جیگہی بیٹہوہ و عوسمانی و قاجاریہ کان پیکدہکون کہ فہقی قادر و ہاوہلہکانی لہ خاکی ٹیران و ہدہربینین، فہقی قادر لہ مانگی دیسہمبہری سالی ۱۸۸۶ دا دہکویتہ شہر لہ گہل حکومہتی قاجاری کہ عہشیرتہ کوردہکانی ٹہو سنوورہ بہزوری شہرہکیان دہکرد و لہو شہرہدا فہقی قادر بریندار دہبیٹ و جاریکی دیکہ ٹہو خہلکہی لہ گہلیدایہ پہراگہندہ دہبن و ہہندی لہوان بہ ریگہی سنوورہوہ خویمان دہگہیہننہ ناوچہکانی خویمان و مووسل، ہہندیکی دیکہیان خویمان دہگہیہننہ نیو عہشیرتہ جاف و لہ گہل جافہکان خویمان کڈدہکہنہوہ و دہبنہ ہاوپہیمان بو ٹہوہی ہیرش بکہنہ سہر ناوچہی زہہاو.

ٹہگہر چی حکومہتی عوسمانی لہشکریکی دوازدہہزار چہ کداریی لہسہر سنوور جیگیر کردبوو، بہلام قاجارہکان ترسیان گہیشتن و لہ ترسی ٹہوہی نہبادا فہقی قادر و ہمہوہندہکان جاریکی تر ہیرش بکہنہ سہر خاکی ٹیران، ظل السلطان داوای لہ عوسمانیہکان کردہیزی زیاتر بنیرنہ سہر سنوور بو ٹہوہی بنہ بہرہست لہ بہردہم ہیرشی ہمہوہندہکان بو سہر خاکی ٹیران^{۸۶}.

ٹہم بہ لگہنامہیہ کہ ٹہو زانیاریانہی سہرہوہی تیدا تومارکراوہ میٹرووی ۱۸۸۶/۱۲/۲۲ ی میلادی لہسہرہ، ٹہوہ پوون دہکاتہوہ کہ ویرای برینداربوونی فہقی قادریش، ہمہوہندہکان ہولیان داوہ لہ ری ہاوپہیماٹیتی لہ گہل جافہکان بتوانن جاریکی دیکہ بگہرینہوہ ٹیران و ناوچہی زہہاو، چونکہ لہوہ دلنیاہوونہ کہ چارہنووسیان لہ بن دہسہلاتی عوسمانی ناوارہیی و پہراگہندہییہ، ہہر وہک دواتریش ٹہو ٹہنجامہی لیکہوتہوہ.

۸۵ - کومہلہی شیری فہقی قادری ہمہوہند، ل ۷۸۹.

۸۶ - HR.TO, ۱۰۴-۶۵.

جاریکی دیکه ناچاربوونی فهقن قادر بو گهراڼهوه

دوای ئهوهی فهقن قادر دهکهو پته تیوان ههر دوو بهرداشی عوسمانی و قاجاری، عوسمانییهکان له ریئی سهفارهته کهیان له تاران، فشار دهخه نه سهر حکومهتی ئیرانی بو وهدهرانی فهقن قادر و هاوهله کانی، ئیدی فهقن قادر دوای بهرگرییهکی زور و برینداربوونی و پاش نزیکهی دوو مانگ ناچار ده بی که خوئی رادهستی عوسمانییهکان بکاتهوه.

له بهلگه نامه یه کدا که میژووی ۱۳۰۴/۵/۱۴ ی کۆچی بهرامهر ۱۸۸۷/۲/۸ ی زاینی لهسهر نووسراوه، وا دیاره له سهرهتای ئه و سالهدا فهقن قادر به خوئی و دوو سه د له سواره کانی داوای هاتنه وه ده کهن و عوسمانییهکانیش بابه ته که گهنگه شه ده کهن. (فهقن قادر یه ک له سهروکه کانی هممهوهند و دووسه د کهس له سواره کانی که به فیراری چوو بوونه ئیران، ئیستا خوئیان هاویشتوته وه مالی عوسمانی و داوای هاتنه وه ده کهن. لهسهر داواکاری ده خاله تیان، پرسی ویلایه تی مووسل کراوه، که هوکاری رووداوی ده خاله تی ئه شقی و یاخییه کانی باس بکریت تا وهلامی ئیمه ش بدریته وه^{۸۷}.)

ئهم نووسراوه که بو پادشای عوسمانی ئیردراوه، یاوه ری پاشا به پهراویز لهسهر نووسراوه کهی نووسیوه که نه به خشی نی ئه وه هممهوهندانه له شان و شکوی پادشا ناوه شیته وه و بریار ده دن به مهرج وهریان بگره وه. مهرجه کهیش نیشته جیکردنیانه له شوینیکی دوور. (ههرچه ند له و ته له گرافنامه یه دا ده خاله ت و په شیمان بوونه وهی فهقن قادری یاخی و بیکه لک و دوو سه د کهس له پیاوانی وی په یوه سته به وه لامی ئیمه وه و قبولنه کردنی ئه وه که سانه ی که خوئیان هه لداوه ته بهر قاپی جه نابی سه لته نه تی سه نییه وه موافیقی شان و شکوی عالی نییه، بویه و گونجاوه ههر که سیک له ناو هممهوهندییه کانه وه بو لای ئیمه بی با له ههریمی دووره وه نیشته جی بکری. به گویره ی ئه وه بریاره ههر که سیکی یاخی و ناوه اتوو له وه عه شیرته، که داوای ده خاله ت ده کات، با ده خاله تی قبول بکریت^{۸۸}.)

دهسته به سه رداگرتنی موک و مالی فهقن قادر و هممهوهنده کان

هممهوهنده کان له هه موو ئه و تیکه له چوونانه یان له گه ل عوسمانییه کاند، رووبه پرووی ئاواره یی و ده ربه ده ری بوونه ته وه، زوربه ی جارن عوسمانییه کان ده ستیان به سه ر موک و مالی ئه واندا گرتوو و جاری و هه بووه له و موک و ماله هه ولیانداوه بره مووچه یه ک بو هه ندیکیان دابین بکه ن و جاری وایش هه بووه زه وی و زار و مالت و وسلاتیشیان فرۆشتوو.

له ناوه راستی هه شتاکانی سه ده ی نۆزه، دوای ئه وهی عوسمانییه کان بریاری دوورخسته وهی هممهوهنده کان ده دن، وه ک ئه وهی ئیدی په کجارییه و تا هه تا گهراڼه وه یان بو نییه، بویه به راشکاو ییه وه ئازه ل و زهوییه کانیان ده خه نه زیاد کردنی ئاشکرا و ده یانفرۆشن. له بهلگه نامه یه کدا که میژووی ۱۳۰۵/۱۲/۸ ی کۆچی (ده کاته بهرامهر ۱۸۸۸/۸/۱۶ ی میلادی) لهسهر نووسراوه، فه رمانگه ی ناوخوی بابی عالی نووسراو بو سه داره ت ده کات و ئامازه به وه ده دات که سالیک له مه و بهر له کاتی گه مارۆدانی هممهوهنده کان ئازه له کانیان ده ستی به سه ردا گیرابوو و ئه و ئازه لانه به موزابه ده فرۆشراون. (ته زکیره ی سامییه ی سه داره ته نا که به بریاری نوینه رانی ئه نجومه نی تایبه ت له بواری گرتنی ئه و ئازه لانه ی که له کاتی گه مارۆی هممهوهندییناندا وه ک ده سته کوه ت ده ستیان به سه ردا گیرابوو و به موزابه ده فرۆشراوون، جا بو جیه جیکردنی ئه و ئه مر و ئیشعه ره له یازده ی ئابی سالی ۱۳۰۳ ی رۆمیدا بو ویلایه ته کانی به غدا، مووسل و به سه ره وه ک ته بلیغ ئیردراوو^{۸۹}.)

زه وی و عه ردی هممهوهندییه کانیش بوونه ته جیی سه رنجی ده ولته تی عوسمانی و هه ولیان داوه ئه وهی بکریته کشتوکال، ده ولته ت خوئی سه ره په رشتی بکات و ئه وهی که بو کشتوکالیش نه شی، بیفرۆشن. بویه به ئاگاداریی سه نه جاقی سلیمانی و ویلایه تی مووسل ئه و زهویانیه ی بو که لکی کشتوکالی نایه ن و هی هممهوهندییه دوورخراوه کانن به رخه ۵۸۴۵۰ قرووش فرۆشتوو یانن. (له ئه نجامی موتالای ئه و نووسراوه ی که ئه م جاره به هاویچ له لای ویلایه تی پایه بلندی مووسله وه روون کرابو یه وه، ئه و زه وی و عه ردانه ی که له بن ئه رکداری و وه زیفه داری فهقن قادر و ئه حمه د هممهوهندی ناوه اتییه وه دان، به کاری کشتوکال نایه ن. ئه و زهویانیه ی که رخه که یان به ئه ندازه ی ۵۸۴۵۰ قرووشه و هی هممهوهندییه دوورخراوه کانه و ماون و به شیوه یه کی باش و گونجاو فرۆشراون. ئه مه ش له لایه ن موته سه ریفی سلیمانییه وه روون کراوه ته وه و به یان کراوه^{۹۰}.)

دیاره نووسراوه که ی ویلایه تی مووسل دوو مانگ پیش ئه و نووسراوه ی سه ره وه بووه و جه ختی له وه کردۆته وه که ده بی زهوییه کانی فهقن قادر و هممهوهندییه کان به باشی بفرۆشرینه کریاره کان و له و باره وه داوای بوچوونی سه داره ت ده کات سه باره ت به و داگیرکردن

۰۰۲_۰۰۱_۰۰۰۷۳_۰۰۰۱۶_MV - ۸۷

۰۰۲_۰۰۱_۰۰۰۷۳_۰۰۰۱۶_MV - ۸۸

۰۰۱_۰۰۲_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS - ۸۹

۰۰۱_۰۰۲_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS - ۹۰

و فرۆشتانہ، (لہ نووسراوی موته سہریدی موسل دا بہ بیان کراوہ کہ زہویہ کانی بازیان و وانقولو کہ بہ تاپو لہ تہستوی فہقی قادر و تہحمہدی عہشیرہتی ہمہ وہندینہ و کشتوکالیان تیدا نہ کراوہ و تہو زہویانہی کہ نرخہ کیان بہ تہندازہی ۵۸۴۵۰ قرووشن و لہ تہستوی تہشقیہ و یاخیوہ کانی ہمہ وہند دان و لہ بہر تہوہی تہو ہمہ وہندینانہ بو ہریمیکی تر دوورخراونہ تہوہ، پیوستہ تہو زہویانہ بہ شیوہ کی باش بفرۆشیتہ کریارہ کانیان^{۹۱}).

ہمہو تہو داواکاریانہ کہ لہ ویلاہتی موسل و لہشکری شہشی ہوماپونہوہ بو سہدارت بہر زکراونہ تہوہ، سہبارت بہ فرۆشتنی تہو زہوی و زارانہ، دواچار سہدری تہعزم و ہلامیکی گشتی دہداتہوہ، بہوہی کہ چ شتیک لہ خزمہتی شان و شکوی دہولہ تہ تہوہ بکن (بہ چ شیوہ کی تیرادہی سہنیہی ملووکانہی شہرہ فصدور بیتہ حوکمیکی بہ شکو، بہو شیوہ کی بریارہ کہ جیبہ جی بکریت^{۹۲}). لہ پراویزیشدا توفیسی سولتانی عوسمانی تہوہی نیشان داوہ کہ تہو نووسراوہ گہشتوتہ دہستی سولتان و تہویش قایل بوہ. (کار لہسہر تہو تہزکیرہی سامیہی سہدارتہنا کہ لہ گہل ہاوپنچہ کانی گہشتوتہ دہستی پیروز و بوچوونی پایہ بلند [مہبہست پادشای عوسمانیہ]، تہوہی لہ دہفامریتہوہ کہ بہ گوپریہی رہزنامہ ندیی پویہستی تیرادہی سہنیہی بہ شہرف و ہزرہتی خیلافہ تہہ نایہ^{۹۳}).

رہزنامہ ندیی ہمہو تہو لایہ نانہ وا دہکات کہ بابی عالی فہرمانی تاپیہ تی بو دہربکات، فہرمانہ کہ میژووی ۱۳۰۶/۱/۲ ای کچی [کہ دہکاتہ ۱۸۸۸/۹/۸ ای زاینی] لہسہرہ، تیدا ہاتوہ کہ تہو زہویانہی (بازیان) و (وانقولو) کہ لہ بن سہرپہرشتی فہقی قادر و تہحمہدی ہمہ وہندین بو کشتوکال ناشین و بہ نرخہ ۵۸۴۵۰ قرووش گونجاون کہ بفرۆشین، با بدرینہ تہوانہی داوای دہکن. لہ بہر تہوہی (کہ بو تابلووقہ دان و دہورگرتنی ہمہ وہندینانہ لہ ہریمی ناوبرا و لہ لایہن دہولہ تہوہ زور خہرجی کراوہ، بہ بروای تیمہش دہشی زہویہ کانی ناوہاتوہ بفرۆشیتہ داواکاران کہ بہ شیک خہرجی باسکراوی لہ دہربہندریت بو تہو ہمہ وہندینانہ شی تابلووقہ دراون لہ شوینی تابلووقہ دانہ کہ زہوی گونجاویان پی بدریت^{۹۴}).

لیرہدا دہردہ کہویت کہ بہشی زوری زہویہ کان لہسہر ناوی فہقی قادر بوہ و تاپوشیان ہہبوہ و تاپویہ کہش بہ ناوی تہوہ بوہ. عوسمانیہ کان داوی داگیرکردنیان بہ شیوہی زیادکردنی ٹاشکرا فرۆشتوویانہ. پاساوشیان تہوہ بوہ کہ تہو تابلووقہ دانہی ماویہ کی خایاندوہ، خہرجی زوری ویستوہ، بوہ دہیانہوئی ہہر بہ پارہی تہو زہویانہ خہرجی خویان دہربہینن. لہ لایہ کی تر دہرخہری تہوہ کہ لہو میژووہدا فہقی قادر دوورخراونہ تہوہ، بی تہوہی ٹماژہ بہوہ بدری کہ بوچ شوینیک دوورخراونہ تہوہ. بہ لام دہستہ سہرداگرتنہ کہ و فرۆشتنی زہوی و زارہ کہ بہ مانای تہوہ کہ ٹیر تا ہہتایہ فہقی قادر و ہاوہ لہ کانی نابی بگہرینہوہ سہر زیدی خویان.

تہم فہرمانہی کوتایی کہ لہ بابی عالیہوہ دہرچوہ، ٹیمزای ہہر یہ کہ لہ وہزیری دہرہوہ، وہزیری ناوخو، وہزیری دہریا، سہرعہسکہر، شوورای دہولتہ ۹۵، شیخولئیسلام ۹۶، سہدری تہعزم، نامہدی دیوانی ہوماپون، پراویزکاری سہدارت، وہزیری مہعاریف ۹۷، وہزیری بازگانہی، وہزیری تہوقاف، بریکاری وہزیری دارایی و وہزیری دادی پیوہیہ. پہنگہ ہہر تہوہ و فہرمانی تر بی وای کردبی کہ فہقی قادر لہ شیعریکیدا ہیرش بکاتہ سہر بہ شیک لہ بہرپراسانی تہوسای عوسمانی، لہ بہر تہوہی چہند جاریک فہرمانی بہ سہردا سہپنراوہ، چ زیندانیکردن یان دوورخستنہوہ و دہربہدہری، ہہر و ہک دہلی:

۹۱ - ۰۱_۰۰۳_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS

۹۲ - ۰۱_۰۰۴_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS

۹۳ - ۰۱_۰۰۴_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS

۹۴ - ۰۱_۰۰۱_۰۰۴۲۵۷_۰۱۰۱_I_MMS

۹۵ - شوورای دہولتہ Şîrâ-yi Devlet: تہم فہرمانگہیہی کہ لہ سالی ۱۲۸۴ ای کچی بہرامبہر ۱۸۶۷ ای زاینی داوی ہہلوشاندنہوہی مہجلیسی والا دروستکرا، کہ مہزترین تہنجومہن یان مہجلیس بو لہ دہولتہی عوسمانی. تہم فہرمانگہیہ تاپیہت بو بہ کاروبارہ کانی تہندہر و بہ تیندہرایہ تی پروژہ کانی حکومہت و دادگایی فہرمانبہران، کاروباری خانہ نشینی، وردینی، ہمہو تہو دادوسکالای ناوکویہ کانی نیوان حکومہت و کومہ لگہ، ہہرہوہا زور کاروباری دیکہ لہم فہرمانگہیہ جی دہکرایہوہ. تہنجومہنی شوورا لہ چہند لیژنہیہک پیک دہہات، لہوانہ: تہزیمات، دارایی، سیاسہت، مہعاریف، تہشغالی گشتی، ہہبئہتی گشتی، دادگای تہمیز، دادگای ٹیسٹیناف (تپہ لچوونہوہ)، دادگای ہرایی. تہم تہنجومہنہ تا کوتایی دہستہ لاتی عوسمانیہ کان ہہر کارا بو. بروانہ (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیہ التاریخیہ).

۹۶ - شیخولئیسلام Şeyhül-İslâm: بہر زترین پایہی ٹاینی بو لہ دہولتہی عوسمانی، کہ بہرپرس بو لہ دامہ زرانندی قازیہ کان و لہسہرکارلادانیان و سہرپہرشتی دہرسگوتنہوہ و مہدرہسہ کان و دہرکردنی فتوای شہرعی دہکرد. تہم نازناوہ لہ کوتاییہ کانی سہدہی حہفدہہمی زاینیہوہ بہ کارہات داوی تہوہی بہ موفتی ناودنرا. سہرہتا ہہ لہ بژاردنی شیخولئیسلام لہ تہنجومہنی نوپنہرانہوہ بو لہ ناوہ پراستی سہدہی نوزدہی زاینی، ہہتا کوتایی دہولتہی عوسمانی بہر دہوام بو. بروانہ (سہیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانیہ التاریخیہ).

۹۷ - لہ جی وہزیری پہرورہدی ٹیستایہ.

والیى موخەنەس، قوماندەر ئەحمەق
شېخ عەلى خائىف «دەفتەردار» سەرشەق

«قازى» بەدعەمەل، «موفتى» بىكارە
«پروشدى» بەيگ بى پروشد، «ئەركان» پەتیارە

«موددەعى عموموم» زەرفش خالىيەن
«پرەئىسى جەزا» لاٹوبالىيەن

غەيرەز خوداوەند فەرد فەريادپەس
حەرف «خەير» ئەسلەن نيەن جە لای كەس^{۹۸}

فەقى قادىر لە رۆژنامەيەكى عوسمانیدا

زۆر جار ئەوەندەى رۆژنامەكان مېژووويان تيدا پارېزراوه، ئەوەندە بەلگەنامە لەو بارەوه دەست ناکەوئیت. فەقى قادىر و جۆلانەووەكەيشى بوونەتە بەشېك لە ھەوآلى رۆژنامەكانى ئەوسا و بو ئىستاي ئىمە وئىستگەى گزنگى مېژووويين، بەتايەتى لە دياربىكرندى رۆژ و مانگ و سآلەكان. دواى ئەوھى پامانگەيانەد كە نزيك ۲۵ سآل لە ئىوان شەستەكان و ھەشتاكانى سەدەى نۆزدە بەلگەنامەى ئەوتۆ لەبارەى فەقى قادىرەوھە نين، بەلام لە رۆژنامەكاندا تاك و تەرا لەو ئىوانەدا ھەوآلى فەقى قادىر دەبىرئىن.

لە رۆژنامەى (وقت)ى رۆژى ۱۰ى رەمەزانى سآلى ۱۲۹۸ى كۆچى بەرامبەر ۱۸۸۱/۸/۵ى زايىنى لە ستووتىكدا بە ناوى (نامەيەك لە بەغداوھ) باس لەوھە دەكات كە لە بەغدا پەتايەك ھەيە و لەگەئىشيدا كىشەى ھەمەوئەندەكان ھەيە كە فەقى قادىر پابەرەيەتيان دەكات و ئەو خۆى رادەستكردۆتەوھ و بەئىنى داوھ كە ئىتر نەرواتەوھ سنوورەكانى ئىران^{۹۹}.

ئەمە ماناى وايە كە فەقى قادىر لەو مېژوووھدا خۆى رادەستى عوسمانىيەكان كردۆتەوھ. جگە لەمەش لە چەند ژمارەيەكى رۆژنامەى (زوراء) لەسەر ھەمەوئەندەكان و جۆلانەووەكانيان ھەوآل و باس و خواس ھەيە و بەجيا شاىستەى لىتوئىيەوھەيە.

كروئۆلۆژىاي بەشېك لە ژيانى فەقى قادىر

۱۸۵۹، فەقى قادىر و بەشېك لە ياوھەرانى لە (قارەمان)ى رۆژھەلاتى كوردستان نىشتەجىن.

۱۸۵۹ فەقى قادىر دەست بە دانوستان دەكات لەگەل دەولەتى عوسمانى و نامەيان بو دەنووسىت.

۱۸۶۰/۱۰/۲ فەرمانى بالآى عوسمانى تىيدا ئەوھ روون دەكاتەوھ كە فەقى قادىر داواى ھاتنەوھ بو خاكى عوسمانى دەكات.

۱۸۶۱/۴/۱ فەرمانى دانى مووچە بە فەقى قادىر و دوو لە ھاوھەلانى.

۱۸۶۱/۸/۱۶ فەقى قادىر پىچەوانەى برپارەكەى دەولەتى عوسمانى، لەئىو شارى كەركووك نىشتەجى نايىت و دەچىتە دەرەوھى شارەكە و لە باكور لە گوندى ياروھلى نىشتەجى دەبىت.

۱۸۶۷/۱۱/۴ لە نامەيەكى مەسلەھەتگوزارى تاران، ئەوھ روون دەبىتەوھ كە فەقى قادىر لەگەل شېخ ئەحمەد مەعرووف سلېمانىيەلى لە بەغدا ھەلاتوون و ھاتوونەتە كرماشان، لە كرماشانەوھ فەقى قادىر دەچىتە لوپستان لای حوسىن قولى خان.

۱۸۶۸ / ۷ / ۹ فەقى قادىر و سىزدە كەس لە ھاوھەلانى كە بو ئىران پايانكردبوو، لە كەركووك خويان رادەستى دەستەلاتى

عوسمانى دەكەنەوھ.

۹۸ - كۆمەلەى شيعرى فەقى قادىر ھەمەوئەند، ل ۲۱۸.

۹۹ - Vakit Gazetesi, Bağdad'dan Mektub, sayı ۲۰۸۳, (۱۰ Ramazan ۱۲۹۸ / ۰۵ Ağustos ۱۸۸۱).

۱۸۷۲/۴/۱۰ لہ نووسراویکدا ئاماژە بەوہ کراوہ فہقی قادر و ھاوہلەکانی لہ شەپکی سەختدا بوون و داویان کردووہ کہ خۆیان رادەستی عوسمانیہکان بکەنەوہ.

۱۸۸۰ زیندانی بووہ لہ بەندیخانەى کەرکووک.

۱۸۸۱ لہ ھەمان بەندیخانەدا بووہ.

۱۸۸۱/۸/۵ رۆژنامەى (وقت) باس لەوہ دەکات کہ فہقی قادر خۆى بەدەستەوہ داوہ.

۱۸۸۲ لہ بەندیخانەى کەرکووک بووہ.

۱۸۸۳ لہ ھەمان بەندیخانەدا بووہ.

شوباتى ۱۸۸۵ ھەر لہ بەندیخانەدا بووہ.

۱۸۸۶/۱/۱۴ فہقی قادر لہ بئکۆرہ بووہ لہ نزیك خانەقین.

مانگی ۱۰ى سالى ۱۸۸۶ فہقی قادر و ھاوہلەکانى دواى شەپکی زۆر لہ گەل دەولەتى قاجار، بەرہو چیاکانى سنوور دەچن.

۱۸۸۶/۱۰/۳۰ فہقی قادر و ھاوہلەکانى ھوول دەدەن بچنە لای حوسین قولى خان ی والی لورستان.

سەرەتای سالى ۱۸۸۷ فہقی قادر داواى ھاتنەوہ بۆ خاکی عوسمانى دەکات.

۱۸۸۷/۲/۸ فہقی قادر و دووسەد کەس لہ ھاوہلانی خۆیان رادەستی عوسمانیہکان کردۆتەوہ.

مانگی ئادار و نیسانی سالى ۱۸۸۷ فہقی قادر لہ بەندیخانەى مووسل بووہ.

مانگی ئەیلولى ۱۸۸۷ فہقی قادر لہ بەندیخانەى مووسل بووہ.

۱۸۸۸/۹/۱۲ فہقی قادر دوورخراوہتەوہ (واتە ھەر لہ زیندان بووہ) و زەویہکانیان بە زیادکردنى ئاشکرا دەفرۆشرین.

ئەنجام

لەم لیکۆلینەوہیہ گەشتینە ئەم ئەنجامانەى خوارەوہ:

- فہقی قادر لہ کاتى رادەستبوونەوہى بە عوسمانیہکان و کاتى دانوستان لہ گەلیان، ھەمیشە ھەولئى ئەوہى داوہ کہ خۆى و ھاوہلەکانى بگەرینەوہ سەر زەوى و زار و زیدی خۆیان، بۆ ئەو مەبەستەش زۆر جار گوپراپەلئى ئەو بپارانە نەبووہ بۆ نیشتەجیکردنیان لہ شوینی دوور و بئى پرسى عوسمانیہکان لہ زیدی خۆى نزیك بۆتەوہ.

- فہقی قادر لہ دانوستانەکەدا دوازدە بەند دەنووسئ و بەرپرسیانى عوسمانییش دەگەنە ئەو راستیہ کہ مانەوہى فہقی قادر و ھەمەوہەندەکان لہسەر سنوور زیانى بۆ ئاسایشى ولات ھەیہ و، ناچار دەبن کہ بپاری لیبوردنیان بۆ دەربکەن و بیانگەرینەوہ نزیك ناوچەکانى خۆیان.

- لەبەر مەترسى ھەمەوہەندەکان، عوسمانیہکان نایانەوئى ھەموو ئەو ھەمەوہەندە گەرینزاوانە لہ نزیك یەکتەر نیشتەجئ بن، بۆیہ پیشنیاز دەکەن کہ لہ سنوورى قەرەتەپە، ھەولیر، سلیمانى و خانەقین بە پارچە پارچە نیشتەجئ بکړین و دەورەیان بگيریت لہ شیوہى کەمپى ئیستادا، بۆ ئەوہى لانى کەم ئاگادارى یەکتەر نەبن و پەیوہندیان لہ گەل یەکتەر بچریت.

- لہ دەوروبەرى سالى ۱۲۷۷ى کۆچى بەرامبەر سالى ۱۸۶۰ى میلادى، ھەمەوہەندەکان بە سەرکردایەتى فہقی قادر پرووبەرووى زۆر تەنگ و چەلەمە و ناخۆشى و دەربەدەرى بوونەتەوہ و فہقی قادر ئامانجى بووہ کہ؛ بە ئاشتییەوہ بگەرینەوہ سەر زید و مولک و مالەکانیان و تەنانەت بەشیک لہ چەکەکانیشى تەسلیم دەکاتەوہ.

- دەولەتى عوسمانى بەباشى زانیوہ بۆ ئەوہى لہ ماوہى نیشتەجیکردنى فہقی قادر و ھەمەوہەندیەکان ھیچ گرتیک

۱۰۰ - میژووی زیندانییەکە لہ دیوانەکە وەرگیراوە، کہ لہ پئی دانانى ھەندئ لہ شیعەرەکان، ئاماژەى بە میژووی نووسینەکە و زیندانەکە کردووہ. بەلام میژووەکانى تر لہ رووی بەلگەنامەکانەوہ نووسراوہتەوہ.

نەیتە کایەو، یارمەتییەکیان بۆ بریتەوھە تا فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان ئاشت بکاتەوھ و بپتە ھۆکاری ئەوھی ئەوان واز لە سەرکێشی و بەرھەڵستکاریی خۆیان بێنن، بۆ ئەو مەبەستە دوو ھەزار قەرۆش تەرخان دەکات، ۱۵۰۰ قەرۆش بۆ فەقئ قادر و ۵۰۰ قەرۆشیش بۆ کورانی عەزیز خالە بریاری بۆ دەردەچیت. ھەر کاتیکیش دەوڵەت زانیبیتی ئەوان دەبنە سەرئیشە، یەكسەر مووچەھێ بپون.

- دەوڵەتی عوسمانی بە بریارێکی پەسەم بریار دەدات کە فەقئ قادر و بنەمالەکە لە گەرەکیکی شاری کەرکوک نیشتەجئ بکات، بەلام فەقئ قادر بەو بریارە پابەند نابیت و دواي سالیك دەسەلاتی عوسمانی بۆی روون دەبیتەوھ کە ناوبرا پابەند نەبوو، لە باکووری شارەکە لە گوندی (یاروھلی) نیشتەجئ بوو. لەوھوھ بۆیان دەردەکەوئت کە بەرپرسیانی ئیداریی شارەکە ناکوکییان ھەبە و نەیانوانیوھ بەسەر فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان زال ببن.

- عوسمانییەکان ھۆکاری مانەوھە فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان لەسەر سنوور لەو ماوھەدا بۆ ھاوکاریی و پشتیوانی عەشیرەتە کوردەکان دەگێرنەوھ، بئ ئەوھ ناوی ھیچ عەشیرەتیک بەینن.

- فەقئ قادر لەگەل شیخ ئەحمەد مەرۆوفی سلیمانی لە بەغداوھ بەرھو کرماشان ھەلدین و لەوئ بە ھاوکاریی حاکمی زەھاو و پاشان حوسین قولى خانى والی لورستان لەشکرێک بۆ فەقئ قادر پیک دینن و یارمەتی زوریان دەدرئ بۆ ھێرش بردنە سەر عوسمانییەکان، دواتر عوسمانی و ئێرانییەکان ھەماھەنگ دەبن بۆ ئەوھ مەترسییەکانی فەقئ قادر و ھاوھەلەکانی لەسەر سنوور کەم بکەنەوھ.

- فەقئ قادر دواي ئاومیدبوونی لە مانەوھە لە بن دەسەلاتی قاجارییەکان بەگشتی و بەتایبەتیش ناوچەھ کرماشان، ھەوئ ئەوھ دەدات پەنا بباتە بەر حاکمی لورستان و دواتر لە سنوور لە شەرپێکدا بریندار دەبئ و ئەنجا ناچار دەبئ خوئ پادەستی عوسمانییەکان بکاتەوھ.

- دواي ئەوھ دەوڵەتی عوسمانی بریاری پاگواستنی فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان دەدات، لە ھەمان کاتدا دەست بەسەر موک و مال و زووی و زاریاندا دەگرئ و دەست بە فرۆشتنیان دەکات.

- جولانەوھەکە فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان لەو سەردەمدا بۆتە مانشیتی پوژنامەکانی ئەوسای عوسمانی و ھەوئ پاگواستن و پاشان ھەلاتیان و گەرانەوھیان بۆ زیدی خویان عوسمانییەکانی سەرسام کردووھ و وپرای ئەوھ نەک ھەر لە خاکی دەرو دراوسئ، بەلکو بۆ یەمەن و تەرابلوسی پوژئاواش پاگوئزراون، کەچی لەو دوورەوھ بەشیکیان گەرانەتەوھ زیدی خویان.

- دەوڵەتی عوسمانی لە گرتنی فەقئ قادر و ھاوھەلانی بپھیوا بووھ و لە رپی بالیۆزەکە لە تاران ھەماھەنگی لەگەل ئێران کردووھ بۆ ئەوھ بە ھەر جوړیک بیت فەقئ قادر و ھەمەوھەندەکان لە خاکی ئێران وەدەربنئین.

- فەقئ قادر لە سۆنگەھ ئەوھ چەند جاری تر گەرانەتەوھ بن دەسەلاتی عوسمانی، بەلام باوهری بە بەلئینەکانیان نەبووھ، بۆیە مەرگی دواگەرانەوھەکە نووسراوی پەسیمی بابیعالی یان والی بەغدا بووھ. ئەمەش ھۆشیاریی و لیزانی فەقئ قادر لە ئاست نەیارەکانی نیشان دەدات.

سەرچاوەکان

کتیبی کوردی

حسین نازم بەگ، میژووی میرایەتی بابان، وەرگێرانی حسین حەسەن کەریم و سدیق سالح، بلاقراوھەکانی بنکەھ ژین، سلیمانی ۲۰۱۳.

عەلادین سجادی، میژووی ئەدەبی کوردی، چاپخانەھ مەعارف، بەغدا، ۱۹۵۲.

محەمەد ئەمین زەکی بەگ، تاریخی سلیمانی و وەلاتی، ئامادەکردنی رھفیک صالح، بەرگی سییەم، چاپی دووھم، سلیمانی ۲۰۰۵.

کەریم ئاغای ھەمەوھەند، ھۆزی ھەمەوھەند و بزووتنەوھە پرزگاریخواری کوردایەتی ۱۷۸۷-۱۹۱۸، کەرکوک ۲۰۱۰.

میچەرسۆن، گەشتیک بۆ میسوپۆتامیا و کوردستان لە بەرگی نادیاردا، وەرگێرانی مینە، چاپی یەكەم، سلیمانی ۲۰۱۸.

فهقی قادری هه مه وه ند، کۆمه له شیعر، مه لعه بدولکه ریمی موده پریس و فاتح عه بدولکه ریم کۆیان کردوو ته وه و راستیان کردوو ته وه و فه ره ه نگوکیان بو ئاماده کردوو، ئاماده کردنه وه و پیکه خسته وه ی کاروان عوسمان خه یات، بلاو کراوه ی ده ستنو و سخانه ی زانکۆی سوۆران، ۲۰۲۱، ل ۲۱۸.

کتیبی عه ره بی:

سی. جی. آدمونز، کرد ترک و عرب، ترجمه جرجیس فتح الله، دار اراس للطباعة والنشر، منشورات الجمل، ط ۱، ۲۰۰۲.

سهیل صابان، المعجم الموسوعی للمصطلحات العثمانية التاريخية، مكتبة الملك الفهد الوطنية، الرياض، ۲۰۰۰.

عباس العزاوی، اربل فی مختلف العصور، اللواء والمدینة، راجعه وعلق علیه و قدم له محمد علی القرداغی.

به فارسی:

علی اکر دهخدا، لغت نامه دهخدا، چاپ ۱۳۴۲،

به تورکی:

Azmi AYCAN, Osmanlı'da devlet-aşiret ilişkileri: Hemvend örneği (1876-1918), yüksek lisans tezi, marmara üniversitesi, 2017.

Ebubekir CEYLAN, Namık Paşa'nın Bağdat Valilikleri, Toplumsal Tarih ,186 Haziran 2009.

Vakit Gazetesi, Bağdad'dan Mektub, sayı: 2083, (10 Ramazan 1298/05 Ağustos 1881).

<http://www.osmanlicasozlukler.com/osmanlica-sozluk-madde-37043.html>

بہ لگہ نامہ کان

بہ لگہ نامہ ی عوسمانی:

A{.MKT.NZD00105.00068.001.
A{.MKT.MHM00415.00083.002.
A{.MKT.MHM00171.00061.003.
A.MKT.MHM
BEO.001668.125027.001
DH_MKT_01370_00059_001_001
DH.MKT.02435.00107.001
HR.TO, 104-65 .
HR.MKT00741.00004.002.
HR.TO00392.00040.001.
HR.TO00104.00064.001.
HR.MKT00600.00077.002.
HR.MKT.(00688.00095.010.
I_MMS001_001_004257_0101_
I_MMS_0101_004257_002_001
I_MMS_0101_004257_003_001
I_MMS_0101_004257_004_001
i.DH.00436
i.DH.01168
i.MMS.0016
MV_00016_00073_001_002
MV_00055_00012_001_002
MV.0015
MVL_00759_00069_002_001
MVL_00759_00069_003_001
MVL_00759_00069_004_001
MVL_00759_00069_005_001
MVL_00759_00069_008_001
Y..PRK.BŞK. 0012.00046.001
Y.A.RES, 35-10, S 2, 3, 4 , 5.
Y_A_HUS_00202_00017_002_001
Y_A_HUS_00202_00017_001_001
Y.PRK.ZB.00004.00009.005
ŞD.00273.00071.001

نمونہ وی وینہی ہندی لہ بہ لگہ نامہ کان:

T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BOA)

دوبلہ دی	سورہ کی	نمبر	صفحہ	صفحہ	صفحہ	صفحہ
۱۷۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
۴						

بزم طہ ہما درینک بیسی فقہ قادری اور اور و عبدالہ ایزانہ ہجرت
 ایدرک حدودہ قریب نقاطہ تکہ ایتک اور یعنی اولی طرفہ سفارہ
 سید سندہ بیدریہ کی بعضی کی بوزک حدود اور زک اقامتہری منع مجوز
 قویہ استعما اور زہہ سماک شہانہ عورتک محقق بوز یعنی ایزنہ
 افسار قریبہ و سوسہ اولناہ عطر نفیہ طرفہ تقصیب ایزنہ صلی
 تقاضہ سبب وینک بزم طرفہ عورتہ اجبار ایزنہ کہ جرمہ بدو طرفہ
 ترتیب جازہ دفعہ و اعتبار عاصیہ ان خطہ مقاومتہ دراندک بزم
 عینتہ معارفہ ایزنہ کہ اور سفندہ بوز موس و صفاری و بوز
 و صابای اجلاس وزارتہ امور فابجہ وہ طلبہ اور سفندہ ذر بوز و سفندہ
 سائر ایزادہ و در اور سفندہ سفندہ صورتہ ایزنہ فابجہ نفیہ سفندہ
 سعوت تکہ سفندہ ایزنہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ
 اور وافر سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ
 سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ
 سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ
 سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ
 سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ سفندہ

OSMANLI ARSIVI	
DH.MKT	
1370	59

OSMANLI ARŞIVI DAİRE BAŞKANLIĞI

مجلسین

ہونہ نورک حیدر تقیہ نہ اخذ ایسہ و باطرایہ فروخت اولسہ اولایہ ہوانات امانک سو فیات و تعینات مقررینہ فاروقیہ طوکر حیدرہ سجدیہ
 قرار و تبلیغ اوزرینہ موصل ولایتینہ وار و اولوب راجہ نظر تک تذکرہ سہ برابر میانہ عہدہ مزورہ قیامت اولسہ تحیرانہ ہونہ نورک حیدرہ تقیہ فاروقیہ
 احمد عین لریک موصلہ بار بانیہ و اہ قوی ارضیک زراعت اولسہ بر حادہ فالسہ و تعینات سار ہونہ نورک حیدرہ تقیہ اولسہ سکریت درت کوز
 ای عہدہ قیامت ارضیک رضی علیہینہ تقویہ مناسب اولسہ بیالہ اجای مجالی در میانہ اولسہ ہونہ نورک حیدرہ تقیہ اولسہ سجدیہ
 طرف دولتہ بر خیا و صرف ایسہ اولسہ جیلہ مصارف مذکورہ قسماً قادیلہ و بیادہ سوزہ ایڈر کلری برورہ ارضی مناسبہ اعھ ایسک اوزرہ
 بر وجہ سجاد ارضی و قیامت تک علیہینہ فروخت میانہ عہدہ مزورہ مناسب کوریت لک اولسہ معلوم مقصد تک ایسک خصوصک نظارت سار ایلیہ
 ہر ادس با تکر مذکور تذکرہ تقویہ عہدہ و تقویہ قلمسہ برورہ قابلہ احوالہ امر و فرما حضرت سار اولسہ تذکرہ اولسہ سجدیہ

خارجی ناطری	داخلی ناطری	مخبر ناطری	عہد	توزی دولت ایس	تاریخ اولسہ	صدر اعظم
آردی رولویہ ہونہ	معارف ناطری	تجارہ و دفع ناطری	دایہ ہونہ ناطری	مادی ناطری کی	عہد ناطری	

i. mms - 101 / 4257

I.MMS.00101

T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BCA)

مقتضای جرات وعدم دور اندیشی و غیرتم اہالیانک تحریکاتہ و القاتہ منی بروقتی برو حکومتہ المعتبرک و مفایر معدتہ نہ برہم
 درکارہ ناجارہ بولندہ رسید بوسللو طریقہ ناصوب و نامقبولہ اختیار ایند سانیہ قدرتویہ جناب پورسیدہ بہر حال الکوہیلوب حضرت
 معائنہ تحقیقہ و سائرہ اجرائی یضیایا بیسہ رجا عیترتم اہلیسی ذمی شدہ تقدیم بشیخو درہ بتجاوز المکہ اعوشقا و ترغ تلف و اعلم الیہ
 الحال کافہ فرود نیات الی قدر اتلو فالہ نہ اندر رضی مقفردہ شرفدہ بوسلہ اولو ارادہ سنیہ فی فہم بیسہ اولو قدرندہ
 درکارہ سبقرہ فرود الفایہ سندم و منتظر ادرہ جلدہ جیل المتہ اصحت و انقباض حکومتی کردہ ناخیزانزہ حد قدرہ
 حقفردہ اجز بوردی بعد عضو وعدم عضو قاندرہ باب حکومت کلرک لبط حصہ بارہ امانہ و رضالت و
 لطف جیل احضار لرہ امیدوار بولندہ اولدینفر مصلحت عالم اری مشکلی کشایدی بوردی لظفا و موصی
 بیدرک و بیلیہ رک ایقاعہ تجسس اولدینفر قاندرہ وعدم اصعدہ طویلہ فروردہ کلمہ اولدہ
 وجود کترنمل و بزرگ بوطہ مارکرک اتلو رضدہ سانیہ و صفویہ جناب ملکازہ ابری
 عضو و رسم اید عبودہ حقوقہ درہ قولہ رفقت ایند لہ بر حسب ارادہ
 سنیہ الہ اولو نہ مملودہ متفرقا اسکانہ واقعات اتمک اعزہ عضو
 کترنفری ناھنہ برخطہ بولہ حیاء لرہ فطیرہ و مملوکانہ
 اعصہ برہم بزم و مملوکانہ اوروزنہ حضرت

وہ ادرہ کدر

ک
کودہ
شہد



OSMANLI ARŞIVI		
MVL		
759	69	2

T.C. BASBAKANLIK OSMANLI ARSIVI DAIRE BASKANLIGI (BOA)

مقام صدور مندرجہ



Main body of handwritten text in Ottoman Turkish script, covering the majority of the page. The text is dense and appears to be a legal or administrative document.

OSMANLI ARSIVI
MVL
759 69 3

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

داصل دار عظمیٰ

تلغرافا وظیفہ

ع

موصولہ ہونانہ میرا سبیل پرفہررتہ حضور من جناب صدیق شہید بیعت شرفہ نہ حل

ع ۲۰ سادگی ہوندا اتیانک دردستری ختمہ بر فاج جزہ عکرتھانہ وضابہہ عکریہ رفاقتیلمہ بر مقدار عاب

الموسی سوہ و تقضیات کریم قام ویردین عصر ابدتیدی بولونکی کونہ فد۔ اتقبای سارہ نہ بقہ درست ایدیلوب

شیرزورہ نہ تخہ توقیفہ ہوندریریلانک مع عالمہ مقداری دینوز یکریم سہ نقرہ بالغ اوٹد۔ توقیفانہ نہ کفایت

منی بورادہ فالملری ازہر جوت محدودہ سالم اولمہ جفتہ ایلرودہ بالاسیادہ شرفعلیہ ایدہ جہ اراہم جلیلم تقیانہ

موجیب لازم کلامہ محللہ سوہ ایدلک اوزرہ جملہ سنک محافظہ کیونہ موصل توقیفانہ نہ نقل ایدیلرینہ دیوانہ عرفیہ

قار ویرلہ واولولہ معطلہ ایضی درست ہوندر۔ سدیلمک بوجوالیدہ اولہ بشر دبا خود یکمیرودہ عبات قالانہ

وقفیہ قاد۔ ایلہ حمد سلیمانہ محمود خضرک رفاقتیلمہ کولاسانہ ہوندرنرینانہ تمسہ کشیدہ عبات ہوندرینہ تقیمہ اولیور

روسای مرقومہ نہ عجزلرینہ شمدیم قدر دخالتلری وقوعیولوب حتی ہوندرہ نہ نصیہ قاد۔ لہ حمد سلیمانہ مفارہ لردہ

صافلامہ اولدقلمری فامیلاری خلقیلہ بعضہ قریشیلری نردلرینہ اشفا ایتیردقلمری اغناملری تقضیات و تحریات

واقمہ ایلہ اللہ ایدیلرک کرکولہ کنور ملک اوزرہ ہوندر۔ ہونک دردستری ختمہ کیچ کوندر اقدام ایدلکہ

کھویب سائہ قدر نوائہ حضرت پادشہی و توجیلانہ جلیلمہ تقیانہ لریمہ قریباً اللہ ایدیلہ جملری مؤولدر کرمانشاہ حاکم

حام الملک حضرتی قہر شریبہ معاودت ایدیلری صرہ اورام ہونانہ ہوندر روساندہ قرعہ ہوقدرینہ برابریم

کرمانشاہ کنور دیکہ لدی التقیوہ اکلا شلمند۔ ہونک وسائر کولاسخمدہ ہوندرک نرہ نسیم و تقضیات تقضیات

اوزرینہ اتقیانہ اورام کھلرینہ محل قلموہ اوزرہ ہوندر۔ ہوندری ایچونہ لازم کلامہ تبلیغات مقضیہ ایضی معدومہ

ماوراکرم و ماوراصلامہ
میرا سبیل صرہ

Y.A.HUS 202/17

2

EXTENDED ABSTRACT

The history of Kurdish princes ,their emirates ,their internal and external conflicts ,the factors of their reinforcement ,their weakness and even their demise have rarely been recorded .Even after the removal of these tribesmen from power when previously ,they were less clearly reflected inside the emirates .Therefore ,after their principality ,the stage is defined more specifically to reduce and minimize the Kurds in the status of tribes and families .Consequently ,their struggles were aimed more to hold on power in the affinity of powerful forces like Ottomans and Qajars .It is for this reason ,most of the archival documents about the Kurdish tribes and their political states of Kurdistan of the time can be obtained from the archives of these two states.

The purpose of this research is to improve and correct some historical aspects through paying attention to an intellectual ,poetic ,and leadership personal of of that period .Yet ,little has been known about this figure ,whats known is only available through oral retelling of his productions and his oral history .This great person of the nineteenth century poetry is called Faqe Qadre Hamawandi .When talking about this personality ,we attempt to uncover part of his biography in relation to his tribe ,and those political events which are related to his life and tribe .Therefore ,in recording the history of a spesific period ,we need to verify the biography and memoir of some characters ,particularly of those who have had great and impressive roles in their history life and their community .Then ,they had their influence and impact within their national history.

Recording the history of Kurdish tribes and clans through oral retelling of history is a productive attempt ,especially ,during those past few years ,there has been some attempts of this sort .This would later undoubtedly become a base and useful foundation for writing the history of the people and the nation .What is more imprtant in this respect ,is to access the information of orientalists and travellers ,even if their recorded history were sometimes incorrect and they recorded such histories for certian objectives ,but ultimately it would become a good and rich resource of history for a necessitous nation .More significant than these two serources ,that is to say ,a main support for these two resources is the countries archival documents on Kurds .Hitherto ,comparing to other nations ,the Kurds were unable to re-write and ractify their history systematically through making use of the archives of other countries .In this respect ,it is believed that both the Ottoman and Iranian archives for the seventeenth ,eighteenth and nineteenth centuries are considered very rich and fruitfull .If they are exploited scientifically and subjectively ,the Kurds can amend and re-write the history in better ways.

The aim of the research is not to portray Faqe Qadre as a poet ,though he was one of the poets of the middle and late nineteenth centure whose life and part of his poetic productions have been published .Nevertheless ,little has been written about his social life and his tribal moevments .The research sheds a light on his movements and activities ,particularly ,within the thirty-year of his tribal chieftain and his confrontations against both Ottoman and Qajar states as well as other events happened to him .On the one hand ,these are unrecorded history of this Kurdish personality ,it will also help us to understand the aim of some of his poetic texts ,on the other hand .Although ,the documents utilized in this research are part of these documents which are related to Faqe Qadre in the Ottoman archives, there are certainly more resources and documents about that ,especially ,when it has been difficult to get use of all those thousands of documents on Kurdish Hamawand tribes .More or less ,some of these documents are relevant to Faqe Qadre as Hamawand cheiftain and those events in which he had a great role.

The researcher ,in the prespective of the documents ,attempted to use a simple language to focus on hidden parts ,little known facts of the Faqe Qadre's life and his political role he had played as a chieftain of his tribe .In order to make it certain or to verify the information of these documents ,the researcher has depended on some other resources such as oral history ,other historical refrences of

historians and orientalists .This way has been used ,so as to make readers interpret the history of Faqe Qadre and his tribe in both perspectives .In this regard ,many aspects of the poet's life and Kurdish cheiftain tribe are released through these documents .This will also trigger more discoveries about those thousands of documents on Kurdish Hamawand tribes in Ottoman archives .This will also in turn consolidate the history of literature ,the history of administrative and social life of the community and finally ,it will broaden the academic and research field in the community .It is hoped that such researches about poets and other scholars through Ottoman archives will pave the way for more studies and become a habit to enlighten the hidden parts of that history.